

LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 26 DE MARZO DE 1996 - 32 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, **Bs. 3.00** 



# En esta Edición

Lámina educativa



Los médicos decidieron no trabajar hov v mañana. Exigen atención a sus demandas sectoriales (página 4).

### Frontera

Por falta de atención médica murió un soldado boliviano en la frontera con Chile (página 6)

### YPFB

i abogado Manuel Morales Dávila sugiere al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada aplazar el debate sobre YPFB (página 7).

### Renuncia

Secretario de Asuntos Etnicos, Ramiro Molina, renunció a su cargo (página 4)

### Mina

Denuncian irracional explotación minera en Santa Cruz, en el área del Precámbrico (PRESENCIA del País, página 1).

El dólar 1 \$US = 5,01 Bs

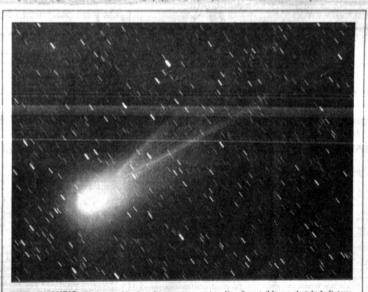
# Primera víctima inocente del conflicto social

# Represión policial causó la muerte de un anciano

El humilde cargador Rosendo Chino Olori, sexagenario, falleció ayer víctima de la violenta represión policial durante una manifestación de los maestros rurales. Chino Olori murió a consecuencia de un disparo de escopeta de estopines, disparada a quemarropa por un policía. El ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzaín, dijo que hay responsables de ambas partes, manifestantes y policías, y prometió sancionar al uniformado autor del hecho. En los enfrentamientos, la comisaría policial Nº 9, ubicada en el Puente del Topáter, fue incendiada y destruida por supuestos maestros rurales y delincuentes, aseguró la Policía.



VELORIO INTERRUMPIDO - El velorio de Re



BUEN AUGURIO. El cometa Hyakutake, que por varios días fue visible en el cielo boliviano desaparecerá hoy. Para las comunidades indigenas del altiplano el cometa. llamado "Mekala" es un mensajero de los dioses. Su intensidad augura buenas noticias. Esta fotografia del cometo fue obtenida por el Observatorio Astronómico Boliviano Ruso, con sede en Tarifa, en la madruga da del 21-03-96 por el Ing. Astrónomo Rodolfo Zalles.

### Sin avances, continúa hoy el diálogo sobre YPFB Goni sique sin convencer

a los partidos opositores

Pese a que anoche se anunció que podía lograrse un primer acuerdo político sobre la capitalización de YPFB y el proyecto de Ley de Hidrocarburos, el Presidente Sánchez de Lozada no convenció a los representantes de los opositores ADN y MIR. El diálogo continuará hoy en comisiones y sobre la base de un análisis técnico. El MIR mantiene su oposición a la capitalización de la estatal petrolera y ADN quiere que los recursos que genere YPFB, capitalizada, sean destinados a resolver los problemas sociales de los sectores deprimidos. El MNR aún confía en que se logrará el esperado consenso.

# El gobierno lo preparó hace diez días

# Está listo un equipo especial para garantizar las operaciones de YPFB

Mientras los trabajadores petroleros se sumaron a la huelga Indefinida de la COB y se aprestan a cerrar las válvulas de los oleoductos, el gobierno tiene listo un equipo para garantizar que no se paralicen las actividades productivas de la estatal petrolera. En caso de un paro total "otra gente se hará cargo de las actividades de la empresa", dijo el vicepresidente de YPFB, Freddy Escobar. Las Fuerzas Armadas mantienen bajo control los princi-Pales campos productivos y los ejecutivos de YPFB anunciaron el normal abastecimiento de carburantes a la población.

Confiando en que Bolivia eliminará el monopolio de YPFB

# El FMI concedió segundo crédito de SUS 49 millones para reformas

El Fondo Monetario Internacional (FMI) concedió un segundo crédito de 49 millones de dólares en apoyo a los programas de ajuste estructural y a las reformas que impulsa el gobierno. Anoche se conoció un fax del organismo financiero expresando, además, su confianza en que el gobierno boliviano "eliminará" el monopolio que ejerce YPFB sobre la producción petrolera del país. "El gobierno intenta consolidar las reformas estructurales fortaleciéndolas con el proceso de capitalización del sector de hidrocarburos, para promover el desarrollo y crecimiento de las exportaciones de gas. Para ese propósito el monopolio de la empresa petrolera estatal será eliminado", señala el documento del FMI.

El comando económico estará fuera del país

### Expropiación y apropiación del patrimonio público

El articulista sostiene que el modelo de acumulación de capital que está poniendo en práctica el Gobierno de Sánchez de Lozada se sustenta en dos factores principales. Por un lado, la llamada capitalización constituye la transferencia de las empresas estratégicas del Estado boliviano a las Empresas Transnacionales (ET). Por otro, la Reforma de la Seguridad Social basada en la capitalización individual significa el traspaso de la administración del ahorro de los trabajadores bolivianos al control transnacional.

Por Pablo Ramos Sánchez\*

der lo esencial de la decisiones económicas las ET. Para respaldarlo ideo gleamente algunos de sus por voces sostreiren que el proceso globaltzación de la economía ternacional provocó la caduc-id histórica del nacionalismo y bido a ello es imprescrindible tregar el comando económico tregar el comando económico.

dad histórica del nacionalismo y debido a ello es imprescindible entregar el comando económico interno a las ET, que son los principales actores en la economia globalizada.

En consecuencia la única posibilidad que tienen las empresas locales para expandirse en el nuevo contexto radica en la intermediación o en la asociación con los interneses de las ET, u una relación subordinada pero individualmente provechosa. De esta forma, el desarrollo conómico nacional que no pudo conómico nacional que no pudo conómico hacional que no pudo conómico nacional que no pudo conómico nacional que no pudo conomico nacional que no pudo conómico nacional que no pudo conómico nacional que no pudo conocretarse bajo la iniciativa y iderazigo de los empresarios locales, debe ser confiado a los unevos actores que fraerañ o ejuntanción, tecnología y capital.

En el afin de hacer mas efectos la venida de las ET, el Gocierno ha diseñado el esquema el "capitalización" que significa

erno ha diseñado el equema 
"capitalización" que significa 
irregaires las fuentes básicas 
los excedentes económicos 
na que las administren y exoten. El primer y fundamental 
bro esta constituido por las 
apresas estatales localizadas 
los sectores estratégicos de la 
oducción de hientes y de serviso públicos. El segundo está 
mado por el ahorro de los 
bajadores, concentrado en los 
gunismos el instituciones de la 
juridad social. 
La caracteristica más 
con-



propiación y apropiación aparece con toda nitidez. La Ley 1544,
de Capitalización, dispone la expropiación del patrimorsio publico bajo el subterfugio de la constitución de sociedades de economis mixta a partir de los activos
y/o derrechos, representados por
el valor en libros del patrimonio
de las empresas estatales. De
esta manera el Estado es despojado legalmente de su patrimonio, con el cual ys no tendrá
ninguna relación de propiedad,
administración o control.

La apropiación del patrimonio expropiado se eticulare con
la llamada "capitalización" y la
transferencia" a titulo gratulto
de acciones a los ciudadanos
bolivianos, a través de fondos de
persiones de capitalización in
dividual a cargo de empresas
privadas administración in
dos de persiones (AFPs). At fl
nal, la propiedad, administra-

omo ano, dara negar a una oce-omunal e incontrolable fuga de apitales por diversos casiales ue los ET usan com maestría, ales como beneficios, intereses, eprecisciones, amortizaciones diversos rubros de overhead astos generales) que elios pro-ratean entre los países donde peran, según las convenier-ias que apareja el manipuleo de Lasa de éranacia.

s que apáreja el manipuleo de tasa de ganancia. La fuga del aborro de los tra-jadores será más directa debi-La fuga del ahorro de los tra-bajadores será insia directa debi-do a que, para logiar reintabili-dad y seguridad, las AFPs coloci-rán estos recursos en mercados financieros foráneos. La razón evidente reside en elecacio desa-rrollo del mercado de capitales en Bolvia y en la crónica fragis-dad de las estructuras empres-nales, incapacitadas para emitir vulores que reunsal los requisitios etales, incapacitadas para emitir vulores que reunsal los requisitios etales, incapacitadas para emitir vulores que reunsal los requisitios etales, incapacitadas para emitir vulores que reunsal los requisitios vencia y reintabilidad. En resumen, con la "capita-lización" y la privatización de los fondos de pensiones, el modelo fondos de pensiones, el modelo actual está ocasionando un gra-ve daño al país, al provocar su despotenciamiento. A todas lu-ces se ve que es una modaladad de contra



América Latina en la vía de operaciones fraudulentas

### La trampa bancaria

Si no fuera por la ayuda de emergencia entregada por el gobierno brasileño, el mayor banco de América Latina habria quebrado, provocando un terremoto financiero cuyas dimensiones nadie se atreve a imaginar. La crisis en el Banco de Brasil, la semana pasada, evidenció otra vez la delicadisima situación de todo el sistema bancario del continente. afectado hoy por enormes deudas acumuladas, prácticas delictivas, ineficiencia y un descrédito cada vez mayor.

Por Carlos Castilho

### Desarrollo industrial y medio ambiente

## La tecnología minera

En muchos casos son irreversibles los daños provocados por los sistemas de tratamiento minero tradicional. Aunque actualmente -afirma el articulista- ese panorama va cambiando con la aplicación de lecnologia moderna y sistemas de tratamiento que no dañan la ecología; ese proceso es resultado de la actitud consciente de los industriales mineros y del control que ejercitan las autoridades para dar cumplimiento a la Ley del Medio Ambiente y sus reglamentos.

Por Luis Lafuente D.\*

Entre la crisis de valores y la esperanza

# Una nueva sensibilidad ética

El articulista considera que el milenio no se cierra, por fortuna, con la muerte del mundo ético, sino con una nueva sensibilidad, exigente en lo que se refiere a los mínimos morales necesarios para proteger los derechos de todas las personas.

Por Eduardo Mendizábal Salinas\*

# PR ESENCI



### ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

### pirectora: Amalia Barrón Editor General: Jaime Humérez Seleme

La Paz, Bolivia, martes 26 de marzo de 1996

## clamor por transparencia en la capitalización de YPFB

medida que el Poder Ejecutivo avanza en su plan de capitalizar a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y cuando se torna inminente la consideración del proyecto de nueva Ley de Hidrocarburos en el Congreso Nacional, es notoria la multiplicación de los cuestionamientos a esa reforma y también la intensificación del clamor público que demanda absoluta transparencia en ese proceso.

La privatización de las empresas públicas está de moda en la mayoría de los países y también en el nuestro, como parte fundamental de un modelo económico que busca el achicamiento del Estado y la expansión de la empresa privada, con énfasis en la atracción de inversiones extranjeras.

Esos procesos -como todo en estos tiempos- son permeables a la corrupción y quienes los manejan están permanentemente expuestos a tentaciones de enriquecimiento rápido y al soborno, frente a las cuales los únicos escudos protectores son la honestidad y la conducta transparente

En materia de privatizaciones, sea mediante capitalización u otras formas, la transparencia consiste, primero, en hacer las cosas con estricta sujeción a la Constitución Política del Estado y a las leyes, sin buscar meandros para eludir el cumplimiento de preceptos claros que no admiten interpretaciones ni distorsiones.

Luego, informando al pueblo con amplitud y veracidad, sin ocultarle nada, sobre los procedimientos de valoración de los activos, contenido de las convocatorias a propuestas y de los términos de referencia, criterios para la selección del socio estratégico y difusión de los contratos que sellan la entrega de las empresas capitalizadas a sus puesos dueños. nuevos dueños

También, cumpliendo celosamente las reglas de juego fijadas y evitando arbitrarias modificaciones que acaban favoreciendo a determinados proponentes. Muchas críticas han empañado la capitalización del Lloyd Aéreo Boliviano y de la Empresa Nacional de Ferrocarrieses precisamente por la discretionalidad con que sus responsables. les, precisamente por la discrecionalidad con que sus responsables flexibilizaron los términos de referencia.

Además, procurando que el proceso sea manejado por ciudadanos profesionalmente idóneos y moralmente intachables. Finalmente, actuando sin vacilaciones para reemplazar autoridades si salen a relucir episodios preocupantes de su vida pública, o si se comprueban vinculos de parentesco o empresariales incompatibles con la delicada función que ejercen. Lo peor que podría ocurrir es que la capitalización de YPFB quede ensombrecida por dudas y sospechas no disipadas oportunamente.

Por Javier Torres-Goitia T.

Salud para todos

## Maternidad segura

ldar a luz un niño, que es algo más que un parto atendido por un obstetra, se identifica como la fiesta familiar más grata. El nacimiento de un nuevo ser, fruto del amor de dos seres que se ven perpetuados en un hijo, trasciende la rutina diaria para alcanzar contornos superiores. Sin embargo, en la dura realidad del subdesarrollo, cada parto es un riesgo de morir más de cien veces superior al que tenen los países industrializados. Mientras la tasa de mortadad materna en Bolivia está alrededor de 400 como promedio y es hasta de 600 en las zonas más pobres del Altiplano, en Japón o en Suecta está alrededor de 400 como promedio y es hasta de 600 en las zonas más pobres del Altiplano, en Japón o en Suecta está alrededor de 40 menos.

¿Quiere decir que nosotros impresos patologías endémicas tan graves que nos colocan en graves que nos colocan en como de dificiles de vencer? ¿Hay algo genético que nos predispone a enfermedades incurables? Nada de eso. Esa enor me diferencia del riesgo de morir en el acto más sublime de la vida, se debe simplemente a la pobreza, en toda su amplia extensión: carencia de recursos

económicos. de conocimientos y de acceso a los beneficios del progreso actual.

La mortalidad materna elevada es uno de los desafios sociales que la medicina no puede resolver por sí sola. Es el problema que más urgentemente necesita desmedicalizarse. La mayor parte de las muertes que se producen durante el embarazo se deben, aunque uno se resista a aceptarlo, al aborto.

Otra enorme proporción de muertes ocurren durante el parto mismo, por mala atención. Podemos tener los mejores obstetras y ginecologos y los servicios mejor equipados, sin lograr disminuir estas muertes que seguirán su doloroso curso por que ocurren lejos de los servicios.

El aborto clandestino, reali-

porque ocurren lejos de los servicios.

El aborto clandestino, realizado en las peores condiciones técnicas, higiénicas y éticas y auturalmente al margen de los servicios por más excelentes instalaciones que tengan. El parto mal atendido no lo es en los hospitales que, con todas nuestras inevitables limitaciones, ofrecen garantías suficientes; se produce también lejos, en los pueblitos perdidos, en las

zonas rurales o en esos espacios del olvido donde, en pieno centro de nuestras ciudades, viven grupos sociales al margen de los esfuerzos médicos.

No nos cansamos de predicar que la solución a estos problemas tiene que alcanzarse con una gigantesca movilización social, en defensa de la salud que abarca la comunicación social, la educación, la solidaridad y otras virtudes que podemos poner en movimiento si, en vez de empantanarnos en luchas absurdas, assumimos la obligación del cambio y trabajamos por el honesta y patrióticamente.

Es en este sentido que aplaudimos la iniciativa de la primera dama que, sumando su condición de mujer a su influencia personal, el viernes pasado ha asumido la presidencia del Comité Nacional por una Maternidad Segura, en un acto donde concurrieron autoridades de salud, sociedad civil. Comités Populares de Salud y, más que todos ellos, el deseo colectivo de contribuir solidariamente a que las madres no sacrifiquen sus vidas por cumplir la función más noble de la vida.

La Biblia en sus manos

## Yo sov de arriba

Les dijo por segunda vez:
Yo me voy y ustedes me
buscarán. Pero donde yo
voy ustedes no pueden ir.
Los judios se preguntaban:
Dice que no podemos ir
donde el va. ¿piensa acaso
matarse?

matarse?"
Les dijo: "Ustedes son de abajo; Yo soy de arriba.
Ustedes son de este mundo, Yo no soy de este mundo. Por eso acabo de decir-

Yo Soy. morian com so pecados".

Le dijeron: "Tú, ¿quién eres?" Jesús contestó: "Se lo he dicho desde el comienzo. Tengo mucho que decir y criticar de ustedes, pero el que me envió es la Verdad, y lo que hablo al mundo es lo que yo vi en el".

No comprendieron que les hablaba de su Padre. Jesús

agregó: "Cuando hayan levantado en alto al Hijo del Hombre, entonces conocerán que Yo Soy, y que nada hago por cuenta mia: solamente digo lo que el Padre me enseña. El que me envió está conmigo y no me deja nunca solo, porque yo hago stempre lo que a él le agrada".

Muchos de los que habian escuchado a Jestis creyeron en él. (Juan 8, 21-30).

# La cultura del linchamiento

ccaríamos de tontos o de ciegos -culpables- si negáramos o ignoráramos la crisis política por la que transita el país: casos de corrupción (reales o supuestos), unos sancionados y otros impunes, escandalazos o escandaletes que enlodan honorabilidades ajenas (con razón o sin ella), lucros desmesurados y pobreza dominante, inmadurez parlamentaria incorregible, fundamentada desconfianza en la Justicia, bofetadas vergonzosas entre militares y policias, irresponsabilidad de algunos medios de comunicación social dedicados a echar más leña al fuego de las discordias, crasas mentiras que los 'salvadores' del país 'venden' a los ignaros como patriotismo ....

Demasiadas 'personalidades públicas', políticas, económicas, sindicales o periodisticas que aspiran a regir los destinos del país, ganar futuros votos, lucrar de pingües dividendos sobre las espaldas de muchos ingenuos ahorristas o simplemente obtener notoriedad, todos ellos están imponiendo la sórdida 'cultura del linchamiento' a costa de la confianza en las instituciones democráticas.

Esporádica e incluso tar díamente se hacen llamados al díálogo. El Gobierno ha tardado demasiado en abrir-se a él.

se a él. En un esfuerzo por resca-tar las buenas intenciones di En un estuerzo por rescatar las buenas intenciones diremos, ¡más vale tarde que 
nunca! Pero hay gente empecinada que todavía se niega a 
cualquier entendimiento. Es 
el caso de CONDEPA que se 
salió con un virtual portazo de 
las conversaciones sobre la 
capitalización de YPFB. Previsiblemente hará lo mismo en 
otras oportunidades que se le 
brinden.

Probablemente porque 
prefiere 'estar en contra' a 
ultranza que mostrar la radicalidad innegociable o la inconsistencia inaceptable de su 
alternativa.

Estas y otras constatacio-

consistencia inaceptable de su alternativa.

Estas y otras constataciones nos llevan a la penosa conclusión de que no hemos aprendido a convivir en democracia y que, por lo tanto, la que practicamos es frágil y quebradiza. ¡Tanto que nos costó! Lo dicho significa también una disociación entre el país político y el 'país social'. Caminan por un lado las indicadas personalidades públicas y, por otro, quienes viven y trabajan a pesar de ellas. A falta de mejores entretenimien-

tos, 'esta' forma de hacer política se constituye no necesariamente en la construcción de una sociedad, sino en el unico circo que distrae, enajena, pero que no logra mejorar la existencia del pueblo real.

Allado de las deformidades mencionadas, compite con éxito la 'caja tonta' que, unas veces, nos distrae de la cotidianidad fatigosa y otras veces nos envenena con sus incitaciones a la confrontación de todos contra todos.

Estas consideraciones son, a todas luces, amargas y pesimistas. No quisiera que incitaran a un 'menefreguismo' decepcionado y estéril. Si desearía que concluyeran en una toma de posición critica frente a los engaños y sofismas que intentan embrutecernos y apartarnos de la responsabilidad que nos atañe a todos. La deresistir al conformismo frente a los hechos de corrupción, tanto a la económica como política. La de preguntarnos que lugar ocupan en nuestra escala de valores la hornadez, la decencia, la veracidad, el respeto al prójimo, la política 'como servicio', por mencionar tan sólo algunos.

Para quienes nos llamamos católicos, es tiempo de cuaresma, propicio para reflexionar...

### Opine, esta Tribuna está abierta

Las páginas de opinión de PRE-SENCIA están abiertas a todos los lectores que deseen analizar o de-batir cuestiones de interés nacio-nal o internacional. Recordamos las siguientes nor-

nal o internacional.
Recordamos las siguientes normas:

Los artículos en general no deberán sobrepasar las 30 lineas, a doble espacio, y las 50 lineas cuando se trate de temas que ameriten esa extensión.

El lenguaje será el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

El autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de carnet de identidad y, si es posible, número de teléfono.

Las ideas que aquí se expresen no comprometen la opinión de PRESENCIA que se expresa mediante sus editoriales.

El periódico se reserva el derecho de publicación, as como el de resumir los artículos que considere que pueden ser expresados en una menor extensión. No se devuelven originales.



# En rojo y negro

Por Lupe Cajías

## Las preguntas silenciosas de José Pimentel

ace tres meses que José Pimentel figura en los archivos policiales como prófugo dentro del caso del secuestro del empresario Samuel Doria Medina y de la organización de un capitulo nacional del Movimiento Revolucionario Túpac Amaru, MRTA.

El rechazo de las organizaciones sindicales, las más tradicionales y genuinas del movimiento popular, a los métodos empleados por el MRTA, se ha manifestado en diversas formas, inclusive dentro de la defensa al dirigente Lucio Gonzales.

MRTA, se ha manifestado en diversas formas, inclusive dentro de la defensa al dirigente Lucio Gonzales.

Así también, los detenidos por este caso han declarado reiteradamente que su lucha no es contra Bolivia, sino contra la situación particular que vive su país, Perú, y se han ocupado expresamente de mostrar las diferencias entre nuestro país y el suyo. Ninguno ha sufrido torturas y todos quieren -hasta ruegan-ser juzgados en La Paz.

No está de más recordar las autocríticas de otras organizaciones izquierdistas clandestinas por acciones pasadas y el deseo de la mayoría de los actuales presos políticos para reinsertarse en la actividad legal.

Sin embargo, no podemos dejar pasar por alto el cuestionamiento que ese mismo accionar hace a la democracia boliviana.

Acaso es fácil olvidar aquella contundente respuesta de uno de los lideres a la prensa que preguntó las razones de su opción armada: "Porque no quiero que mi hija sea tu sirvienta".

En esa misma linca, quiero compartir con mis lectores, las preguntas silenciosas de un dirigente como José Pimentel.

La última vez que lo vi fue durante una conferencia en una parroquia local donde él habló de su padre, el famoso dirigente minero Irineo Pimentel. Recordó el dolor del niño, de él y de sus hermanos, por el padre preso, la madre inventando panes, el terror a los allanamientos nocturnos, las privaciones materiales y a la vez el orgullo espiritual de ser hijo de quien forjó-junto con César Lora, Isaac Camacho y Federico Escóbar-el más sublime y guerrero momento histórico de la FSTMB.

José Pimentel fue aún más radical que Irineo y pagó cara esa posición con dos años de

cárcel, enmanillado incluso para efectuar sus necesidades fisiológicas, torturado fisica y psicológicamente.

Recordemos que su esposa Luzmila fue una de las cuatro mujeres mineras que, contra todo análisis de los politólogos y sus partidos, inició una dramática huelga de hambre el 28 de diciembre de 1978 hasta que el entonces dictador Hugo Banzer debió firmar la anmistía general e irrestricta y las libertades sindicales y políticas. Luzmila ayunó con sus hijos, reemplazados luego por el padre Luis Espinal y otros sacerdotes y laicos en la sede de este mismo periódico, PRESENCIA.

José estuvo en el último grupo que salió libre, un mes después del triunfo de la huelga de hambre.

Por su trabajo en las bases fue alexando.

José estuvo en el último grupo que salló libre, un mes después del triunfo de la huelga de hambre.

Por su trabajo en las bases, fue elegido en 1980 como dirigente dentro de la FSTMB. Politicamente, fundó junto con otros antiguos militantes del Ejército de Liberación Nacional, la Coordinadora 4 de Marzo en homenaje a las grandes jornadas de los mineros en La Paz durante 1985, cuando quedó evidente que las libertades no habían satisfecho el hambre en los campamentos. Luego esa organización fue parte del Eje Pachacuti.

Por su consecuencia sindical, recibió el encargo del más alto puesto dentro de la Universidad Siglo XX y dio seminarios y conferencias en diferentes instituciones, reconocida su capacidad de cuadro sindical y también por su calidad humana.

Ahora está prófugo, su familia nada sabe de el Tampoco su sindicato.

En silencio nos trae preguntas sin respuestas fáciles, aunque parecerían obvias. ¿Que cansancio, qué frustración, qué bronca, puede llevar a un dirigente con semejante trayectoria, con un ingreso personal seguro y una potencial carrera política individual, a participar en un secuestro y arriesgar todo aquello? ¿Por qué no aceptó otros puestos junto a sus antiguos camaradas que hoy están en estructuras estatales o de ONGs? ¿Por qué no se quedó tranquilo?

Cada umo de nosotros podrá conseguir una explicación. Pero cuando alguien como José Pimentel opta por las armas es que algo en la democracia anda mal, muy mal.

PRESENCIA

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A. Jefe de Informaciones: Ramiro Ramirez S. Secretario de Redacción: Rolando Garvizu M. Jefe de Corresponsales: Julio Pemintel A.

Redactores jefes: Teddy Molina Ch. Gloria Eyzaguirre Ll.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Lic. María Luisa Urday Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivía

Avenida Mariscal Santa Cruz, № 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

OBRAS MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO taria Nacional de Asuntos Etnicos, C Generacionales y Asistencia Social Subsecretaria de Asuntos de Género

INVITACION DIRECTA PRIMERA CONVOCATORIA

La Subsecretaria de Asuntos de Género de conformidad con la Resolución Suprema Nº 216145 de 3 de agosto de 1995 y la Resolución Subsecretarial Nº 34/96 de 13 marzo de 1996, invita a las Empresas Editoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la:

EDICION, DISCNO, DIAGRAMACION E IMPRESION DE UNA SERIE BIBLIOGRAFICA SOBRE LA PARTICIPACION DE LAS MUJERES EN LA HISTORIA DE BOLIVIA

Las firmas interesadas podrán retirar los Términos de Referencia en las oficinas de la Subsecretaria de Asuntos de Gênero, ubicadas en el Edificio ORION, Sánches Lima N° 2072 esq. Ecuador.

Las propuestas deberán ser presentadas en la indicada oficina, hasta horas 17:00 del día viernes 19 de abril de 1996.

la apertura de sobres se llevará a cabo el mismo fia, media hora después de cerrado el término de presentación.

La Paz, marzo 22 de 1006

El Colegio Médico de Bo-livia ratificó que los galenos de todo el país comenzarán hoy martes un paro de 72 horas "en categórico recha-zo a la capitalización indivi-dual y en defensa del Fondo Complementario Médico". Los Colegios Médico, de Bioquímica y Farmacia y de Odontólogos, determina-ron decretar conjuntamen-te el paro en un ampliado nacional cuyas conclusio-nes fueron dadas a conocer en un comunicado.

nes fueron dadas a conocer en un comunicado.
El documento señala que la capitalización individual es anticonsitucional proque deja desamparado al capital humano cuando la obligación del Estado es defenderio.
Agrega que el proyecto gubernamental "anula los principios de solidaridad y los beneficios coalaterales del actual sistema de seguridad social, como la cuota mortuoria y la renta variable de nivelación".

Según los médicos, la capitalización individual además divide a los profesionales en salud en tres grupos: los fubilados, los próximos a jubilarse y los profesionales jóvenes.

"Los jubilados no tendrán seguridad de seculto de la careta del la careta de la careta d

rotesionales Jóvenes.

"Los Jubilados no tendrán seguridad de recibir sus rentas; los próximos a jubilarse están en la meertidumbre, sin saber si recibirán 'algo' de sus aportes y los Jóvenes profesionales tendrán que aportar durante 30 años para recibir un porcentaje mínimo en relación a sus descuentos mensuales", dice el comunicadice el comunica

do.

Por último, señala que las fallas del proyecto tienen el agravante de que, con el nuevo sistema, se tendrá que pagar un porcentaje importante a las administradoras de pensiones, las que más lucrarán con los a tes".

Según el psicólogo e investigador Jorge Domic

# Existe ausencia de políticas estatales para la infancia

La situación de abandono, omisión y supresión de derechos genera serias distorsiones a nivel social e individual, dijo Jorge Domic, director del área socioeducativa de la Fundación La Paz (ex-San Gabriel).

se ha establecido que intos trabajadores del país 560.000, aunque cree-que el número es mayor, tó que grán parte de la idad considera que los o no trabajan, solamente lan, señado el psicologo, legún Pomic, ese grupo il de más de usedo millon traonas constitu-

Secretario de Asuntos Etnico presentó ren a su cargo



Curso de gerencia de Software

Por no tener dinero para pag

## Hospital de EE. UU. decidi dejar morir a niña bolivia



PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL Nº CBB-069/96 (2da. PUBLICACION)

### EL GOBIERNO MUNICIPAL DE CLIZA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

de distribución (2,740,00 ml.), Installaciones domiciliarias (DST pizas), sistema de obración, le de almacenamiento (20 ml) y cerco perimental para tanque de almacenamiento y pozo 6 pulgadas, bomba sumengible y caserte para taltero de mando.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficinas central o departamentales del FIS por el precio de 8a. 106,-

s cliertais debenán ser presentadas en las oficinais de Asiesonie Lagal de la Hosonable Italidia Municipal de Ciliza, ubicadas en la localidad de Ciliza hosta hosas 9:30 s.m. del dia ércolles 24 de abril de 1996,

La apertura de chertas se efectuará en acto público en la Heinorable Alcalidía Muni Cliza a horas 10:00 a.m. del dia milércolles 24 de abril de 1996.

# del Gobierno Nacional



PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL Nº CB8-068/96 (2da. PUBLICACION)

### EL GOBIERNO MUNICIPAL DE QUILLACOLLO CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

P.4120-1 SIGIS-CIB-5274 SIGIS-CIB-5274 SIGITERRA DE AGUA POTABLE EL PASO Valor del plingo: But 1,300. Bu. 1,300. Suc. 1,300. Validez de la Boleta de Certa: Validez de la Boleta de Seriedad de Cierta:

Iones L.E., III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquintées en del Fonde de Inversión Social uticada en la Au América Geste IVI 464 Esquina no de la ciuda de Cochabamento. Se recomisenda a los participantes verificar al lo de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisicado.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquinida, por única vez, en las oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Ba. 196.

ra habilitarse los oferentes, trécesarlamente deberán adquirir todas i cumantos de Listavión.

rios de avaluación el lan descritos en los documentos de licito

La spertura de oferfas se efectuairá en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Quillacollo a horas 10:00 a.m. del día martes 23 de abril de 1996. Lá consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del dia i

CAJA PETROLERA DE SALUI

REGIONAL COCHABAMBA PROVISION DE EQUIPOS MEDICOS LICITACION POR INVITACION DIRECTA ACB-016

PRIMERA CONVOCATORIA

La Caja Petrolera de Salud Regional Cochabi empresas y proveedores especializados, legalmente establea à presentar sus propuestas para la provisión de EQUIPOS ANESTESIA OXICAPNOGRAFO Y OXIMETROS. Las del ANESTESIA OXICAPNOGRAFO Y OXIMETROS. eberán sujetarse al Reglamento Especifico de Admir Bilenes y Servicios de la Caja Petrolera de Salud y Ri Suprema Nro. 216145, las propuestas se presentario. Secretaria Administración Regional Av. San Martin No. E3 Secretaria Administración Regional Av. San Martin No. E4 quinto piso hasta horas: 17.00 del dia viernes 19 de abrid 18 quinto piso hasta horas: 17.00 del dia viernes 19 de abrid 18 quinto piso hasta horas: 17.00 del dia viernes 22 de abrid del afro en curso en la Sala de Reuriones de Administración Depondent

recabarse en Secretaría Administración Regional de la CPS e horario de oficina de 8 a 12 y de 15 a 18 horas, previo paga Bs. 80.00, a partir del lunes 25 de marzo al 19 de abril de 158

Cochabamba, 25 de marzo de 1996

LA ADMINISTRACION



Un policía de civil porta un revolver en la mano dere-cha y se acerca a la movilización de los maes-

### Ministro Sánchez promete El autor del disparo mortal será sancionado

Consternado por la muerte de Rosendo Chino Olori, el ministro de Gobierno. Carlos Sánchez, amunció que se sancionará al policia que disparé y mató al panadero-cargador, en el enfrentamiento entre policias y maestros.

"Estoy commovido más aún porque un ciudadano boliviano ha resultado perdiendo la vida y hemos dispuesto en el marco de la Ley Orgánica de la Policia Nacional, que se proceda a la investigación de los hechos", dijo.

Pidió a los sectores del magisterio anoutilizar como bandera política" el deceso del humilde ciudadano.

Comentó que es un hecho dramático que debe ser respetado, porque existe una familia que está llorando por el deceso de Rosendo Chino.

Señaló que todo se hubera evitado si el magisterio rural y urbano no

sendo Chino.

Señaló que todo se lusera evitado si el magisrio rural y urbano no 
amía una acción viomia, que fue respondida 
vala Policía, provocando 
de eja manera un enfentamiento que duró 
todo el día con pequeños 
mitrvalos.

valos. onsultado sobre si es afirmación para jus-ir la acción de la Poli-

ima afirmación para justificar la acción de la Policia, que asume también
ima posición radical al disparar a quemarropa sus
sumas, respondió que no
existe justificativo alguno
para ese tipo de hechos.

"El gobierno no está
justificando la actuación
que se puede y debe evitar afirmó al destacar que
ambos bandos deben cotregir su conducta, pero
en especial los maestros,
que cada vez proceden con
mayor agresividad.

Destacó que la Policia
tiene la obligación de mantener el orden público y
exhortó a los maestros rurales y urbanos a retomala calma, y buscar la atención de sus demandas por
los medios democráticos.

AUTOPSIA

La autopsia practica-

### AUTOPSIA

La autopsia practica-da en el cuerpo de Rosen-do Chino Olori estableció que su deceso se debió a una hemorragia aguda to-ráxica, originada por el

ráxica, originada por el proyectil que le llegó en el corazón.

El médico forense, doco cor torres palanza, informó que se encontró una herida por proyectil de arma de fuego de 6 por 4 centimetros, al nivel de la pared anterior del hemitórax izquierdo.

Añadió que una vez realizada la apertura de la cavidad toráxica, se encontró el corazón lestonado a nivel del ventrículo derecho y aurícula, con una herida irregular aproximada de cuatro centimetros, lo que ocasion la hemorragia a guida toráxica con una muerte casi instantánea.

Afirmó que dentro de los coáguilos cerca del corazón se encontró un casquillo plástico de escopeta y dos perdigones.

AUTOR

El dragoneante de Policia, Alberto Mamani Chávez

Trágico saldo de la violenta represión

# Un humilde cargador falleció por impacto de balines policiales

Los maestros rurales y la Policía se contradicen sobre la muerte de un segundo ciudadano. Siete profesores están detenidos.

Rosendo Chino Olori de unos 60 años, un humilde cargador, murió ayere la calle Reyes Cardona, cerca a la Cancha Tejar. Iuego de recibir dos impactos de balines en su cuerpo y tras desangrarse por más de 10 minutos sin recibir ningún tipo de asistencia médica. El hecho se produjo durante los enfrentamientos entre maestros rurales y policias que chocaron toda la mañana de ayer en las inmediaciones de las populosas zonas del Cementerio General, La Portada, Entre Rios, la avenida Héroes del Pacifico y la avenida Kollasuyo.

Todo comenzó a las 9:30

del Pacifico y la avenida Kolla-suyo.

Todo comenzó a las 9:30 en La Portada, donde unos 200 maestros bioquearon de la avenida Naciones Unidas y la Autopista que une a las ciudades de La Paz y El Alto. Los policías los dispersa-ron, pero los maestros arro-jaron cachorros de dinami-ta en forma indiscriminada. A las 10:00 horas llegaron más efectivos policiales, dis-parando gases lacrimógenos sin ninguna contemplación. Una niña de 15 años se des-mayó.

Una niña de 10 anos de mayó.

EL HECHO

Rosendo Chino Olori, a las
11:00 horas se encontraba en la calle Heroes del Pacífico, esquina Reyes Cardona, intentó cruzar al frente, y arrojó una piedra a los policías. Al ser descubierto, un uniformado no identificado le disparó a quemarropa, segun relató a los periodistas, Lourdes, una de los testigos presenciales.

des, una de los testigos pre-senciales.

"El policia le disparó sin contemplación alguna. Don Rosendo recibió un balin en el ojo derecho y el otro en pleno pecho, a la altura del corazón. Gritamos y corrimos a auxi-liarlo, pero los policías enfu-recidos dispararon también granadas de gas y tuvimos que correr a protegernos", relató.
"El herido yacía tendido en

relató.
"El herido yacía tendido en el suelo, y apenas lo socorrimos, caminó unos 12 metros, y finalmente se desplomó, levantamos su ropa. y vimos una herida profunda en su pecho izquierdo, de dónde salia mucha sangre", dijo Humberto Castillo, otro testigo del hecho.
En tente tente de la companya de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la contra de la contra de la contra

En tanto Julieta Iniguez,

En tanto Julieta Iñiguez, quien logró tomarle el pulso, dijo que cuando se acercaron a él, estaba muy débil y apenas balbuceaba. Sufrió una aguda hemorragia y fallectó en la calle Reyes Cardona.

La muerte del cargador provocó la indignación de los comerciantes y maestros rurales, quienes reclamaron a la policía, pero éstos solo comprobaron que estaba muerto y se replegaron calle arriba.

### EL VELORIO

arriba.

EL VELORIO

Posteriormente, los comerciantes levantaron el cuerpo y, en medio de un llanto generalizado, lo llevaron a otro lugar para velarlo.

Los comerciantes informades, entonaron el Himno Nacional. En medio de protestas contra el gobierno, las vendedoras sacaron sus mantas negras y pusieron crespones negros a sus "chiwiñas" (sombrillas).

Pese a la fuerte vigilancia de la policía, los comerciantes y maestros rurales se sumaron al velorio y colocaron también unas cinco coronas.

Mientras continuados conferentamientes continuantos de cueros de cueros de comerciantamientes continuados con entre de cueros de contra con el comerciantamientes continuados con entre de cueros de cu

ronas. Mientras tanto, los enfren-tamientos continuaron en las avenidas adyacentes, donde los maestros enfurecidos, así como la población incendia-ron payasas, colocaron pie-



dras y otros obstáculos para impedir el paso del transporte

impedir el paso del transporte público.

RESCATE
DEL CADAVER

A las 15:10 horas, mientras los comerciantes velaban el cuerpo, en un operativo de gran magnitud, la policia cercó el área por los cuatro lados y utilizando gases lacrimógenos logró dispersar a todos.

Los policías se acercaron a la tarima donde estaba el cadáver de Rosendo Chino, y pese a la oposición de sus familiares, saí como de los gremiales, tras un fuerte forcejeo arrebataron el cuerpo, y lo trasladaron en un vehculo policial.

cejeo arrebataron el cuerpo, y lo trasladaron en un vehiculo policial.

La gente pidió a gritos, infructuosamente, que les devuelvan el cadáver para darle cristiana sepultura.

Florentino Chino uno los cuatro hijos de la víctima, explicó que su padre trabajaba como panadero en un horno por esas inmediaciones, pero de día se ganaba unos pesos como cargador.

MURTE DE UN ALBANIL

El dirigente de los maestros rurales, Fredd Nuñez indicó que en la zona de Munaypata un albañil de nombre Félix Churqui, de 28 años de edad fue impactado por unbalín en la sien, y quedó gravemente herido e internado en el Hospital Juan XXIII.

El joven murió pese a la atención médica que se le prestó, dijo el dirigente.

Según la versión policial, el albañil de nombre Félipe Aruquipa sufrió una caída de una construcción en Villa Adela, desde dónde fue llevado al Hospital Juan XXIII. pero lastimosamente falleció a causa de las heridas en la cabeza.

DETENIDOS

cabeza.

DETENIDOS

Hasta las 19:00 horas los dirigentes de la Federación de Maestros rurales de La Paz confirmaron que siete docentes fueron detenidos durante los violentos enfrentamientos.



n pues

La oposición encuentra una respuesta

# La política avasalladora del gobierno ocasiona violencia

La oposición advirtió ayer que la política alos Sánchez, es la causante de Gobierno. Carlos Sánchez, es la causante de los hechos de sangre sucedidos ayer en la manifestación de los maestros rurales, en la zona del Cementerio.

Minutos antes de ingresar al diálogo entre partidos de oposición y el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada sobre la Ley de Hidrocarburos, el senador Leopoldo López (MIR) dijo que la muerte de ayer podrían tensión atimás la situación social del país y culpó a Sánchez Berzaín de provocar un estado de enfrentamiento entre bolivianos.

"El es el responsable de que las cosas vayan bien o mal en el tema social", afirmó. López dijo que la solución a los problemas que han ocasionado los enfrentamientos de ayer, se encuentra en la capacidad del ministro de Gobierno para generar los espacios de entendimiento correspondientes.

"Para resolver todos los problemas que provocan semejante enfrentamiento ner los bolivianos, depende de la capacidad política que tenga el ministro de Gobierno para generar los espacios de entendimiento correspondientes.

Previamente, el diputado del MIR. Guido Riveros, al igual que el senador López respon-sabilizó al ministro de Gobierno de los en-frentamientos de ayer y de la tensa situación social registrada estas últimas semanas en el país.

social registrada estas últimas semanas en el país.

ADN LAMENTA

El subjete de ADN, Jorge Quiroga, lamentó los hechos de sangre registrados en la manifestación de los maestros rurales yagregó que la batalla salarial está tomando un matiz sumamente conflictivo, por lo que trabajadores y gobierno deben llegar a algún acuerdo.

Señaló que la política de la anterior gestión era incrementar los salarios de acuerdo con la inflación anual, pero el actual gobierno dejó a un lado ese principio y como consecuencia de ello se suscitaron los conflictos.

"El año pasado se proyectó una inflación de 6.5%, pero fue de 13% y el incremento salarial del 8%, entonces ahi hubo un desfase y obviamente los trabajadores tienen razón para protestar, para quejarse", agregó Quiroga.

Se incrementan los piquetes

# Jubilados ingresaron en huelga de hambre

Asociación de Rentistas y Jubilados Mineros de La Faz.

El dirigente de los jubilados, Pastor Alcócer, dijue de ese modo "los viejos que ya pasaron los 60 años ingresan en la dura huelga de hambre, para solicitar que el gobierno es sensibilice y atienda las demandas de los trabajadores y del sector".

Santiago Quispe, Casiano Mamani, José Ponce y Carlos López forman el piquete de jubilados, al que se sumaron las rentistas de base Felipa vda, de Achu y Maria vda. de Apaza.

De acuerdo con la explicación que dieron los huelguistas, el ayuno comenzó alrededor de las 6 de la mañana, tras instalar sus firazadas y colchones en la sede sindical ubicada en la calle Almirante Grau.

Con esa medida los jubilados y rentistas exigen a gobierno la reposición de las transferencias del Tesoro General de la Nación (TGN), de Bs 113 millones, al

ción de Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos (YPFB).

MAS DE 1.000 HUBLIGUISTAS

Por su lado, el dirigente de la Confederación Nacional de Jubilados y Rentistas (CNJRB), Wenceslao Argandoña, confirmó que en Cochabamba unos 300 jubilados ingresaron en el ayuno, en tanto que en Sucre otros 30 del mismo sector se sometieron a la extrema medida.

En tal sentido, el secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB), Oscar Salas, dijo que en todo el país airededor de 1.000 trabajadores, dirigentes y rentistas están en huelga de hambre.

Este lunes adoptaron a esa medida los trabajadores de la seguridad social, rentistas y jubilados, especialmente en Cochabamba, informó.



### Breves

Presidente recurre
a falso diálogo: MIR
En el Movimiento de la
Izquierda Revolucionaria
surgieron voces de critica a
la actitud de su bancada de
senadores de reunirse con
el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, con el argumento de que el Golarno no tiene una verdadera
voluntad de concertar
El diputado cochabambimo del MIR, Luis Gonzale
Quintanilla, afirmó que en
su partido hay disconformidad con la decisión de
concurrir a esos encuentos,
que se realizan deade
el pasado miercoles. ANF

i pasado mércoles. ANF

MBL rechaza
medidas
autoritarias
El jefe de la bancada parmentaria del MBL Erwin
aucedo dijo que su partico
cebaza firmemente "cieris medidas autoritarias
el gobierno de Gonzalo
anchez de Lozada, pero no
ensa retirarse de la coalión oficialista
La afirmación la efectuó
informar sobre la confeneia nacional de dirigens del MBL que concluyó el
timo fin de semana en la
adad de Cochabamba.

Jatha

Diputados esperan informe sobre los "narco-bienes". La Comissón de Lucha y reversión Contra el Nar-otráfico de la Cárnara de Biputados, espera tense hoy informe del Director National de Bienes Incastrados al Narcotráfico Henry eytón sobre el uso que y efectita de los misebles e insulados a primiebles incustados a primiebles incusados a prim

Los miembros de la Co-ión de Constitución de misión de Cercettro Cór de la Camara Baja definitasa este martes, en una re-unión, un cronograms de declaraciones informativas respecto a las investigaciones del denominado cambino de la companio de cesta instancia legisla-tiva, el diputado movimientes, Edil Sandóval Morón quien serial que se halla quien se halla quien senalo que se halla quien senalo que se halla

### Ministro Otasevic rechaza supuesto malestar castrense

## Se multiplican los panfletos en las FF.AA.

Jorge Otasevic, admitió aver que en el ditimo mes se incremento el número de pamíletos y comunicados anónimos al interior de las Fuerzas Armadas, sinembargo, descartó que esto signifique la existencia de malestarcia de malestar-

### En el norte de Chile

### Por falta de auxilio médico murió un soldado boliviano

Santiago de Chile. Un solisdo boliviano murió ayer en el
sorte de Chile, tras entrar en este
sals con una herida de bala en la
sabesta en busca de auxilio medino. Reginaldo Mor a fallectó cusanto erra trasladado desde el puesto era trasladado desde el puesto entre el esta del Ejerco
to todovano Carlos Mosecoso.
Tallo adordo por el oficial del Ejerco
to todovano Carlos Mosecoso.
Tallo adordo el esta del Ejerco
to todovano Carlos Mosecoso.
Tallo adordo el esta del Ejerco
to todovano Carlos Mosecoso.
Tallo adordo por el oficial del Ejerco
to todovano Carlos Mosecoso.
Tallo adordo por el oficial del Ejerco
to todovano Carlos Mosecoso.
Tallo adordo por el oficial del Ejerco
to todovano Carlos Mosecoso.
Tallo adordo por el oficial del Ejerco
to todovano Carlos Mosecoso.
Tallo adordo por el oficial del Ejerco
to todovano Carlos Mosecoso.
Tallo adordo por el oficial del Ejerco
to todovano Carlos Mosecoso.
Tallo adordo por el oficial del Ejerco
to todovano Carlos Mosecoso.
Tallo adordo por el oficial del Ejerco
to todovano Carlos Mosecoso.
Tallo adordo por el oficial del Ejerco
to todovano Carlos Mosecoso.
Tallo adordo por el oficial del Ejerco
to todovano Carlos Mosecoso.
Tallo adordo por el oficial del Ejerco
to todovano Carlos Mosecoso.
Tallo adordo por el oficial del Ejerco
to todovano Carlos Mosecoso.
Tallo adordo por el oficial del Ejerco
todo por el oficial del Ejer

### Por detención indebida

## **Coronel Touchard interpuso** demanda de Hábeas Corpus

do Cácerea.

"Con la detención del corocci
Rocholfo Tosichard se loss vociado
los preceptos de la Carta Magna, en
su Titulo Primero y Espesado, opeseás en grado viaboratorio superior
d de los articulais i 20 des. as y 121
de la Ley de las PP. AA de la Valvia.

# Para que informen sobre un enfrentamiento Comandantes de las FF.AA. VIa Policía son llamados al Congres



La Comisión de Defensa Nacional de la Carna ra de Diputados ha solicitado un informe encrito a los comandantes de las Purrian Armadas Reynaldo Caceres, y de la Policia. Willy Arthada sobre el escandaloso enfrentamiento callegro del sábado pasado entre militares y policias. El sábado 23 de marzo se produjo un enfrentamiento y posterios gresca entre uniformados de la Policia Militar y cadetes de la Policia Militar y cadetes de la Policia Boliviana en ocasión del desfile commensora treo del Día del Mar. La gresca se produjo cuando Javier Loma, un cadete de segundo año de la Academia de Policias Militar que le dejara pasas para unirse a su columna.

volteia Militar que le dejara passar para unirse a si columna.

Otro cadete, Marco Telleria, resulto benido y ue intervenido quirturgicamente en la Cimica Virgen de Copacabana, donde se le diag outico fractor de la mandibula además de ma herida superficial a nivel de la región quierdo.



# En cumplimiento a la Ley Orgánica de las FF.AA.

# García Meza deberá pedir permiso para presentar su libr

La afirmación del minis-tro Otasevic surgieron a raíz de la justificación de la de-

Afrino que cajaten varios militares que están dedicados a la política y que para hacerlo pelleron autortración del Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas.

masdo en dese ue na ra de Armadas.

Consultado sobre si el general Hugo Banzer Suárez pidió permiseo para declicarse a la política, alirmó que no conoce pero aseguró que en todo caso así sucedió.

Otassevic alirmó que las Fuerzas Armadas es una institución vertical y disciplina-

### Según embajador de Comisión de la Unión Europea

# Es un error usar la lucha antidroga como arma política

"Utilifar la lucha contra la droga como un arma de combate partidario es, a mi juicio, una cosa.Incorrecta", afirmó ayer en un desayuno trabajo el jefe de la Comisión de la Unión Europea en Bolivia, Antonio Moreira, quien sugirió la conformación de una cruzada nacional compuesta de fuerzas políticas, civiles, militares y eclesiásticas para afrontar el problema de las drogas, so bre la base de puntos comunes y evitando una lucha partidaria.

nes y evitando una lucha partidaria.

Moreira informó que el narcotráfico y delitos conexos, como uno de los temas de interés general para América Latina y Europa, será tratado en la VI reunión instituciona-lizada de la Unión Europea y el Grupo de Rio, que se realizará el 15 y 16 de abril próximo en la ciudad de Cochabamba.



Garantizan transparencia en las investigaciones

# Policía liberó a militares que supuestamente insultaron a Gol

Exhortación a los políticos

### "Partidos deben dar señal de concertación": Villalobos

de concertación.

Es urgente que la clase política del pais "emita una señal de concertación, de diálogo y de comportamiento civilizado y patriótico" sobre las reformas estructurales en el país, dijo el ministro Jaime Villalobos.

El gobierno no abandonará su decisión de llevar adelante las reformas, que las considera "absolutamente imprescindibles" para el desarrollo social y económico del país.

La exhortación la hizo el titular de Desarrollo Económico a proposito de las conversaciones del Presidente fonzalo Sánchez de Lozada con algunos partidos de oposición y la necesidad de arribar a una concertación.

La mejor respuesta a la inquietud de los sectores su productivas en concertación.

sición y la necesidad de arribar a una concertación.

La mejor respuesta a la inquietud de los sectores conómicos y productivos es la decisión gubernamental de llevar las reformas hasta el último dia de gobierno, según la autoridad.

En un panorama de acusaciones, oposición al Gobierno y bloqueos, los empresarios -nacionales y extranjeros -evitan invertir en ej pais, dijo remarcando que la concertación, debe abarcar principalmente el tema de las reformas de la empresa petrolera, por ejemplo el más alto valor para la capitalización de YPFB. is alto valor para la capi ización de YPFB. GONI VS. OPOSICION

Desde el inicio del encuen-tro del gobierno con los parti-dos de oposición en la resi-dencia de San Jorge el análi-sis se centró en los aspectos técnicos, jurídicos y financie-ros de la capitalización de VPFB, el gasoducto al Brasil y el proyecto de Ley de Hidro-carburos.

buros. Para el MIR, el tema dor-



# El Presidente Sánchez de Lozada no convence a la oposición

Inflexibilidad del aobierno hace peliarar el diálogo

Aún persisten los desacuerdos, admitió el secretario ejecutivo del MNR, Raúl Lema Patiño, Mientras el senador del MIR, Leopoldo López sostuvo que no hay avances en los temas de fondo.

Después de cuatro días de negociaciones, el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada no convenció a la oposición sobre la viabilidad del proyecto de Ley de Hidrocarburos, porque exis-

la viabilidad del proyecto de Ley de Hidrocarburos, porque existen diversos criterios respecto a la propiedad de YPFB y la utilización de los recursos que generaría la estatal petrolera después de su posible asociación con empresas inversoras.

La reunión de ayer que tuvo una duración de más de cinco horas, sólo resolvió continuar hoy las conversaciones por separado en horas de la mañana. Posteriormente a partir de las 19:00 horas, nuevamente, se optará por una reunión global entre ADN y el MIR con el Presidente de la República.

A la conclusión del encuentro de ayer, el secretario Ejecutió que las conversaciones "avanzan muy lentamente". "Hay avances, pero son lentos, ojalá que podamos culminar mañana (hoy) con todos los temas", djo.

que podamos cuminar manana (hoy) con todos los temas", dijo. NO HAY AVANCES El senador del MIR Leopol-do López dijo que no hubo avan-ces en las cuestiones de fondo



del proyecto de Ley de Hidrocarburos, pero de todos modos 
se llegó a algunas conicidencias que no son profundas.

"El fondo del problema, desde el origen de las distancias 
con el oficialismo, es en el tema 
de la tenencia de la propiedad 
de YPFB", comentó.

López admittó que el MNR 
está convencido de que la estructura de propiedad de YPFB 
tendría que cambiar y capitalizarse como plantea. Sin embrago, el MIR está convencido 
de que se puede dar origen a 
otras alternativas, como los 
contratos de asociación y no 
perder su tuición estatal.

"Tengo la impresión de que 
el MNR no va a dar pie atrás, 
quieren capitalizar", agregó.

EXCEDENTES

Según López, en esta última

reunión, el MIR demostró que el asunto de atraer inversiones para los hidrocarburos es un gran asunto de atraer inversiones para los hidrocarburos es un gran negocio y que no sólo por patriotismo se debe defender YPFB. sino porque de una nueva politica energética, pueden salir los recursos excedentes para reinvertir en el sector, como también para destinarlos al área social. "Esto es en lo que no hemos podido coincidir", señaló. FLEXIBLIDAD El subjefe de ADN, Jorge Chiroga, dijo que la única flexibilidad que presenta el MNR es que en los cuatro días ha escuchado las voces impugnadoras de la oposición respecto al proyecto de Ley de Hidrocarburos, propuesto por el Ejecutivo. Según el dirigente adenista, sólo en la medida en que el gobierno flexibilice su posi-

ción para asi-milar las pro-puesta de ADN y del MIR, sepodría llegar a algu-nos acuerdos. La pro-puesta de ADN consiste en que la es-

ADN consiste en que la es-tatal petrole-ra con un di-rectorio pro-pio, sea la que represente ante la nueva asociación y no un Banco Fideicomi Fideicomisa-rio como pro-pone el Eje-cutivo. Ese directorio ve-laría porque los recursos os recursos que genere YPFB sean

PFFB seanremvertidos en
el área energética, cuyos excedentes a la vez sean utilizados
para inversión social, explicó
Quiroga.

Sin embargo, Raúl Lema
Patiño dijo que el MNR mantiene su posición para que los
recursos que se generen de la
nueva asociación de la estatal
petrolera sean utilizados en las
pensiones para los jubilados.

REUNIONES

- A las 10:00 el MIR se reúne
con el ministro de Desarrollo
Económico, Jaime Villalobos,
y con el secretario de Energía,
Maurício González.

- A las 19:00, el presidente,
Gonzalo Sánchez de Lozada,
acompañado de su equipo económico sostendrá un encuentro con ADN y el MIR.



Manuel Morales Dávila

Para que el próximo gobierno logre el consenso

### Morales Dávila pide al Presidente aplazar debate sobre de YPFB

El presidente de la Comité de Défensa por el Patrimonio Nacional, Manuel Mor ales Dávila desde la cárcel, envió una carta al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada pidiendo que deje en manos del próximo gobierno la responsabilidad de buscar y lograr el consenso sobre la capitalización Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos (YPFB).

No se puede estudiar y resolver un tema tan trascendental bajo este gobierno cuya quiebra moral, política y democrática, le resta toda autoridad. Bajo un maevo gobierno nacido de la voluntad democrática del pueblo, se ababrán dado las condiciones democráticas necesarias", señala maevo gobierno necesarias", señala morales Dávila en su carta al Presidente.

Destaca que en las nuevas electones la ciudadamía podrá elegir aun gobierno legitimo que interprete sus derechos, aspiraciones y necesidades.

Sólo ese gobierno tendrá la autoridad para presidir el estudio de la problemática nacional", su braya.

sal es la conveniencia de que la empresa siga trabajando por su cuenta o asociada en forma de capitalización o de privatización. Alfinal, esto se traducirá en la nueva Ley de Hidrocarburos que autorice las formas finales con las que se va a definir las politicas del sector y particularmente de YPFB", dijo el mirista Leopoldo López.

El portavoz de ADN, Jorge Quiroga, consideró como reveladora la explicación del gobierno sobre la problemática del gasoducto: reservas de gas, términos del contrato, montos de inversión, los tipos de sociedad del proyecto y posibles financiadores.

En los pasados días, el

yecto y posibles financiado-res.

En los pasados días, el presidente explicó a los parti-dos el contrato con la empre-sa ENRON, de conceptos den-

Jaime Villalobos

sabilidades y que por el contrario participe en la posterior discusión de este problema.

"Este tema tan crucial de YPFB y las empresas estatales bolivianas, no pueden ser tratados ahora por su gobierno y menos prescindiendo de los trabajadores del país, encabezados por la Central Obrera Boliviana y del Comité de Defensa el Patrimonio Nacional, que son las instituciones acional, que son las instituciones acional, que son las instituciones acional, parte per la contra de la composición de la co

nor appliantation de sa goodenor a goodenor a processa de la carcel de San Pedro. Morales Dávila prestó ayer sus declaractones indagatorias ante el juez Décimo de Instrucción en lo Penal, Freddy Calderón, dentro el proceso que le sigue el Ministerio de Gobierno por sedición y desacato.

sacato. Los familiares de Morales Dá-Los familiares de Moraies Da-vila, quienes expresaron su sor-presa por la audiencia de recep-ción de declaraciones, esperan conocer en las próximas horas el futuro del abogado que se opone a la capitalización de las empresas estatales.

Autoridades de Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos (YPFB) anunciaron ayer que desde hace diez días se toma-ron previsiones para que perso-

(YPFB) anunciaron ayer que desde hace diez dias se tomaron previsiones para que personal técnico especializado entre en acción en caso de un paro 
total de actividades en ese sector estratégico.

El vicepresidente de YPFB, 
Freddy Escobar, afirmó que si 
bien en este momento existe 
normalidad en los campos de la 
estatal petrolera, en caso un 
paro "otra gente se hará cargo 
de las actividades de la empresa".

"Hace 10 días, hemos toma-"Hace 10 días, hemos toma-do las previsiones; tenemos per-sonal técnico y de profesionales listos para poder ingresar en acción en el momento en que los trabajadores decidan ejerci-tar un paro total", advirtió Es-cobar.

Pese a las contradicciones

tar un paro total", advirtió Escobar.

Pese a las contradicciones internas y algunos sectores petroleros que decidieron desacatar a sus dirigentes máximos, los trabajadores de YPFB decidieron iniciar a partir de hoy una masiva huelga de hambrey advirtieron que en el curso de los próximos días se analizará el posible cierre de válvulas de las plantas de producción.

En Santa cruz, ocho de los 16 campos petroleros del Departamento paralizaron sus actividades. La extrema medida se ampliaría en caso de que el Gobierno no attenda favorablemente diversos planteamientos socio-económicos de los trabajadores del sector.

Reservas de carburantes alcanzan para una semana

# El gobierno prepara sus técnicos para garantizar el funcionamiento de YPFB

Mientras los trabajadores petroleros se aprestan a cerrar válvulas, el gobierno prepara un equipo para asegurar que no se paralicen las actividades productivas del petróleo. Las FF.AA. mantienen el control de los principales campos y refinerías.

Tanto el vicepresidente como el ministro de Desarrollo Económica, Jaime Villalobos, senalaron que el paro no afectará a la población porque el abastecimiento de carburantes será normal pues se tienen reservas por lo menos para una semana. El informe oficial sobre la situación productiva de VPFB señala que ninguno de los campos de producción, refinación o distribución está paralizado salvo algunas reparticiones que no afectan directamente a la actividad de la empresa.

CUADRO DE SITUACION

cuadro de situacion

de la empresa.

CUADRO DE SITUACION

Pese a que los dirigentes petroleros aseguraron que existe
un repliegue total de los campos petroliferos, el gobierno
intregó el siguiente cuadro de
situación:

1.- En La Paz, los petroleros
están trabajando en un 100% en
sus departamentos comercial,
planta distribuidora, de comercialización y administrativa.

2.- En Santa Cruz, se está
cumpliendo el trabajo en un
100% en sus departamentos comercial y planta administrativa;
lo mismo en la refinería y
ducto central y en las plantas
de producción.

Un 90% trabaja en la perforración de pozos con excepción
del equipo No. 32, y el pozo
Vibora No. 24, que dejó de perforar.

En Camirí, el 100% de la

En Camirí, el 100% de la

Forar.

En Camiri, el 100% de la planta administrativa está trabajando, lo mismo que en la producción. Sin embargo, sólo el 20% de perforación está en



El vicepresi

actividad ya que paralizaron varios equipos, entre ellos, Equis 4, San Roque No. 21 y Monteagudo No. 14
3.- En Cochabamba, todo el personal de YPFB está trabajando, especialmente en la refinería de Valle Hermoso, planta administrativa, lo mismo que la actividad comercial y el 100% en los ductos.

Las autoridades del gobierno han señalado que si bien se

Pese a voces discordantes de la oposición, el MNR insiste

para la construcción del gasoducto

Capitalización de YPFB es vital

ha producido una tendencia especulativa en la venta de gas licuado y gasolina, esta será revertida gracias a las reservas con que cuenta YPFB pues se harán los esfuerzos necesarios para garantizar el abastecimientos de estos carburantes Asimismo senlairon que existe voluntad de diálogo y que en ese marco las soluciones al conflicto que sostienen los petroleros y la COB llegarán pronto.

Existen "razones históricas"

# Diputado de UCS justifica rechazo a la capitalización de YPFB y ENFE

SUCRE. El diputado ucesista Jaime Ponce Caallero Justificó por "razones históricas" el rechazo
la capitalización de Yacimientos Petrolíferes Fisale achitalización de Yacimientos Petrolíferes Fisdirecarriles (ENYE), ya que a su juicio constituye
na enajenación de la soberanía nacional.
Según Ponce existen antecedentes históricas
según Ponce existen antecedentes históricas
su graves, que de por si justifican el rechazo a la
según ponce existen antecedentes históricas
alercalización de la necesidan de limitar la
comacional, como la energía y el transporte ferroviario.

De igual manera, es impulsor de la creación de
una Comisión Nactonal Maritima de alto nivel que
fie la política boliviana al respecto, que se ha
caracterizado por permanentes cambios de rumbo
a la largo de los más de cien años de enclaustramiento.

El parlamentario consideró como un "gravismo
tor" el que presuntamente comettó el presidente
la Cámara de Diputados. Guillermo Bedergal, al
lumar que la cuestión maritima es un problema
en la necesidad de limitar la
presencia de inversiones chiencas en el país, especcialmente en los rubros estratégicos de la economía
na Comisión Nactonal Maritima de alto nivel que
fie a política boliviana al respecto, que se ha
caracterizado por permanentes exambios de rumbo
a la lolargo de los más de cien años de enclaustramiento.

Para el diputado ucesista, la solución del problema maritimo pasa por una revisión del Tratado de
1904 suscrito por Bolivia y Chile.
Considera que, de hecho, tal revisión se ha producide en mortidade in

a lo lago se miento.

Para el diputado ucesista, la solución del problema marítimo pasa por una revisión del Tratado de 1904 suscrito por Bolivia y Chile.

Considera que, de hecho, tal revisión se ha producido en materia económica, con los últimos acuerdos comerciales establecidos entre ambos países.

EFE

El presidente de la Comisión Económica del Senado Nacional, Guillermo Richter (MNR), advirtió ayer que la capitalización del YPFB es vital para la construcción del gasoducto Santa Cruz-Sao Paulo, de lo contrario la estatal petrolera no podría cubirir un deflicit de aproximadamente 1.000 miliones de dólares del costo de esa obra. Poco antes de realizarse la re-unión entre los partidos de oposición y el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, el senador Richter dijo que el MIR Y ADN no tienen una propuesta clara ante el peligro que correría la construcción del gasoducto si no se capitaliza YPFB.

Vamos a necesitar mil millo-

nes de dólares para construir el gasoducto, para desarrollar campos, para poder convertir las áreas possibles y probables en reservas probadas, para llevar adclante una política que convierta al país en un micleo de distribución energética en América Latina", agregó. Desde el pasado jueves, el Primer Mandatario sostuvo reuniones diarias con los partidos de oposición, para llegar a algunas coincidencias sobre la Ley de Hidrocarburos. El viernes, los senadores de Conciencia de Patria (CONDEPA), Andrés Soliz y Carlos García, abandonaron el diálogo alegando que el MNR tenía preparado todo y que las reuniones no servirian de nada. Según Richter, si YPFB no es

capitalizada, el problema deficitarío que se presentaría afectaría 
irremediablemente a la política 
energética del país, debido a que 
por una decisión del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional y del Banco Interamericano de Desarrollo, los créditos 
concesionales y de largo aliento 
que eran otorgados por esos organismos a Bolivia y ano existen. 
La capitalización de Yacimientos -insistió- es completamente 
necesaria, porque permitirá a 
Bolivia capitar en 20 años alrededor de 5.000 millones de dólares, 
que servirán para fortalecer el 
fondo de pensiones y a resolver el 
tema laboral y el problema de los 
empleos.

Falsificadores: ni lo intenten

# Circula el "super-dólar" a prueba de alteraciones

Los nuevos billetes de 100 dólares comenzaron a circular ayer.

Los nuevos billetes de El secretario del Tesoro de los Estados Unidos. Robert Rubin, expuso ayer en Nueva York las cualidades del muevo billete que aseguró- se adelanta a las que aseguró- se adelanta a las cualidades de que puedan disponer los eventuales falsificar). Es la primera vez en cerca de To años que se hase una importante modificación en el diseño del dólar. El cambio se extenderá a los dólares de 50, de 20 y de 10 dólares, anunció Rubin.

Se han impreso un total de Sus 850 milliones, de esta partida se enviará un monto considerable a Rusia y Argentina.

De cada million de dólares en circulación 100 dólares son falsos y la cantidad de billetes falsificados es "infima", señaló Rubin.

"No amenazan la integridad

bin. "No amenazan la integridad la moneda estadounidense

Modamenazan la integridad de la moneda estadounidense porque está respaldada por la buena salud de la economía de EE.UU.\*, añadió.

Alrededor de 260.000 millones de dólares o los dos tercios de un total de 390.000 millones de dólares en circulación, se encuentran en el extranjero. Rusia es el país con mayor concentración de moneda estadounidense, calculada en unos 20.000 millones de dólares y en Argentina el dólar es muy utili-



zado, informó.

En Argentina no hay muestras de que haya preocupación entre la gente sobre el nuevo billete, declaró McDonough.

Fuentes del Departamento del Tesoro calcularon que en América Latina deben circular unos 10.000 millones de dólares

una comissión del alrededor del 2 por ciento. El secretario del Tesoro y el presidente del Banco de la Reserva Federal de Nueva York consideraron que el dinero en papel seguirá siendo muy importante en el futuro, y descartaron que es vaya sustituir totalmente el uso de billetes por chedito u otros.

En el nuevo billete de 100 dolares el rostro de Benjamin Franklin aparece más grande y Franklin aparece más grande y

En el nuevo tunere se rodolares el rostro de Benjamin
Pranklin aparece más grande y
no está centrado, para dar mayor espacio a las "marcas de
agua", que normalmente es la
parte más dificil de falsificar
debido a su coniplicado entramado, el color y el tamaño no
vortan.

Por intercambio y venta de productos

# La Fexbol 96 espera concretar transacciones por \$US 5 millones

Los organizadores de la Pe-ria Exposición Bolivia (Pexhoi) esperan que este año se con-creten fransacciones por 8US 5 miliones en la feria que se realizará en el Coliseo Cerrado Julio Borelli de La Paz, del 16 de mayo al 2 de junio, anunció el gerente general del evento, Vitto Uribe.

el gerente general del evento, vittio Uribe.

La proyección para este año se su upirior en 818 2 millones in relación al año pasado, usando visitaron la feria 38.000 personas y este año se preve que más de 68.000 asistan a la sposación, la cual es muy importante para La Paz, porque genera un movimiento económico importante y facilita el niercambio comercial, industrial, tecnológico y de servicios mire las empresas un triba en la compresa de manda la mire las empresas un triba en la compresa de la compresa del compresa del compresa de la compresa del compresa de la compresa del compresa de la compresa de la compresa de la compres

oostaculo para la realización de ese tipo de eventios, que por su naturaleza requieren de un ambiente con características específicas. Sin embargo, dijo que el Colaseo Cernado permite que la feria café aleunice de todos por su ubicación, aspecto que es favorable. El gerente de la Fexbol Informó que se establecerán unos 318 módulos de exposición, repartidos en los cuatro niveles que ofrece el local. En la planta baja se instalará la maquinaria pesada, liviana, muebles, artículos del hogar deportivos, servicios de financieras, bancos y turísmo.

En el segundo nível estarán todos, con el tercero estarán tación, en el tercero estarán tación.

construcción y herramientas, material educativo, alimentos industrializados, textiles, joyería, marroquinería, autopartes, clectrónica y computación.

En el cuarto se concentrará la producción de textiles, cueros, alimentos, medienta tradicional, tallados en madera, objetos de peluche y juguetería en general.

Sobre el costo de los módulos, Uribe explicó que han sido rebajados en 30% respecto al pasado año, para que exista una mayor participación de expositores y se aprobaron trea cuotas de pago por alquiler de los módulos.

"Hemos mandado a más de 300 empresas las contractores de los standa y la mayoría ha cuascruda suas espacios," dipo

**FARMACIAS** DE TURNO

# Ante la XXXVII Asamblea della Bolivia reclamó apoyo par completar las reformas

El ministro de Hacienda, Fernando Ca. El ministro de continúen créditos en condiciones concesionales.

EDITIGICIOTIES COTICESII
EL ministro de Hacienda,
Fernando Candha, reclamó
ayer ante la XXXVII Asamblea
del Banco Interamericano de
Desasrollo (BID), en Buenos
Airea, el apoyo decidido de
ese organismo para que Bolivia complete sus reformas estructurales.
Entre essas transformaciones, citó la capitalización, la
reforma educativa, la participacción popular el muevo regimen del sistema de pensión
mes y la lucha contra la pobreza.

### CONFEDERACION SINDICAL DE TRABAJADORES DE LUI FUERZA, TELEFONOS, AGUA Y JUBILADOS DE BOLINI LA PAZ - BOLÍVIA FUNDADA EL 22 DE MAYO 1992 PERSONERIA JURIDICA BIS Nº 212

LA CONFEDERACION NACIONAL DE LUZ, FUERZA, TELEFON AGUAS Y JUBILADOS DE BOLIVIA

# A LA OPINION PUBLICA

QUE: El pobierno husta la teche no ha ateridido responsablemente el requerimiento de los trabajadores del puls expresados en el plingo direci de mustra Cantral Obrera Bolliviana.

QUE: El pobierno potentris embrigar el patricionici de los burivianos Y.F.F.B. sabiendo que esta embrida estatal es de hobas los Bollivianos y pro del gobierno de trans y que en base entida espresa tempos podido avionar un major futuro gara los Bollivianos.

QUE: El Gobierno ha entregado parte de nuestra nacionalistad envindaciarla, a ensigiara (BELE, de mayora Amenios de los Chiberos y de esta manera asoquera la estimataja gengolitica de los chiberos y de esta manera soquera la estimataja gengolitica de los chiberos endes comunidares.

y dis esta manera asegurar la sell'utagia propriitta del tro Chilenos y dis esta manera asegurar la sell'utagia propriitta del tro chilanos, per etide consolicitar en turnia negativa la intericción de tro chilenos de ribuetto accessa al mer QUE. De la misma furma di gobierno unitateralimentia par el contienno manyoritario prendende privataria las empressas elétricas del SUP, emregando estos patrimonios a consoriosa estranjenos en desmedio de la sociendad.

distinguisco lessos plannicostos a contracticio becaragianos en descri de la sociedad. QUE: En munifici resiliciada los Comities Cáricos de Tarija, Putr Chuquiscas, COCES, Juntes Vecinistes, Famicas Vives, Confesi ción, Federaciones Departamentaries y Gindiciante de cada dentro declarado Patismonio Departamental a las empresas Eléctricas ministraciones.

declarado Patrimonio Departamental y las empresas primero un estate regionas.

GUE, Las Conperativas Telestrinicas del pale, conjuntamente sun Eprocifivos, FECOTES, Confederación, Federaciones, Comitate Chi-con, Junto a los trabajactures a darie 1966 substanos internospretemento contra a Ley de Telecomunicaciones, perque transgirada al sistema compresión en al como ENTES.

GUE: El gobierno subregiticamente ha salidorade y ha aprobado el regisamento a la ley de Telecomunicaciones que cen los contratos de concesión a femanse en techa profesita com los compensións felamento concesión a femanse en techa profesita com los compensións felamento. In de estampagiar a las misinas.

GUE: Acumismo los labalacidores adelectrinos la internocion del Cocherno.

THICO due occasionard a top socioe

# LOS TRABAJADORES DE TODO EL PAÍS EN MAGNAS ASAMBLEAS

### RESUEL VEN:

TEACERO. - Por todo lo expuesto los tratalgadores el igual que nayoría de los Botivanos estacames la Capitalización de Y P E a la Reforma a la Ley de Histocanturos, la Reforma a la Capitaliza Soci-como tambien la transferencia de SREE, a manos Chillesos.

Nacional recharamos la regiamentación à la Ley de Teleman-nes, por haberse aprobado unitateralmente y el casar incomosifiamente.

SEPTIMO. - Si bien es necesario para el actual Gobern el al Aques es tembrén necesario y elemental torse en pería la di involucizados en este servicio, de esi dense está indeca el ad dores y el puedio unuario to eschacarán.

POR EL COMITE EJECUTIVO DE LA OR SINDICAL DE TRABAJADORES S FUERZA, TELEFONOS, AGUAS T.A DE BOLIVIA



### AMPLIACION DE PLAZO DE PRESENTACION DE PROPUESTAS

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B." INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS No. 08/96

PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA COMPRA DE 6.000 T.M. DE AZUCAR BLANCO.

CONVOCATORIA

Director (a) en Educación Ambiental

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO, Invito a Empre

INDUSTRIAS ADRICOLAS DE REMINEJA, Invita a Empresas Nacionales e Internacionales a participar del Concurso de Practica, para la compra y funda de hasia 6.000 f.M. de acidor blanco (SEG MR, TONELACAS METRICAS), en bolas de polipropilero de 46 Kg, con destino mercado interno 1. CANTIGAG.

1. CANTIGAG.

5.000 f.M. de acidor blanco.

2. CALCAD.

1. CANTIGAG.

5.000 f.M. de acidor blanco.

2. CALCAD.

PV 90 JOYS Min., humedad 6.65% max.

2. CALCAD.

PV 90 JOYS Min., humedad 6.65% max.

3. ENVASES.

5. In bolas de polipropilero de 46 kg.

4. DESTINO.

Mercado interno yés Exercis.

5. PRECIO.

Dicte estar expresado en Differen Americanos por TM, puedo estita Fázirica Bermeso.

A) En caso de que esta asicar sea destinada al Mercado Interno. La forma de pago será al contado una vez adusticado y regularizada se destinado en procesado en contractivo en comprasa en destinada al Mercado Externo. La forma de pago será al contado una vez adusticado y regularizada se Mercado Externo. Es deber terre en cuenta las siguientes condiciones.

B) Si el articar comprasta en destinada al Mercado Externo. Se deber terre en cuenta las siguientes condiciones.

B) Si el articar comprasta en destinada al morta de proprocior.

FORMA DE PAGO. Mediante carta de C-4681, contimisda a la vista e immocable a tevor de INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO. la carta entidado de Origen constancia de impresado. Gais internacional entidado por el despondancie de Adusma.

BOUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO. se cesarva el derecho de declarar desierás la presente invitación en carso de suo conventir a sua internessa. as electivas en encibilar hasta el da 23-03-46 a horas 12-200 m. (horas totivizana) en el Fax Nero. 00561-66-3002/1 Tarija-Bolivia



El gobierno enfrenta un dilema

### capitaliza o privatiza la unidad de refinación de YPFR

El próximo 8 de abril la administración de Gonzalo Sánchez de Lozada debe definir cuál de las alternativas es aprobada. Por ahora el tema está en análisis, dicen las autoridades del sector.

autoridades del Section de la Section de Capitalización y de la Secretaria de Energía esperan definir hasta el 8 de abril si la unidad de refinación de Yacimientos Petroliferos Fiscales de Boliva (YPFB) será privatizada o capitalizada.

El secretario de Energía, Mauricio González, anticipó que aún no existe una resolución y que por el momento sólo cabe remitirse a las dedaraciones del propio Presidente Gonzálo Sánchez de Lozada, quien dijo que el tema está es analizado.

EXPLORACION

Dos unidades de exploración y producción "A" y "B" para duplicar las inversiones en esas áreas, duplicando al mismo tiempo su presencia en el país.

TRANSPORTES

los gasoductos internos, el exportación de

ge oleoticios y ponductos.

REFINACIÓN

La propuesta inicial del gobierno fue privatizar la unidad de refinación porque existe poco interés de los inversionistas extranjeros en las refinerias de Palmasola.

en Santa Cruz: Monteagudo en Sucre. y General Villarroel en Cochabamba, dado que la capacidad de las mismas es relativamente pequeña.

El Ejecutivo consideraba que esas refinerías no tenían necesidad de inversión in-

Sin embargo, debido a críticas a la estrategia de capitalización como la del Sindicato de Trabajadores Petroleros de Producción de Santa Cruz, que advirtió al gobierno que el Estado no debe desprenderse de los ductos y refinerías, debido a que en ellos está el carácter estratégico de los hidrocarburos.

estratégico de los hidrocarburos.
Según ese sindicato manteniendo el carácter estatal de las refinerías se controlará a su vez la producción, precios y las contribuciones de la distintas empresas capitalizadoras.
Actualmente el Ministerio de Capitalización estudia si privatiza o capitalizar esta unidad.

si privatiza o capitalizar esta unidad.

COMERCIALIZACION

La comercialización de hidrocarburos se dividirá en tres empresas de alcance nacional que manejarán activos de YFFB como plantas de almacenamiento en diferentes departamentos, engarrafadoras de gas licuado y 60 estaciones de servicio, que competirán libremente en el mercado.

Una de estas compañías estará integrada a la de refinación y por eso su participación no excederá el 30 % del mercado.

YFFB

mercado.
YPFB
ADMINISTRACION
Esta emercado

ADMINISTRACION
Esta empresa además de
suscribir contratos de riesgo
compartido en representación del Estado boliviano tendrá obligaciones en el contrato con Petrobras para el
gasoducto al Brasil. Se privatizarán el resto de servicios de la YPFB residual, es
decir: perforación, el centro
de tecnología petrolera, los
servicios aéreos y otros.

Segundo crédito de \$US 49 millones para las reformas

# FMI confiado en que el gobierno eliminará" el monopolio de YPFB

El FMI alerta que un crecimiento de la inflación pondría en peligro la expectativa de beneficios de un ambicioso intento de reformas estructurales. El crédito aprobado por el FMI será desembolsado en dos partidas de similar monto, la primera equivalente a 25 millones de dólares, que estará disponible el 15 de abril de 1996; la segunda partida estará disponible en septiembre de 1996. La tasa de interés es de 0.5 % y se pagará en un plazo de 10 años, con cinco y medio años de período de gracia.

El Fondo Monetario Internacional (FMI) manifestó anoche
su complacencia por las reformas que impulsa el gobierno
boliviano manifestando su confianza en que la actual administración de gobierno eliminará el
carácter monopólico de la empresa estatal petrolera. Dicha
versión está incluida en un fax
remitido anoche por el FMI. en el
cual ese organismo informa que
aprobó un segundo crédito anual
para Bolivia por un monto
aproximado a 49 millones de
dólares, dinero destinado a los
ajustes estructurales, soporte de
la economía gubernamental y al
programa de reformas económicas.

"El gobierno intenta conso-

programa de reformas economi-cas.

"El gobierno intenta conso-lidar las reformas estructura-les fortaleciéndolas con el pro-ceso de capitalización del sec-tor de hidrocarburos para pro-mover el desarrollo y crecimien-to de la exportaciones de gas. Para ese propósito el monopolio de la empresa petrolera estatal será eliminado", señala el do-cumento.

RESPALDO

cumento.

RESPALDO

El crédito aprobado por el FMI será desembolsado en dos partidas de similar monto, la primera equivalente a 25 millones de dólares, que estará disponible el 15 de abril de 1996, la segunda partida podrá estar disponible en septiembre de 1996 después de que el grupo ejecutivo del FMI revise otros programas implementados.

lespués de que como de l'empresse de l'empre



El Fondo Monetario internacional brindó anoche un respaldo mate-rial y total a la capitalización de Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos, de la que espera termine el monopolio estatal en el sector hidrocarburífero.

inflación moderada".

Sin embargo el FMI admite resultado muy leves en lo que toca a los niveles de calidad de niveles de pobreza se mantienen vida.

EL PROGRAMA 1996
Los objetivos macroeconómicos del programa de Bolivia para las reformas de 1996, con el soporte de los créditos, son mantener el crecimiento cercano al 5%, una inflación anual del 8%. Para estos fines, se mantendrá una ajustada política fiscal, lo mismo en el tema monetario y crediticio, que serán encaminados dentro el balance de la inflación y los objetivos del pago de programa de soporte a las reformas.

El programa escalador de programa el son contro el para de su programa el so porte a las reformas.

programa de soporte a las refor-mas.

El programa por el cual el-FMI otorgó el crédito de 49 millo-nes de dolares es una facilidad de concesión que eligien los miem-bros para programas de refor-mas económicas que fortalezcan su balanza de pagos. Estos cré-ditos tienen una fasa de interés de 0.5 % y son pagos en un plazo de 10 años, con cinco y medio años de periodo de gracia.

DESTAQUE

El FMI también destaca las reformas del sector económico,

años de Jase DESTAQUE

El FMI también destaca las reformas del sector económico, ya que el mismo busca aplicar una mejora en la calidad y acceso a la educación básica, incluyendo los materiales didácticos, un incremento en el acceso a la educación en el área rural y la construcción de escuelas.

En el area de la seguridad social, el gobierno podrá establecer una pensión minima para todos los bolivianos basada en acciones de las empresas capitalizadas, además los empleados tendrán cuentas personales de contribución de rentas.

"Sumándose a la creciente inflación de los meses recientes, accomina aún es vulnerable a

# A LA OPINION PUBLICA

ELCOMANDO GENERAL DEL EJERCITO Y EL COMANDO GENE-RAL DE LA POLICIA NACIONAL, ANTE LOS HECHOS SUSCITADOS DURANTE LA CONMEMORACION DEL 23 DE MARZO, SE PERMITE INFORMAR A LA OPINION PUBLICA LO SIGUIENTE:

- LOS INCIDENTES OCURRIDOS EL DIA VIERNES 22 EN LA NO-CHE Y SABADO 23 DE MARZO, ENTRE MIEMBROS DE LA POLICIA MILITAR DEL EJERCITO Y CADETES DE LA ACADEMIA NACIONAL DE POLICIAS, FUERON PRODUCTO DEL EXCESI-VO CELÓ EN CUMPLIMIENTO DE SUS FUNCIONES DE SEGURI-DAD
- SE HACE CONSTAR QUE ESTOS LAMENTABLES HECHOS AIS-LADOS, NO COMPROMETEN DE NINGUNA MANERA LA RES-PONSABILIDAD INSTITUCIONAL EN SU MISION FUNDAMEN-TAL SEGUN SEÑALA LA CONSTITUCION POLÍTICA DEL ESTA-
- LOS ORGANOS PERTINENTES HAN RECIBIDO LAS NECESA-RIAS INSTRUCCIONES PARA INVESTIGAR LO SUCEDIDO Y DETERMINAR RESPONSABILIDADES, SI EL CASO AMERITA, EN LAS COMPETENCIAS DE CADA INSTITUCION.
- EL EJERCITO Y LA POLICIA NACIONAL, EXPRESAN SU PRO-FUNDO RESPETO Y CONSIDERACION A LA CIUDADANIA Y MANIFIESTAN SU PESAR POR TAN INGRATO SUCESO.
- A TIEMPO DE DAR POR CONCLUIDOS ESTOS INCIDENTES, LOS COMANDANTES DE AMBAS INSTITUCIONES CONTINUA-RAN MANTENIENDO CORDIALES RELACIONES ORIENTADAS A UN TRABAJO CONJUNTO Y MANCOMUNADO, EN BASE A LOS SUPREMOS INTERESES DE LA NACION Y DEL SISTEMA DEMOCRATICO.

LA PAZ, 25 DE MARZO DE 1996



Según fuentes del Poder Ejecutivo

# El Estado no aceptará cambios en contratos con capitalizadores

Sólo los contratos de concesión y licencia pueden ser modificados de común acuerdo con los inversionistas capitalizadores, los contratos de suscripción de acciones y administración de empresas de ningún modo, porque los inversionistas demostraron su acuerdo rubricando cada hoja de los precontratos, por tanto aceptando implícitamente el documento final.

citamente el document

El gobierno no considera
modificar los contratos de capitalización de las empresas estatales, porque plantear esa iniciativa seria desventajoso para
los intereses del Estado boliviano, ya que daría inmediatamente pie a que los inversionistas
extranjeros también planteen
modificaciones en favor de sus
intereses económicos, según
senalaron fuentes a las que tuvo
acceso PRESENCIA.

Agregaron que si el Estado
intenta modificaciones en cualquier contrato, éste "pierde su
fuerza". Si se da una situación
contraria, es decir que los empresarios capitalizadores planteen modificar los contratos, "el
Estado no aceptará cambios".

Sin embargo, aclararon que
en el caso de los contratos, de
suscripción de acciones y administración de empresas, éstos
no incluyen cláusulas que den
paso a modificaciones, por tanto, o CTROS SI

OTROS SI En cuanto a los contratos de

En cuanto a los contratos de licencia y concesión, éstos si pueden sufiri alguna modificación, siempre que sea a solicitud de una parte y alterada de común acuerdo entre las partes.

Esa modificación se basa en la cantidad de tiempo que la administración de las empresas estatales quedará en manos de los inversionistas, siete años poniendo como ejemplo la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) y la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE).

(ENFE).

Los contratos de capitaliza-ción se encuentran en la Contraloría General de la Repú-blica y tienen carácter público pero para verlos deben ser soli-citados mediante orden judi-

citados meusante cial.

El Estado no reclamaría modificaciones a los contratos, sino que ese rol lo desempeñaría la Superintendencia General del Sistema de Regulación Sectorial (SIRESE) o alguna de las



Los socios capitalizadores y el Estado tendrán que atenerse a los decumentos que firmaron por la transferencia de las empresas estatales.

superintendencias sectoriales, en representación de los acciotas bolivianos.
TODOS CONFORMES

TODOS CONFORMES

Otro motivo que anularía iniciativas de modifícar los contratos de capitalización de las empresas estatales es que éstos, antes de ser firmados, fueron exhaustivamente examinados por los socios capitalizadores, porque con anticipación se les entregó un precontrato, para que manifestaran si estaban conformes o no con la forma de administración y participación que tendrían en las empresas estatales.

"Ellos demostraron su acuerdo porque se les envió con el contrato y rubricaron cada hoja del mismo, es decir el anticipo de lo que esa seria la forma final del contrato, por tanto fue una aceptación implicita del documento final", explicaron las fuentes.

aceptación implicita del docu-mento final", explicaron las fuentes.

Como un segundo paso y luego de terminada la negocia-ción con los capitalizadores, se firmó con la empresa ganadora de la adjudicación un contrato legal final.

### **YPFB** precisa SUS 900 millones

La empresas petrolera fiscal sufre un déficit de in-versión, razón por la cual requiere con urgencia unos 900 millones de dólares para los próximos cinco años, dijo el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalo-bos.

ciento, y el mercado externo en un indice mayor.
Si el Gobierno no ejecuta esas inversiones, esta empresa enfrentaria un desabastecimiento de hidrocarburos, e incluso tendría que importar petróleo para cubrir su mercado. Esto demuestra "lo imprescindible de las reformas en el sector", sostuvo Villalobos.



Al inaugurar Asamblea del BID:

# Menem pide atender situación de los países más pobres

Entre otros asuntos, la asamblea del BID, que comenzó ayer en Buenos la comenzó a Entre otros asuntos, la asaminada las débiles arcas del Fondo de Opera analizará medidas para fortalecer las débiles arcas del Fondo de Opera analizará medicas pera los asociales a las naciones más pobres on Especiales (FOE), destinado a ayudar a las naciones más pobres on internaciones casi nulos (del 1 por ciento anum. a largo plazo e intereses casi nulos (del 1 por ciento anual).

ro ayer, lunes, er

Alienta lucha contra corrupción

# Cavallo criticó los "paraísos fiscales



AURORA CAREAGA VDA. DE LA PARRA 25/3/99 FRANCISCO ESPRELLA ARANA

HECTOR GONZALES MERCADO HUMBERTO PORCEL BONILLA 26/3/95 26/3/91 JUAN GAMEZ MACHICADO WALTER HINOJOSA FLORES 26/3/90 VIRGINIA LANZA DE CARRASCO 26/3/98 JORGE ROMERO ARAMAYO 26/3/96 26/3/85 ENRIQUE ASCARRUNZ M.

ELENA VARGAS DE RODRIGUEZ

Tenemos el sentimiento de comunical fallecimiento de las siguientes persona

José Luis Quintela Cueto

María Viscarra León Estanislao Bianco Sarach Rosa Quisbert Vda. de Ba Mariela Siñani Mamani

Servicio de PESSE Administración del Cementerio Genera





El Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Dr. Antonio Araníbar Quiroga, expresa su más sentida condolencia a la familia del que en vida fue:

# Cap. (r) CARLOS ESCOBAR ESCOBAR

Q.E.P.D.

Militar de honor, patriota y entrañable amigo personal.

La Paz, marzo 25 de 1996





El Movimiento Bolivia Libre

Con mucho sentimiento se adhiere al dolor que embarga a la familia doliente del que en vida fue:

# Cap. (r) CARLOS ESCOBAR

(Q.E.P.D.)

Gran patriota y allegado al Bolivia Libre.

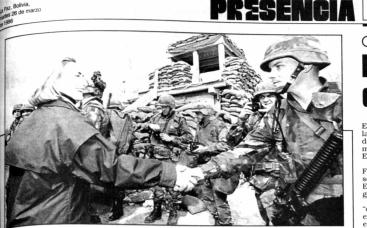
La Paz, 25 de marzo de 1996

El personal Ejecutivo, Administrativo y Técnico de la Empresa Consultora Nacional "CON-NAL S.R.L." expresan su sentimiento de pesar, por el sensible fallecimiento del que en vida fue:

# Lic. CARLOS ROLANDO **ESCOBAR ESCOBAR**

Socio, dilecto y leal amigo.

La Paz, 25 de marzo de 1996



norteamericano de la tropa "Brai hija Chelsea. (Foto REUTER)

### Hillary Clinton visitó Tuzla

# Hay aún 96 prisioneros de guerra en Bosnia

SARAJEVO.- Al menos 96 prisioneros de guerra permanecen en las cárceles de Bosnia, después de que el Gobierno central liberara el sábado
pasado a 109 retenidos y los
coatas bosnios pusieran ayer,
lunes, en libertad a 10 serbios, informó en Sarajevo el
comité Internacional de la
Cruz Roja (CICR).

Los croatas bosnios han
cumplido su promesa de libenar a 10 de los 51 presos que
codavía tenian en cautíverio,
aunque Berislav Pusic, representante de esa comunidad
eneargado del intercambio de
prisioneros, descartó que la
puesta en libertad guarde re-SARAJEVO.- Al menos 96

ado del intercambio d eros, descartó que la en libertad guarde re con las presiones inter

ales.
ministros del Grupo
tacto para Bosnia (Ale-Francia, Reino Unido,
y Rusia), en su cita del
e m Moscú, amenazacancelar toda la ayu-nómica al bando que no
tlos prisioneros de gue-

bobosnia "Srna" afirma hoy que las autoridades bosnias se han negado a liberar a 19 prisioneros serbios de Tuzla, al noreste del país. El Ejército serbobosnio re-tiene a 30 personas, cinco de ellas presuntos criminales de guerra, mientras que el Ejér-cito gubernamental tiene en sus cárceles a 25 detenidos, a los que también acusa de esos delitos. "La retención de esas per-

los que también acusa de esos delitos.

"La retención de esas personas es un caso serio de violación del acuerdo de paz de Dayton (EEUU)", dijo hoy Michael Steiner, adjunto al alto representante de la comunidad internacional para la aplicación de los aspectos civiles del plan de paz de Bosnia, Carl Bildt.

HILLARY CLINTON

Su visita transcurre a la sombra del viaje de la Primera Dama de Estados Unidos, Hillary Clinton, a Tuzla, ciudad a 120 kilómetros al norte de Sarajevo en la que hoy recorrió la base de los soldados norteamericanos

desplegados en la zona.

Tras visitar la base de los soldados estadounidenses de IFOR instalada en el aeropuerto de Tuzla, Hillary Clinton celebró una reunión protocolaria con el vicepresidente bosnio, el musulmán Ejup Ganic, que reemplaza al convaleciente presidente, Alia Izetbegovic, quien sufrió un ataque cardiaco el 22 de febrero.

La cantante norteamericana Sheryl Crow. que acompaña a la esposa del presidente de EEUU, Bill Clinton, en su misión de buena voluntad, ofreció un concierto para los soldados estadounidenses en Tuzla.

La esposa de Clinton regaló a los soldados estadounidenses en Tuzla un televisor, 300 películas de video y tarjetas para hacer llamadas telefónicas internacionales gratuitas.

También donó equipos y

fónicas internacional tuitas.

También donó equipos y utensilios para labores artisticas a una escuela de Tuzla que cas a una escueia de 1 uzas que coopera con un colegio estado-unidense de Baumholder. EFE

# linton "animado" por cese **le** retórica hostil china

dente de EUU, Bill Clinton, dioayr, lanes, que está "ani-mado" por el enfriamiento de la reiórica hostil entre China y Talwan, después de las electones presidenciales celebradas el pasado sábado. Clinton expresó el deseo de que un tono "más suave" aure China y Talwán marque un giro en las relaciones te ambos países, después de sensiones preelectorales. China anunció ayer, lues, el término de ocho días ejercicos militares en el stecho de Talwán, en los una participado el ejércia la marlna y la aviación de epaís.

Por su parte, el portaavio-

e país.

Por su parte, el portaavios de EEUU "Independenque ha vigilado esas maoras militares, tiene presto regresar en unos días abase de Yokosuka (Ja-

EDICTO

MEZ DE PARTIDO EN LO CIVIL.

EL DOCTOR JORGE ARCIENEGA ROMAN JUEZ QUINTO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE

anunciaron fuentes de

pón), anunciaron fuentes de la Navy (marina de guerra).

Sin embargo, el portaaviones "Nimitz", que abandonó las aguas del golfo Pérsico y puso rumbo a Taiwán en apovo del primero cuando aumentó la tensión por dichos ejercicios militares, permanecerá todavía durante algún tiempo en el área efectuando operaciones rutinarias.

El hecho de que el "Independence" regrese a su base y de que el "Nimitz" posiblemente lo haga la próxima semana, se interpreta como una prueba de la reducción de las tensiones entre China y Taiwán, después de la reelección del presidente taiwanés en los comicios del sábado.

En lo que en Washington se considera un gesto de buena voluntad, el ministro chino de Asuntos Exteriores,

Qian Qichen, ha aceptado el cambio de fecha para su re-unión con el secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, que es-taba prevista para el 21 de abril.

abril.

El portavoz de la Casa Blanca, Mike McCurry, dijo ayer, lunes, que ese cambio de fecha, en uno o dos días, para la cita de La Haya entre ambos, era necesario para permitir a Christopher asistir en Moscú a la reunión del presidente Bill Clinton con su colega ruso, Boris Yeltsin.

McCurry informá de aveca

sin.

McCurry informó de que ese gesto chimo refleja la voluntad de Pekín de trabajar con EEUU para resolver sus diferencias, agravadas en las últimas semanas por los ejercicios militares chinos en las cercanías de Taiwán.

Cordón sanitario contra "Vaca Loca"

# **Europa prohibe exportaciones** de carne vacuna británica

BRUSELAS.- El Comité Veterinario de la Unión Europea (UE) decidió ayer, lunes, prohibir todas las exportaciones de vacuno y productos derivados del Reino Unido y pidió a Londres que elabore más propuestas para el control de la Encefalitis Espongiforme Bovina (EEB).

El comisario europeo de Agricultura. Franz Fischler, manifestó que la decisión, contra la que sólo votó el Reino Unido, será ratificada por el Ejecutivo comunitario por procedimiento de urgencia.

solo voto el reemo Unido, sera l'atuncata por urgencia.

La medida implica el establecimiento de un "cordón sanitario" que impedirá al Reino Unido exportar bovinos vivos, carne de vacuno, semen, embriones, así como harina de carne y de huesos obtenidos de vacas y otros productos que se utilizan para uso farmacéutico, médico y cosmético.

La prohibición se mantendrá de forma indefinida o al menos "hasta que desde el punto de vista científico se pueda levantar", explicó Fischler.

La administración británica queda también obligada a informar a la Comisión Europea, cada quince días, del programa de control de la enfermedad y tendrá que presentar "nuevas propuestas" que amplien las medidas existentes.

La decisión no menciona la posibilidad de un vasto plan para sacrificar vacas, sobre el que Fischler díjo que "es una de las posibilidades, aunque existen soluciones de recambio", por lo que las medidas se discutrán con las autoridades británicas en los próximos días.

Sin embargo, el Subdirector General de Sanidad Animal español, Agustín Piedrabuena, que

participó en la reunión, explicó que cualquier plan de erradicación de la enfermedad "pasa por sacrificios", como ha sucedido en el caso de otras enfermedades, como la peste porcina africana en España, que ni siquiera afectan a las personas. Fischier señaló que Londres debe discutir con las autoridades comunitarias cualquier medida que decida y descartó las ayudas de Bruselas al sacrificio de animales "hasta que se tomen esas medidas".

que decida y descarro las ayudas de bruseias nedidas".

La UE ha adjudicado ya los 60 millones de ecus del presupuesto de 1996 (unos 72 millones de dólares) para erradicar enfermedades animales y cuenta con una reserva de 6 6 7 millones de ecus que sería insuficiente para sufragar un sacrificio masivo de vacas.

Fuentes comunitarias señalaron que si el Rejno Unido quiere subvenciones sólo podrían safir del "cheque británico", en referencia a la cantidad anual que la UE devuelve a ese país desde el acuerdo presupuestario de 1988.

Fuentes del Comité Veterinario afirmaron que se espera que Londres presente en los próximos días un plan de erradicación de la enfermedad "en su propio interés" y que contemple sacrificos de las "vacas afectadas y las sospechosas de estarlo".

El eurocomisario de Agricultura manifestó que la prohibición de las exportaciones británicas servirá para devolver la confianza a los consumidores europeos y que continúe el consumo de carne de vacuno, cuya caída "complicaria las cosas".

### Surgen esperanzas de paz

### Taiwan ofrece reconciliación a la China comunista

En unas declaraciones inesperadas, un alto funcionario taiwanés dijo que el sueño chino de lograr la reunificación puede ser alcanzado en sólo cuatro años, siempre que Beijing acepte organizar elecciones presidenciales democráticas.

TAIPEI.- Las esperanzas de lograr la paz en el estrecho de Taiwán resurgieron ayer, cuan-do Taipei ofreció a China la re-conciliación y Beijing anunció el fin de intimidatorias manio-bras militares.

do Taipei ofreció a China la reconciliación y Beijing anunció el fin de intimidatorias maniobras militares.

Las maniobras, iniciadas el 18 de marzo, fueron precedidas por pruebas con misiles y por otra ronda de maniobras en el extremo sur del estrecho que tenían como objetivo, según Taiwán, intimidar a los votantes de ese país que reeligieron el sábado al presidente Lee Tenghui.

A diferencia de lo que hizo en las maniobras anteriores, China no anunció operaciones futuras, lo que redujo las posibilidades de confrontación con buques de guerra estadounidenses enviados a la zona.

En reacción al anunció de China, Kao Koong-lian, del Consejo de Asuntos Continentales de Taiwán, hizo un llamamiento para que Beijing aproveche este momento y adopte métodos pacificos para desarrollar relactones bilaterales.

En unas declaraciones inesperadas, un alto funcionario taiwanés dijo que el sueño chino de lograr la reunificación puede ser alcanzado en sólo cuatro años, siempre que Beijing acepte organizar elecciones presidenciales democráticas.

"Queremos decir al partido comunista que China se reunificará muy pronto. De aquí a cuatro años nos podemos reunificar," dijo el gobernador provincial James Soong.

Soong, un estrecho aliado del presidente Lee, reiteró la opinión de Taipei de que China sólo se puede reunificar bajo un sistema democrático.

La victoria de Lee con el 54 por ciento de los votos y las medidas inmediatas adoptadas para solventar la peor crisis vivida en el estrecho de Taiwán en décadas relajaron a los mercados financieros.

Pero aunque los analistas afirmaron que se han adoptado medidas para distender la situación, advirtieron también que ni China ni Taiwán se han comprometido en ninguno de los temas candentes que causaron la crisis hace ocho meses.

Dos buques de guerra estadounidenses, Nimitz e Independence, escoltados por grupos de batalla, continuaban en las inmediaciones de Taiwán y las relaciones chino-norteamericanas aún tienen que recuperarse.

El ministerio de Relaciones.

laciones chino-norteamericanas aún tienen que recuperarse. El ministerio de Relaciones Exteriores de Taiwán dijo estar vigilando con atención para comprobar si China comenzará nuevas maniobras en el estre-

comprobar si China comenzará
nuevas maniobras en el estrecho o en el continente.

El director de Seguridad,
Nacional de Taiwán, Yin Tsongwen, afirmó que habrá nuevas
maniobras.

Analistas dijeron que Beijing debe haberse dado cuenta
de que sus intimidatorios ejercicios han tenido un efecto contrario al buscado después de
que el hombre al que había acusado de dictador obtuvo semejante apoyo popular.

El primer ministro, Lien
Chan, hizo un ilamamiento para
iniciar negociaciones por etapasa que podrían conducir a una
cumbre de dirigentes en la que
se firmará un acuerdo de paz.

Aunque China agregó que la
puerta de las conversaciones
está ablerta, la tensión sigue en
el ambiente.

REUTER

REUTER

Científicos rusos

# Santo Sudario no es falso

LONDRES.- El Santo Suda-io se remonta a la época de Cristo y no es una falsificación nedieval. La clamorosa revela-Cristo y no es una falsificación medieval. La clamorosa revelación fue hecha por un grupo de científicos rusos que usó una nueva técnica para establecer la edad de la reliquia que se conserva en Turín. Según la tradición, en el Santo Sudario fue envuelto el cuerpo de Jesús al ser bajado de la cruz. La tela de lino presenta, en negativo, la doble imagen de una figura humana.

po de Jesus a la comegativo, la doble imagen de una figura humana.

Las investigaciones cientificas comenzaron en 1898, cuando un negativo fotográfico reveló una imagen mucho más nitida y visible que el positivo. Desde entonces se hicieron todo tipo de investigaciones en los campos más variados: anatómico, médico, físico y químico.

Las investigaciones de los laboratorios Sedov de Moscú contrastan abiertamente con los estudios de algunos científicos sorteamericanos que en 1989 habán analizado, con una técnica de radiocarbonio. la estructura química del Sudario, atribuyéndole una fecha comprendida entre el 1260 y el 1390.

Pero el profesor Kuznetsov, gefe del equipo de estudiosos rusos, sostiene en el último número de la revista británica "Jo-

urnal of Archaelogical Studies" que un incendio del siglo XVI alteró la estructura química del paño, haciendo creer a los expertos de la universidad de Arizona que se trataba de una falsificación de la Edad Media.

En realidad, declaran los expertos rusos, "la edad Sudario es mucho más cercana al primero o segundo siglo después de Cristo."

Según Kuznetsov, la tela fue parcialmente dañada por las llamas en 1532, cuando era custodiada en Chambery, Saboya. La combustión provocó "la incorporación de notables cantidades de carbono-13 y carbono-14" en las fibras de celulosa. Fue justamente a estos dos elementos químicos a los que se les fijó una fecha con el radiocarbonio-escribe Kuznetsov-y lo que provocó el error de los norteamericanos.

Para probar la tesis, los es-

provocó el error de los lor de-americanos.

Para probar la tesis, los es-tudiosos de los laboratorios Se-dov simularon en laboratorio el incendio del 1532 y estudiaron sus efectos en la tela, atribuble al primero y segundo siglos des-pués de Cristo.

Según el científico eslavo, en todos los experimentos la técni-ca con el radiocarbonio fue alte-rada por el cambio químico en las fibras, registrando fechas

mucho más recientes de la verdadera.

Los estudiosos rusos citan una tela proveniente del Mar Rojo muy similar al Santo Sudario pero que seguramente se remonta a un período que va del 100 a.C. al 100 d.C. y a la cual, después de la simulación de incendio, el radiocarbonio le atribuyó una fecha que va del 1150 al 1260.

Pero los resultados de los experimentos fueron duramente criticados por el profesor Juli, jefe del equipo de expertos norteamericanos. En el mismo múmero de la revista Juli escribe que realizó investigaciones similares a las de los rusos y obtuvo resultados completamente diferentes.

En particular, el profesor sectiene que la introducción de

obtuvo resultados completamente diferentes.

En particular, el profesor sostiene que la introducción de carbono después del incendio "podría inducir a un cambio de 100 años, como máximo, en la fecha atribuída por el radiocarbonio", muy lejos de los 800 años de diferencia postulados por los rusos.

Los inciertos testimonios dejados en épocas turbulentas y la multiplicación de las que se consideraban "reliquias" de la pasión de Jesucristo, entre ellas también muchos sudarios, hacen muy dificil responder a qué

época se remontan las noticias ciertas sobre el Santo Sudario.

Santa Elena, la madre del emperador Constantino, y Pulqueria, emperatriz de Oriente, trataron de apoderarse, en Jerusalén y en Constantinopla, de las principales reliquias, en cuyas listas aparece un sudario.

En 1147, en Constantinopla, Ludovico VII, Rey de Francia, veneró un "sudario", del cual se habla luego en 1204, cuando la ciudad fue ocupada por los cruzados. Un sudario reapareció luego en Francia un siglo después. Las investigaciones históricas no lograron establecer si se trataba del mismo de Constantinopla.

Se sabe que el Santo Sudario fue entregado en 1353 a los canónicos de Lirey que fue el único considerado auténtico entre los muchos que pululaban en esa época en Francia.

En 1453 el sudario llegó a la Casa de Saboya. Desde entonces fue custodiado en la capilla de Chambery hasta 1578, cuando Emanuele Filiberto lo transfiró a Turín para abreviar la peregrinación de San Carlos Borromeo. En 1694 fue colocado en la Capilla de la catedral de Turín, donde permaneció hasta el día de hoy.

ANSA

### **El Santo Padre** no tiene cáncer



Juan Pablo II

CIUDAD DEL VATICANO. El Vaticano negó hoy un infor-me publicado en la prensa se-gún el cual el papa Juan Pablo padece cáncer y dijo que el Pontifice cumplirá la apretada agenda de las próximas sema-nas.

Pontifice cumplirà la apretada agenda de las próximas semanas.

El portavos jefe del Vaticano Joaquín Navarro-Valls dijo en un comunicado que habia recibido la autorización del médico de cabecera del Pontifice para afirmar que Juan Pablo II. de 75 años, no tiene ningún tipo de tumor.

'La última información sobre la salud del Santo Padre de un periodista español, quien no cita sus fuentes, afirma que el Papa supuestamente tiene un caincer', dijo Navarro-Valls.

El médico de su Santida.

Tel médico de su Santida.

Tel médico de su Santida.

Tel médico de su Santida de padecer una enfermedad neoplástica' dijo El neoplasma es el crecimiento anormal de los tejidos.

Navarro-Valls dijo que el Papa padecia cáncer de colon.

Navarro-Valls, un médico español, dijo que el Papa padecia cáncer de colon.

Navarro-Valls, un médico español, dijo que el Vaticano decidió responder con firmeza

maba que el Papa padecia cáncer de colon.
Navarro-Valls, un médico
español, dijo que el Vaticano
decidió responder con firmeza
al informe para detener la especulación salvaje "sobre la salud del papa.
Los rumores en medios de
comunicación sobre la salud
del Papa se incrementaron desde que Juan Pablo II fue sometido a una operación en 1992
para extirparle un tumor que
según los médicos comenzaba
a ser maligno. El Vaticano afirma que el tumor fue completamente extirpado.

para extirparie un tumor que según los médicos comenzaba a ser maligno. El Vaticano afirma que el tumor fue completamente extirpado.

El artículo de Diario 16, escrito por el jesuita Pedro Miguel Lamet, adirna también que el Papa sufre la enfermedad de Parkinson, algo que fue negado por Navarro-Valls.

Hoy es un secreto abierto entre la curia de Roma que, Juan Pablo II tiene cáncer, posiblemente de colon... y la posible complicación de la enfermedad de Parkinson\*, dijo Diario 16.

En todo caso... es suficiente para comprender que su condición es seriar agregó. La enfermedad de Parkinson\*, dijo Diario 16.

En todo caso... es suficiente para comprender que su condición es seriar agregó. La enfermedad de Parkinson debilita el sistema muscular y provoca rigidez y temblores. La mano del Papa a veces tiembla de forma incontrolada pero el Vaticano afirma que es resultado de los daños nerviosos que resultaron del disparo que recibió en 1981.

El Papa, cuyo movimiento está limitado desde la operación a que fue sometido para sustituir la cadera en 1994, volverá a cumplir su agenda tras haberse recuperado de una fiebre que padeció a principio de mes.

Navarro-Valls dijo que el Papa visitará Siena y presidirá las ceremonias de Semana Santa. También viajará a Túnez en abril. a Eslovenia en mayo y a Alemania en junio.

Por otro lado el Pontifice comenzó hoy lunes a reconstruir la jerarquia católica en Ruanda con el nombramiento de tres obispos para sustituir a prelados muertos en la guerra civel de hace dos años.

La denunciada "Ley Helms-Burton"

# Cuba acusa a EE.UU. de practicar política genocida

"Se trata en esencia de una política genocida que busca matar de hambre y enfermedades a todo un pueblo, incluyendo a dos millones de niños", dijo el representante de Cuba en la Comisión de Derechos Humanos de la ONU, Eumelio Caballero Rodríguez.

GINEBRA. Cuba acusó ayer a Estados Unidos, ante la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, de practicar 'una política genocida que busca matar de hambre y emfermedades a todo un pueblo'. La delegación roubana ante la Comisión dijo que Estados Unidos, mediante la ley Helms-Burton, quiere 'asfixiar económicamente a Cuba' e impedir su libre desarrollo. El embajador de Cuba. Eumelio Caballero Rodríguez, intervino ante la Comisión que ayer, lunes, debatío la consecución de derechos económicos, sociales y culturales contenidos en la Declaración Universal de Derechos Humanos.

La Comisión debe estudar los problemas relacionados con el derecho al disfrute de un nivel de vida adecuado y los internacional actual en las económica de los países en vias de desarrollo.

Caballero Rodríguez dijo que EEL UL, quiere insector de la que les unas de desarrollo.

Caballero Rodríguez dijo que EEL UL, quiere insector de la efector de la efector de la efector de la esta Universe insector de la efector de l

LIMA.- Las mafias del nar-fráfico están afianzando su

# En Cuba debaten sobre

Mafias afianzan presencia en "trapecio amazónico"

Narcotráfico en Brasil, Colombia y Perú

Connomisa de Cuba realizó por primera vez en varios años una reunión de su comité central, que se concentró en la situación económica y el trabajo ideológico que debe seguir la agrupación gobernante, informó ayer la prensa estatal.

Un corto comunicado, difundido en la publicación rabajadores, mídicò que el presidente Fidel Castro, Primer Secretario del Partido, encabezo el encuentro del sabado y dio el discurso de cierre.

Los lideres del partido consideraron que el proceso de la recuperación económica depende más que nunca de las "posibilidades internas", indico el texto.

Esta referencia pareció ser un reconocimiento de que La Habana podría sufir una reducción en el flujo del capital foráneo, como resultado de una recientemente ley aprobada en Estados Unidos.

La llamada ley Heims-Burton, aprobada después del fuerza aérea de la iala de dos avionetas de exiliados anticastristas con sede en Miamit, ha reforzado el largo M

matar de hambre y enfermedades a todo un pueblo, incluyendo a dos millones de niños", dijo el representante de Cuba.
"Es una política de estrangulamiento económico que de forma sistemática y reforzada sufre el pueblo cubano en todo el entorno de la vida económica y social del país", agregó.
Caballero dijo que la ley Helms-Burton busca internacionalizar la política de bloqueo contra Cuba y es "una ley contra la humaniciad", que "eleva al despercio la soberania y la libre determinación de los pueblos hasta niveles inconcebibles".

ESTADOS UNIDOS

hasta niveles inconcebibles."

ESTADOS UNIDOS

Las criticas de gobiernos latinoamericanos a la Ley Helms-Burton, que endurece el embargo comercial contra Cuba, no harán cambiar la política de Estados Unidos ni afectarán los planes de integración económica de las Américas, manifestó ayer en Miami el secretario de Comercio, Ron Brown.

Tras una gira por Colombia, Panama y Nicaragua, el funcionario estadounidenne llegia esta ciudad para sostenie entrevistas con varios empresarios.

Brown dipo que recibió las criticas de varios gobiernos de la región por la Ley Heina-Burton que, entre otras medidas, sanciona a empresas de terceros países, subsidiarias de empresas actientes de la destadounidenaes, que hagan negocio con Cuba.

EFE y ANSA

### Samper declara hoy sobre narcofinanciamiento\*

# "Hora cero" para president y tres ministros colombiano

# economía e ideología

# LIMA. Las mafias del narcotráfico están aflanzando su presencia en el trapecto amazo nico que comporten Brasil. Colombia y Perú, según informaciones de fuentes policiales y periodisticas en Linsa. La policia antidrogas del Perú, se informo ayer, inició una investigacción para localitar en el trapecto amazónico las 'usinas' ciandestinas para el **FARMACIAS DE TURNO** 327245 AS 24 HORAS



### EMPRESA CORANI S.A.

### CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio de la Sociedad Empresa Corani S.A., de conformidad con los artículos 29 y 41 de los Estatutos, convoca a una Junta General Ordinaria de Accionistas, a flevarse a cabo el día viernes 19 de abril de 1996 a horas 09:30 a.m. en el Salón Esmeralda del Hotel Portales en la ciudad de Cochabamba, con el propósito de considerar el siguiente Orden del Día:

- Memoria Anual del Directorio
- Balance General y Estados de Resultados
- Informe de los Síndicos
- Tratamiento de los resultados de la gestión
- Nombramiento y remoción de los directores y síndicos Fijación de las remuneraciones y fianzas de los directores y síndicos
- Nombramiento de auditores externos

Los asistentes deberán acreditar su calidad de accionis tas o en su caso designar a sus representantes, de acuerdo a lo establecido en los artículos 33 de los estatutos de la sociedad.

Cochabamba, marzo 25 de 1996



# PRESENCIA

2a. sección

# del PAIS

En el área del Precámbrico

La Paz. Bolivia martes 26 de marzo de 1996



El legendario Cerro Rico de Potosi

En cumplimiento de cabildo abierto

# Potosí ingresa hoy en huelga indefinida

los principales problemas y aspiraciones departa mentales. La medida exige en primera instancia la conciliación de cuentas por regalías mineras devengadas de acuerdo a un cronograma de pagos para su estricto cumplimiento. También pide la pres ción de la estructura física del cerro y la explotación racional de sus recursos mineralógicos. cabildo abierto decidió exigir a
las instancias respectivas la
incorporación de Potosi en los
proyectos de los corredores de
exportación y asimismo que se
declare a Uyuni como puerto
seco y zona franca de acuerdo
a los estudios de prefactibildad elaborados para tal efecto.
Sobre este mismo aspecto,
el cabildo abierto ha solicitado
la directa participación del prefecto del Yerko Rukoc del Carpio para que a la brevedad posible busque el relacionamiento del caso con autoridades de
lquique. Chile. y de Cyaba, en
el Brasil, para emprender acciones conjuntas de los proyectos de corredores bioceánicos.

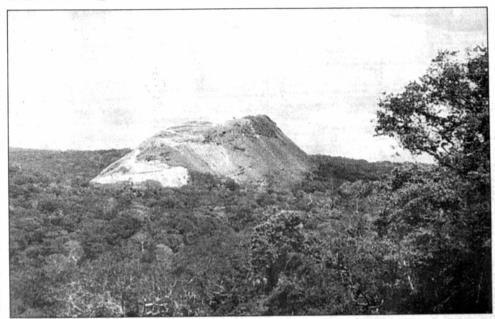
Del mismo modo, se plan-

procional de sus recursos mi POTOSI. En cumplimien-de las determinaciones asu-das en el cabildo abierto del en esta ciudad, partir de las cero horas del y martes el departamento de dosi ingresa en una huelga neral e indefinida como una otesta regional de los potosi-s por la falta de solución a s principales problemas y as-raciones departamentales. Los principales plantea-entos por los que Potosi se clara en huelga general e in-finida se refleren en una pri-ria instancia a la exigencia conciliar cuentas por rega-s mineras devengádas de uerdo a un cronograma de gos para su estricto cumpli-ento. Otro punto que se estable-

res del cabildo abierto, es todas las empresas y co-cializadoras de minerales operan en Potosi cumplan el pago de regallas sin ex-ciones de ninguna natura-y que simultáneamente se erá efectuar una inventa-don global de todos los tra-de explodación minera que

ra electuar una inventani global de todos los trade explotación minera que
alizan en el departamento,
e plantea de otro lado, la
tización temporal de actiles de la Compañía Mineponepción. COMCO. delente de la COMSUR para
elecer el volumen real de
stación de los desmontes
erro rico de Potosi en prode velar por la preservade la estructura física del
y la explotación racional
is recursos mineralógicos.
stablecer, por otra parte,
zones y fundamentos por
ue la Corporación Minera
olivia haya otorgado conmes y áreas de trabajo a la
e empresa Mina Pallavir
desgo Compartido de taldesgo Compartido de tal-

# Irracional explotación minera en Santa Cruz



Cerro Pelado (Precámbrico), proyecto "Don Mario"

Hasta el momento, las concesiones mineras en el departamento, que casi han desplazado a la tradición agropecuaria e hidrocarburífera, están en el orden de 1.300.000 hectáreas y la explotación está en constante crecimiento, pero ningún tipo de regalía beneficia a las economías fiscales del país y del departamento.

SANTA CRUZ.- La actividad minera en este departamento con tradición agropecuaria e hidrocarburifera, está en expansión desde hace algunos años. El despertar minero fue motivado por los auspiciadores informes elaborados por especialistas de la Misión Británica (GEO-BOL) en relación al potencial mineralógico de área del Precámbrico. En este sentido, se vien registrando un importante movimiento extractivo, especialmente, en diferentes regiones de las provincias Ñuño de Chávez, Guarayos, Velasco y Chiquitos. Sin embargo, esta actividad, en criterio de la parlamentaria Helen Hayes, se caracteriza por su irracionalidad. Hasta el momento, las concesiones mineras en el departamento están en clorden de 1.300.000 hectáreas y la explotación está en constante crecimiento, pero ningún tipo de regalia beneficia a las economías fiscales del país y del departamento.

La parlamentaria, considera que las autoridades del ramo solamente se dedican a perfeccionar el derecho de concesiones mineras, no así, de realizar el correspondiente seguimiento sobre el uso y el aprovechamiento de las áreas otorgadas. A su vez, se carece de información sobre la explotación y la comercialización de los recursos mineralógicos; también, en varias regiones, por el afán de trabajar yacimientos mineros, se está depredando la riqueza forestal y originando entredichos con étnias de las

zonas. De otra parte, Helen Hayes, en su contacto con los medios de comunicación, denunció la comercialización de algunas concesiones mineras: personas, que no se van a dedicar a esta actividad, obtienen áreas de explotación y luego las alquilan a terceras personas, en su gran mayoría a extranjeros, es decir, a brasileños. Sobre el particular, en el curso de los últimos meses, se han presentado varios casos de mineros de esta nacionalidad, que poseen la documentación de ley, están abocados a extraer y comercializar minerales bolivianos.

abocados a extraer y comercializar minerales bolivianos.

Helen Hayes, demostrando profunda preocupación por el modo operativo de la actividad minera en el departamento, demandó que las autoridades llamadas por ley tomen con responsabilidad las diferentes fases que comprende el movimiento minero en Santa Cruz; Control estricto de las concesiones, seguimiento permanente del uso y aprovechamiento de los yactimientos, fiscalización de la comercialización de minerales; verificación constante de la situación legal de las personas dedicadas a la minería, especialmente, de los extranjeros; finalmente, que esta actividad, al margen de resguardar los derechos de las étnicas originarias y de la riqueza forestal, se exteriorice en regalias en beneficio del país y, ante todo de Santa Cruz.

Luis E. Dorado V.

Luis E. Dorado V.

Exigencia de los cívicos

### La Ley de **Hidrocarburos** tiene que preservar los preceptos constitucionales

El Presidente Sánchez de Lozada estará el viernes en Tarija no sólo para tratar el tema del Proyecto de Ley de Hidrocarburos, sino otros referidos al desarrollo regional ahora olvidados.

TARIJA - El Proyecto de de Hidrocarburos tiene Ley de Hidrocarburos tiene que preservar preceptos constitucionales en criterio de la dirigencia civica de este departamento, que aún no quiere opinar sobre la anunciada capitalización de YFFB.

El titular el Comité Cívico de Tarija, Oscar Montes Barzón, afirmó que la propiedad de los hidrocarburos son linalienables del Estado y en consecuencia no pueden enajemarse bajo ningún concepto. Montes también dilo que la dirigencia civica de Tarija tiene observaciones a las tasas impositivas fijadas en el

Con una donación de \$US 100.000

# España apoya la restauración de áreas históricas de Sucre

El gobierno español ya financió la rehabilitación de varios templos y capillas sucrenses y ahora está dispuesto a seguir respaldando proyectos del mismo tipo para evitar que la Capital de la República pierda su encanto arquitectónico.

SUCRE.- El embajador de España, Fernando Martinez informó que su gobierno apoyará con \$US 100.000 a la segunda fase de revitalización integral del centro listórico de Sucre impulsado por la alcaldía, prefectura la Secretaria Nacional de Cultura.

Con ese fin, autoridades de esas instituciones mencionadas firmaron un convenio cuyo objetivo es establecer normas técnicas de preservación del patrimonio raquitectónico de Sucre, uno de los más grandes y más conservados de América Latina.

Declarada Patrimonio Cultural de la Humanidad por la UNESCO, esta ciudad de 165.000 habitantes, fue fundada hace más de cuatro siglos y medio por los conquistadores españoles.

Posee templos, capillas, museos, casas, casonas, calles y plazas de la época colonial y republicana. Muchos de los monumentos están bien conservados pero tros están en pleno desmoronamiento.

Por ello la desaparecida CORDECH, la alcaldía y el proyecto Sucre Cludad Universitaria crearon el Plan de Rehabilitación de las Areas Histórica de Sucre.

Este proyecto busca la formación y cualificación de la compleja problemática de preservación del conjunto urbano. El embajador españo informó a PRESENCIA que el costo del proyecto total llega a 300.000 dólares y de esemonto la Agencia Española de Cooperación aporta \$US 100.000.

Paralelamente a ese proyecto las autoridades municipales y el arzobispo de Sucre presentaron otros proyectos de restauración de monumentos históricos como las estatuas de la catedral metropolitana, la casona del fundo rural de la Florida, etc.

El diplomático Martinez llegó a Sucre para firmar el convenio y entregar la restaurada "Capilla del Santo Rojas" ubicada dentro de la catedral metropolitana y que posee valiosos objetos.

El arzobispo sucrense expresó su satisfacción porque se ha evitado el desmoronamiento de esa capilla que sirvió para oficios religiosos hasta 1964 y que luego se convirtió en museos.

para oficios religiosos hasta 1964 y que luego se convirtio en museos.

Agradeció al gobierno español que aportó para ese fin con unos 5.500 dólares y a los miembros de la comisión de arte sacro del Arzobispado.

Monseñor Jesús Pérez reiteró su pedido para que España apoye la restauración de los 16 monumentos que pertenecen a los apóstoles y están ubicados en la torre de la catedral.

la catedral.

La máxima autoridad de la Iglesia chuquisaqueña también solicitó a las autoridades del Poder Ejecutivo y Podei Legislativo la aprobación de "una ley durisima" para sancionar a los ladrones y destructores de los valores históricos.

"Pedimos que nuestros museos, templos y otros monumentos históricos, se custodien más para no lamental los robos", concluyó.

Sixto Valez Cuetc



Torre del Templo de San Francisco

## Chuquisaca

# Actualidad Departamental

## Los eternos olvidados

suarie ui gioserno que hay serres humanos que necestian coner "eso ocurre en todos los pobernos. No tendría que ser pobernos hos tendría que ser popor en el colos dos pro-portos y en colosidades, tiene que estar el colosidades en colosidado por la colosidade de la colosidad que tendría en colosidades de porten en colosidades de la colosidad por la colosidade de la colosidad se que tendría de la colosidad las desde hace siete meses al siguidarios Nacional no son un mobilema económico porque el problema económico porque el porque en conomico porque el porque de la colosidad por la colosidad

Por temor a ser despedidos

# Petroleros de Chuquisaca no acatan paro de la CO

La Central Obrera Departamental califica de "traidores" y "oficialistas" a los dirigentes de La Central Obrera Departamental califica de "traidores" y "oficialistas" a los dirigentes de La Central Obrera Departamental califica de "traidores" y "oficialistas" a los dirigentes de la Central Obrera Departamental califica de "traidores" y "oficialistas" a los dirigentes de la Central Obrera Departamental califica de "traidores" y "oficialistas" a los dirigentes de la Central Obrera Departamental califica de "traidores" y "oficialistas" a los dirigentes de la Central Obrera Departamental califica de "traidores" y "oficialistas" a los dirigentes de la Central Obrera Departamental califica de "traidores" y "oficialistas" a los dirigentes de la Central Obrera Departamental califica de "traidores" y "oficialistas" a los dirigentes de la Central Obrera Departamental califica de "traidores" y "oficialistas" a los dirigentes de la Central Obrera Departamental califica de "traidores" y "oficialistas" a los dirigentes de la Central Obrera Departamental califica de "traidores" y "oficialistas" a los dirigentes de la Central Obrera Departamental califica de "traidores" y "oficialistas" a los dirigentes de la Central Obrera Departamental califica de "traidores" y "oficialistas" a los dirigentes de la Central Obrera Departamental califica de "traidores" y "oficialistas" a los dirigentes de la Central Obrera Departamental califica de "traidores" y "oficialistas" a los dirigentes de la Central Obrera Departamental califica de "traidores" y "oficialistas" a los dirigentes de la Central Obrera Departamental califica de "traidores" y "oficialistas" a los dirigentes de la Central Obrera Departamental califica de "traidores" y "oficialistas" a los dirigentes de la Central Obrera Departamental califica de "traidores" y "oficialistas" a los dirigentes de la Central Obrera Departamental califica de la Central La Central Obrera Departamental califica de traidores y circuladad san Francisco Xavier central de Trabajadores Petroleros mientras la Universidad San Francisco Xavier central de Trabajadores Petroleros mientras la Universidad San Francisco Xavier central de Trabajadores Petroleros mientras la Universidad San Francisco Xavier central de Trabajadores Petroleros mientras la Universidad San Francisco Xavier central de Trabajadores Petroleros mientras la Universidad San Francisco Xavier central de Trabajadores Petroleros mientras la Universidad San Francisco Xavier central de Trabajadores Petroleros mientras la Universidad San Francisco Xavier central de Trabajadores Petroleros mientras la Universidad San Francisco Xavier central de Trabajadores Petroleros mientras la Universidad San Francisco Xavier central de Trabajadores Petroleros mientras la Universidad San Francisco Xavier central de Trabajadores Petroleros mientras de Trabajadores de Tra

Sindicato de reasy.

Otra vez sus puertas y

SUCRE.- Los trabajadores petroferos de Chuquisaca decideron no acatar el paro indefinido ordenado por la Central Obrera Boliviana mientras que la Universidad San Francisco Xavier cerró sus puertas nuevamente apoyando al movimiento sindical.

Los empleados de la estatal petrofera indicaron que no asumen las decisiones de la COB peose a ser afiliados a ella- por termor a ser despedidos tal como amenazaron algunas autoridades gubernamentales.

Sin empresados de la COB peose a ser afiliados a ella- por termor a ser despedidos tal como amenazaron algunas autoridades gubernamentales.

Sin empresados de la COB peose a ser afiliados a ella- por termor a ser despedidos tal como amenazaron algunas outoridades gubernamentales.

Sin empresa los dirigentes de la COD Enrique Coronado y Gastón Betanzos restaron importancia a esoa argumentos y los calificaron de "traidores" y "oficialistas".

"La historia los juzgará porque están defendiendo a su pente porque están defendiendo a su gente. Pero el poder no e seterno", sentenció Coronado.

Betanzos lamentó que existan organizaciones sindicales cuyo principal objetivo y ano es defender a sus compañeros sino ejecutar las instrucciones partidarias que muehas veces van en contra de los obreros.

Mientras tanto, la estatal inniversidad chu qui saqueña san Francisco Xavier, que tiene unos 17.000 estudiantes regulares y unos 4.000 preuniversitarios, suspendió sus actividades candenicas y administrativas.

Pese a haber dicho que un apoyo efectivo a la COB era apoyo efectivo a la COB era



Desde el mediodía de ay

Las movilizaciones de la CON m Bucre tienes el respaldo so-ne todo de los magisferios un simo y rural. No hay clases en acuelas y colegios del sector bondo.

### CONVOCATORIA

## EMPRESA AGROINDUSTRIAL AMERICA S.A.

e conformidad con el Artículo 21 de los estabulos se convoca infores accionistas de la sociedad a una junta estraordinaria que versa a cabó en las oblinas de la Sociedad oblicadas en la Avi irrefera Guayaramien (ilo. 1000 Km. 1 Barrio América, Riberalo del del dia. A considera de la policia de la sociedad oblicadas en la Avi refera Guayaramien (ilo. 1000 Km. 1 Barrio América, Riberalo del del dia.

### - Aumento de Capital

os accionistas que no puedan concurrir a la junta tendrán derecho de cierse representar por otros accionistas mediante carta poder que exida ser envada por cable, telex o fax diripida al presidente del

### Creada la Federación de Rentistas Judiciales de Bolivia

de los defeguelos postevos religios missos de praedicines y precasa-tantes de base de las asociaciones. "Esto alguillos reformas el Es-latudo Orgánico del Fondo de Pen-deres COL Haldennas en el 15.8, No-11608 de 27 de julio de 1097 que con modificaciones necesarias debe ser elevado al rango de Ley de a República", preciso.

Rosa Melgar recibió el galardón de la UNESCO

### Una profesora fue distinguida con la medalla "Simón Bolíva"

# Ponga este aviso en su valija



# Porque ahora PRESENCIA

le ofrece suscripciones a domicilio en Santiago y Viña del Mar - Chile contáctese al teléfono 372340 al 44 int. 36

### SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y **ENTIDADES FINANCIERAS** INVITACION DIRECTA Nº 002/96

SEGUNDA CONVOCATORIA

éndose declarado desienta la primera convocatoria, en cumplimiento e disposiciones t os y Entidades Financieras sivilla a las firmas legalmente establicadas en el país a pre

SERVICIO DE IMPRESION DEL BOLETIN INFORMATIVO MENSUAL QUE EMITE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES **FINANCIERAS** 

En sujectión a las condiciones del Pliego de Específicaciones respectivo, el cual profrá ser adquindo en n Nº 155 de la ciudad de La Paz, a partir de la fecha de la primera aubiticación.

Losyza Nº 155 - Casilla 447 - Talefono (591-2) 358686 - Talefon (591-2) 370102 - La Par - Bol

### SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y **ENTIDADES FINANCIERAS**

CONCURSO DE PROPUESTAS Nº 001/96

(Tercera convocatoria) Ma TOYOTA Land Cruisser modelo 1969 Full eq

CONCURSO DE PROPUESTAS Nº 002/96

(Tercera convocatoria)
Automóve TOYOTA Crown modelo 1991 Pull equipo

La Paz, 26 de marzo de 1996 (Segunda publicación) za N° 155 - Casilla 447 - Tallétono (591-2) 358586 - Telefax (591-2) 370102 - La Paz - Bolh

# U A MI PRESENCIA La Paz, Bolivia, martes 26 de marzo de 1996

Partió a su "Cielito lindo"

# México: Murió Lola Beltrán, la señora de la gran voz

"La pasión y el deseo, la alegría y el riesgo, la ternura y el clamor por existir, son las alas de esa paloma que es la voz de nuestra señora Lola Beltrán", dijo alguna vez Carlos Fuentes de la cantante mexicana que murió el pasado domingo.

### Mabel Montoya

Mabel Montoya

La muerte de la cantante mexicana Lola Beltrán, una de las mejores intérpretes en la historia de la música tradicional de México, ha causado conmoción en el medio artistico y cientos de admiradores le rindieron homenaje postumo.

La intérprete, considerada una de las máximas exponentes de la música vernácula, murió el domingo por la tarde en la ciudad de México a causa de una embolia pulmonar masiva, una semana después de haber sufrido un infarto del cual aparentemente se había recuperado.

Nacida en el estado noro.

cuperado.

Nacida en el estado noroccidental de Sinaloa en 1929,
empezó su carrera artística
en 1953 en la emisora de
radio XEW, como cantante
de los géneros popular y ranchero en el programa de radio
"Así es mi tierra".

Entre sus canciones más famosas destacan "Cucurru-cucú paloma", "Si nos dejan", "Cielito lindo", "Paloma ne-gra", "El quelite" y "El sauce y la palma", entre muchas otras.

la palma", entre muchas otras.

En su prolifica carrera grabó un total de 78 discos y hasta poco antes de su muerte trabajaba en un proyecto impulsado por Juan Gabriel denominado el 'Disco del siglo".

También incursionó en el cine con las películas "Matar no es fácil", "Camino de la horca". 'La bandida", "México de mi corazón" y "Las fuerzas vivas", entre otras.

Fue la primera cantante popular que actuó en el Palacio de Bellas Artes y en 1994, en ese mismo foro, se le rindió un homenaje por sus 40 años de carrera artistica.

El cineasta español Pedro Almodówar se sintió atraído por su prodigiosa voz e incluyó en su filme "Mujeres al borde de un ataque de ner-

vios" la canción "Soy infeliz" interpretada por "Lola 
la Grande".

El escritor mexicano 
Carlos Fuentes la calificó 
como "la señora de la gran 
voz" y sobre ella escribió: 
"La pasión y el desco, la 
alegría y el riesgo, la ternura y el clamor por existir, 
son las alas de esa paloma 
que es la voz de nuestra 
señora Lola Beltrán".

Tras conocerse la noticia de su muerte, el cronista Carlos Monsiváis opinó 
que Lola continuó la tradición de intérpretes como 
Lucha Reyes y que fue una 
artista que nunca dejó de 
renovarse dentro de su repertorlo.

"La reina de la canción 
ranchera", como también se 
le llamaba a Lola Beltrán, 
será sepultada el martes, 
en El Rosario (Sinaloa), su 
pueblo natal.

Ciudad de 
México-EFE



# La poesía de Jaime Saenz sigue recorriendo las distancias

Bajo el sello de Intemperie Ediciones, el fin de semana pasado se presentó en Santiago de Chile un volumen que recoge tres poemas extensos del escritor boliviano Jaime Saenz (1921-1986): "Recorrer esta distancia", "Bruckner" y "Las tinieblas".



AUTORRETRATO.- En agosto de 1996 se cumplen diez años de la muerte del poeta y escritor Jaime Saenz. Este autorretrato del poeta está fechado en 1973 y dedicado a la también poeta Blanca Wiethuchter, estudiosa de su obra.

HOMENAJE
AL MAR. El
salón Versalles
del Hotel Radisson alberga, desde
ayer, la exposición del pintor
William Vega
denominada
"Homenaje al
mar". La muestra del artista
boliviano, nacido en Vallegrande en
1942. estará
abierta al pu-

En Bogotá, Colombia

# Se reune el Primer Congreso de Poesía en Lengua Española

Desde el próximo 26 más de medio centenar de poetas -entre ellos el boliviano Leonardo García Pabón- se reunirán en la capital colombiana. En la oportunidad se presentará el proyecto de la "Cátedra Itinerante de Poesía en Lengua Española".

Más de medio centenar de poetas de diez países latinoamericanos y de España analizatán el devenir de la lirica en el Congreso de Poesía en Lengua Española, que se celebrará entre los próximos 26 y 29 de marzo en Bogotá.

tre los próximos 26 y 29 de marzo en Bogotá.

En el evento, la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) presentatá su proyecto "Cátedra Itinetante de Poesía en Lengua Española", que funcionará en una ted de universidades de diferentes países.

tentes países.
La UNESCO participa como finalizadora del congreso, junto la linstituto Caro y Cuervo (entidad colombiana dedicada al estudio del español) y el Mi-

nisterio de Educación del país anfitrión.

Un total de 22 vates de Argentina, Chile, Cuba, Ecuador, España, Honduras, Perú, Uruguay y Venezuela, así como 34 de Colombia, debatirán junto a criticos, ensayistas y pensadores de lengua española sobre las últimas tendencias de la poesía de la comunidad hispanhablante.

La apertura del congreso estará a cargo de las principales plumas de la poesía colombiana contemporánea, como Fernando Charry, Héctor Rojas y María Mercedes Carranza, entre otros, que leerán algunas de sus piezas.

Charlas, ponencias y disertaciones se intercalarán con lecturo de la poesía de la comunidad hispanhablante.

Cardina de las obras poéticas de los por disca de las obras poéticas de los vates Saúl Yurkievich y Blanca Streponi; por Bolivia, Leonardo Garcia Pabón; por Cuba, Antón Arrufat, Rafael Alcides y José Luis Quesada; por Ecuador, José Luis Quesada; por México, Carlos Monstváis y José Luis Martínez; y por Perú, Carlos Germán Belli. También se contará con la presencia de los uruguayos Hugo Achugar, Wilfredo Penco, Marta Canfield y Rafael Courtoiste, Junto con los venezolanos Eugenio Montejo y Alicia Torres.

Bogotá-EFE nisterio de Educación del país anfitrión.

Un total de 22 vates de Argentina, Chile, Cuba, Ecuador, España, Honduras, Perú, Uruguay y Venezuela, así como 34 de Colombia, debatirán junso a críticos, ensayistas y pensadores de lengua española sobre las últimas tendencias de la poesía de la comunidad hispanohablante.

La apertura del congreso estará a cargo de las principales plumas de la poesía colombiana contemporánea, como Fernando Charry, Héctor Rojas y Maria Mercedes Carranza, entre otros, que leerán algunas de sus piezas.

Charlas, ponencias y disertaciones se intercalarán con lec-

La editorial chilena Intemperie acaba de poner en circulación un volumen de la obra poética del escritor boliviano Jalme Saenz. El libro recoge tres poemarios del falecido lirida kollavino: "Recorrer esta distancia" (1973), "Bruckner" y "Las tinieblas (1978).

La presentación del libro

"Bruckner" y "Las tinieblas (1978).

La presentación del libro tuvo lugar el fin de semana pasado en el patio central de "La casa colorada", un centro cultural de la capital chilena. El crítico boliviano Luis H. Antezana J. tuvo a su cargo la intervención central.

Antezana, para ubicar adecuadamente la obra de Gaenz, trazó un panorama del proceso de la literatura boliviana. El crítico, según información recibida del Consulado de Bolivia en Chile, "fue ovacionado varias veces con prolongádos aplausos por parte del entusiasmado auditorio".

### JAIME SAENZ

Existe consenso en la crí-tica boliviana contemporánea en destacar a la obra de Jalme

eta está fechado en 1973 y dedira.

Saenz como una de las más importantes de la literatura nacional de este siglo, Jaime Saenz nació en La Paz en octubre de 1921 y murió en agosto de 1986.

Como muy pocas, la obra de Saenz, tanto en verso como en prosa, constituye un universo unitario. Podria decirse que todos sus libros son parte de una misma búsqueda: la de una realidad substancial y auténtica más allá de las apariencias del mundo.

Su obra poética se inicia con la publicación de "El escalpelo" en 1955. A este volumen siguieron los libros "Muerte por el tacto", "El frío", "Aniversario de una visión", "Visitante profundo" y Recorrer esta distancia", todos ellos recogidos en su "Obra poética" (1975). Después publicó "Bruckner y Las tinieblas" en un solo libro en 1978; en 1982 apareció "Al pasar un cometa" y dos años después "La noche". Es autor de dos novelas: "Felipe Delgado" (1979) y "Los papeles de Narciso Lima Achá", publicada postumamente. Su obra editada se complementa con los

relatos "Los cuartos", "Vidas y muertes", "La piedra imán" y su libro "Imágenes pace-ñas" con fotografias de Javier Molina.
Para este año, décimo ani-versario de su muerte, se ha anunciado la publicación de sus relatos "El señor Balboa", "Santiago de Machaca" y "Toc-nolencias".

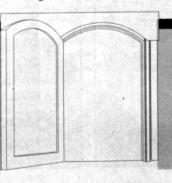
### INTEMPERIE EDICIONES

Ediciones Intemperie es la responsable de la publicación de la poesía de Jaime Saenz en Chile. El responsable de esta editorial es el poeta y ensayista Andrés Ajens, un dilecto amigo de la literatura nacional. Ajens visitó Bolivia durante algunos meses en 1994. Llegó al pais ya como un conocedor de la obra de Saenz, y aquí acabó de adentrarse en el universo del poeta boliviano. La publicación de 'Recorrer esta distancia', "Bruckner" y "Las tinieblas" en Chile significa que la poesía de Saenz está alcanzando al público internacional que desde siempre merece.

- Hyakutake, buen augurio para el mundo andino
- **Especialistas médicos** llegarán a Bolivia

n.2

p.2



- Dario Fo muy en sus setenta: pinta y actúa
- Un comentario más sobre 'Las abarcas del tiempo'

p.3



Ciencia

### En Japón Ojo informático. el último grito de la tecnología



# Especialistas de diferentes países en cáncer y cirugía llegan a La Paz

Profesionales renombrados en el tratamiento del cáncer y cirugía, llegarán los primeros días de abril para compartir experiencias con médicos y estudiantes bolivianos

DOUNTATIVO.

Del 2 al 5 de abril, visitarán
La Paz especialistas en cirugia
laparoscópica, tratamiento del
cáncer, quimioterapia, radioterapia, cirugia de la cabeza y
cuello, diceras y otros para
intercambiar experiencias con
médicos y estudiantes de las
carreras de Medicina de nuestro país, en el interior del encuentro científico "Cirugia 96"
Este evento, que agrupa al
XVIII Congreso nacional de la
Sociedad Boliviana de Cirugia,
el II Congreso nacional de la
Sociedad Boliviana de Coloprotología y la IV Jornada departamental de la Sociedad Boliviana
de Cancerología-Pilial La Paz,
tendrá como modalidad de trabajo conferencias, mesa redondas, simposios, videos, exposición de posters y termas libres,
en los que participarán los más
de doce invitados especiales.

Los organizadores recuerdan que la cirugia del câncer avanza a grandes pasos, al igual que la cirugia reconstructiva de la cabeza y el cuello con defectos ocasionados por tumores o accidentes. Por su parte la cirugia laparoscópica está revolucionando la medicina mundial. En grandes centros europeos y EE. UU más del 60% de las operaciones en cavidades del abdomen y tórax, se realizan introduciendo instrumentos y manipulándolos con la ayuda de una pantalal de televisión.

dará el tema del trauma hepático, pancreático, heridas penetrantes, utilización de la cirugia
laparosocipica para el diagnostico y tratamiento del trauma;
Helio Moreira, brasileño, Presidente de la Sociedad internacional de coloproctología;
William Awad y Jaime
Rappaport, chilenos cirujanos
laparoscopistas digestivos. Del
Instituto de enfermedades
neoplásicas de Lima, para el
tratamiento del cáncer llegarán
Rodrigo Travesán (cirujano
cancerólogo de cabeza y cuello).
Eloy Ruiz y Eduardo lharbosa
(cirujanos cancerólogos digestivos). Adela Heredia y Luis Barriga (radioterapeutas). De
EE. UU llegará Alejandro Preti,
oncólogo que hablará de los
linfomas. Pidel Ruiz Healy vendrá desde Mexico, él es cirujano
proctólogo. El automóvil del siglo XXI

puede desplazar al asiento de recho, pensada para conducto rea de Gran Bretaña y Austra-lia.

Tomado de "Lo nuevo" de El Clarin.

# Por el intenso brillo del Hyakutake

# Los andinos esperan buen noticias de sus divinidade

El cometa Hyakutake, que actuain El comera rryo, es el "mekala" para los nos cielo boliviano, es el "mekala" para los nos cielo boliviano, es el "mekala" para los nos cieto bolivanos, mensajero de los dioses. Su Inte brillo, en estas comunidades, significa un b



Aquí planeta Tierra, llamando al antimundo

La ciencia ficción se transforma casi en realidad y el planeta Therra parte para descubrir el hipodético antimundo.
En el 2001, la NATA lanzará
al espacio un revelador de antimateria, un sofisticado mecanismo lanzado a 430 kilómetros de la tierra para interceptar la evenitual presencia de la
antimateria y descubrir si exlate un antimiendo.
El fisico Antonino Zichichi
del CERN (Laboratorio europeo para la investigación de
partículas) de Ginebra explicó
que en el ambiciono proyecto
participan investigadores italianos, suizos, chinos, finlandeses, alemanes, tarwarsese y
rusos.
Se trata de una fantástica

nantes la antimateria portra haber generado una "antirra lidad" un mundo inversibilidad un mundo inversibilidad un mundo inversibilidad un mundo la cargas circ tricas y aubnucleurea de las particulas son de alguo opura to a las de las materia la catructura seria la miamo.

Un mundo paradeto al nuca tro, pero en el que en la antirresibilad estarian fambien los antibombres.

Se trata de conjeturas más o menos plausables y el enor o menos plausables y el enor

La antimundo
La antimundo atá constituida por la ascrtación de particulas elemento.

probada, pero las hipótesis formuladas hasta hoy son fason tes: la antimateria podría haber gene una "antirrealida", u si bien las cargas eléctricas y subnucleares de la partículas son dest opuesto a las del materia, la estrua





JOSÉ MARÍA ARGUEDAS



**PRESENTAN** 

Primer Concierto Temporada 1996

# "TODO BEETHOVEN"

Obertura y Música Incidental de Egmont Soprano: Maria Reneé Ayaviri Concierto para Piano y Orquesta No. 5 "EMPERADOR"

Solista: RAMIRO SANJINES
Concierto - Palacio de Gobierno
martes, 26 de marzo- hrs. 19 30
Concierto Regular - Auditorio del Banco Central de Bolivia
jueves, 28 de marzo - hrs. 19:30

Auspicio:



Informes: Teléfonos: 790974 - 325482

LA PAPELERA S.A. ENLACE



OVARIG Bridge y Winda de La Compania COCA Colla. HOTEL PLAZA Seguros Illimani

HOTEL GLORIA INTERCOM Ldta.



Piano y violín

La música académica llegará de las manos y el talento de Marianela
Apariclo y Marcelo
Cuéllar, jóvenes artistas
que hoy a las 19:30 ofrecerán un recital en el Teatro Municipal "Alberto
Saavedra Pérez", Aparicio
es egresada del Instituto
Laredo de Cochabamba y
alumna de maestros como
Eduardo Salinas, Emillo
Aliss, Elizabeth
Schwimmer y Mario
Estenssoro. Cuéllar comenzó sus estudios de
violin en el Laredo y los
continuó en Estados Unidos.

continuò en Estados Unidos.

El programa elegido para 
la velada de hoy, tiene el 
"Loure" de J.S. Bach y la 
Sonata Op. 24 № 5 de 
Beethoven para la primera parte. La segunda incluye el Nocturno Op 9 № 2 de Chopin, la Spanish 
Dance Op. 12 № 1 de 
Moszkowsky, Le Cigne 
de Saint-Saens, Seranade 
de G. Pierné, ANgels 
Serenade de G. Braga, 
Czardass de V. Montt, Salud d'amor de E' Elgar, 
Reverte de Debussy y 
Danza Espagnole (De la 
vida breve) de Manuel de 
Falla.

# "Teatro de los Andes" nos hace recuperar la fe en el teatro nacional

El teatro, si es de calidad, es una de las artes que más intensamente nos hace vivir ese misterio, pues ¿en dónde podemos estar tan cerca del artista cuando éste trabaja y actúa, cuando vive sus personajes, con sus historias, sus sentimientos y sus vivencias?

vive sus personajes, con sus historias, sus sentimientos y sus vivencias?

Se llenaron los teatros de Cochabamba y La Paz con la obra de teatro "Las Abarcas del Tiempo", escrita y representada por el grupo Teatro de los Andes.

A los bolivianos también nos gusta el teatro, como a todo aquél que le gusta experimentar el misterio de la vida, del amor, de la muerte, de la soledad, de la comunicación, de la belleza, del dolor y la alegría... de los problemas humanos.

Y el teatro, si es de calidad, es una de las artes que más intensamente nos hace vivir ese misterio, pues ¿en dónde podemos estar tan cerca del artista cuando éste trabaja y actúa, cuando vive sus personajes, con sus historias, sus sentimientos y sus vivencias?

Pero lamentablemente muchas veces el teatronacional nos ha defraudado y nos ha desacostra vivencias?

Pero lamentablemente muchas veces el teatronacional nos ha defraudado y nos ha desacostra de vecepciones, ha sido poco y malo. Pero cuando hay quan obra buena y se va conociendo a alguna compañía teatral que realmente se toma en serio este el lende el Teatro Achá de Cochabamba y el Teatro Municipal de La Paz en días pasados de este mes de marzo de 1996.

La compañía Teatro de los Andes es un grupo profesional compuesto por unas diez personas, la mayoria bolivianos, y un argentino, un italiano, una taliana. Todos ellos se han entregado plenamente a la tarea de hacer teatro con verdadera vocación y por tanto con gusto e ilusión, con el viven, sufren y triunfan, como han triunfado ahora con "Las Abarcas del Tiempo" y antes con "Colôn", "Ubu en Bolivia", "Cancionero del Mundo" y otras obras.

El mes de enero pasado fui a visitarlos con mishigo a su escuela de teatro ubicada a las afueras de Yotala (Sucre), en una antigua y ruinosa hacienda, comprada a precio de terreno y que están reconstruyendo. Allí viven, trabajan, estudian y ensayan, dirigidos por César Brie, no sólo el arte de la diosa Talía, sino también la danza y la música. Tiene una amplia sala para los ensayos, dormitorios separados, una



Teresa Dal Peró y Filippo Plancher

cuenta, en un tiempo sin tiempo, como el de los muertos, en un espacio lleno de misterio que se crea a base de simbolos y gestos simbólicos, que todos podemos entender, acompañados de palabras sencillas, pero profundas. Haciendo revivir a personajes fallecidos tan célebres, como Francisco Pizarro, Tupak Katari, Guamán Poma de Ayala. Un soldado, simbolo de tantos soldados que han dado su vida por una patría que no entienden. Un minero, simbolo de tantos mineros que han muerto del mal de mina. El padre Luís Espinal que a algunos nos ha emocionado por su parecido y por sus propias palabras. Dos señoritas ganadoras de un concurso de belleza y por último un predicador gringo, como equivocado o entrometido en la escena, que igual enseña la Biblia, que vende Coca Cola.

Un libreto y una dirección excelentes, a cargo del mismo director, una actuación impecable de todos los actores, a ratos genial con unos movimientos en escena sumamente significativos y artisticos, tanto individuales como de grupo. Y todo ello se aplaudió mucho y por un buen rato al finalizar la representación.

Con el Teatro de los Andes recuperamos la fe en el teatro nacional y nos sentimos gozosos y agradecidos por tene entre nosotros a gente tan valiosa, que nos ayuda a vivir y a seguir teniendo esperanza en la vida y en el mundo, que la servicio de la finalizar la representación.

Miguel Esquirol Vives Profesor del Instituto de Teologia a Distancia Cochabamba

### Pintando y actuando

# Darío Fo muy en sus setenta

MUNDO INSTITUCIONAL

diano Dario Fo domingo dedi-que más ama en liana de Bérgamo unas 500 piezas, entre cuadros, dibujos, tapices, muñecos y composiciones para es-

Sin embargo, el talentoso artista verá realizado mucho antes otro de sus proyectos: la representación, el lunes venidero, en el reatro Lirico de la ciudad italiana de Milán de su obra más famosa, el "Mistero bufo", Evangelio falso, fantasioso y blasfemo que ha encantado al público de todo el mundo.

"Representa"

veces al año, cambiándola y adaptándola a la actualidad y al público", explicó Fo.

"Creo que Mistero buffo es el espectáculo más representado de todo el teatro italiano, junto a una pieza del director Giorgio Strehler", anadio el actor, y se dijo 'feliz' por poder brindar dicha obra un dia después de su cumpleaños.

Fo declaró sentirse a la vez como un joven y como un viejo de 100 años, sobre todo pensando en la multitud de cosas que hizo a lo largo de su vida.

Sin embar data arrepentido de nada y tener "muchistmos recuerdos maravillosos" de su trabajo y de su vida privada, "gracias a Franca Rame", su mujer y compañera desde hace 43 años.

FINTOR, ACTOR

su vida privada, "gracias a Franca Rame", su mujer y ompañera desde hace 43 años., PINTOR, ACTOR
Hijo de un ferroviario y de una campesina, Fo -el dramaturgo italiano más representado en el extranitor en acuado en el extranitor en acuado en el extranitor en acuado en el contra de en el campando del teatro tras la Segunda Gura Mundial.
El encuentro con el actor Franco Parenti los impulsós primero a escribis man serie de plezas cortas para, posteriormente, incursionar en el mundo de las variedades y de la comedia musical.
En 1953 formó un trío de cabaret con Parenti y Giustino Durano, que les brindó pronta fama. En 1954 se casó con Franca Rame. Con la cual, a partir de los años '60, escribió varias comedias paradójicas que desencadenaron la censura estatal y les cerraron las cual en tentados musicals en el mando de las varias comedias paradójicas que desencadenaron la censura estatal y les cerraron las

### Recital de poesía con Ximena Ergueta

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y
Noche Hs. 22:00: FUEGO CONTRA
FUEGO (mayores 14 años). 16 DE JULIO Tel. 377099

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs.19:00 y Noche Hs. 21:30: BABE, EL PUERQUI-TO VALIENTE.

6 DE AGOSTO Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL CARTERO.

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

SCALA Tel. 323535 Matinee Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:45: CASINO.

LA PAZ Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: NOSTRADAMUS.

TESLA Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: "CORAZÓN VALIENTE".

UNIVERSO Tel. 342660 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15: PURA ENERGIA y El Mundo al Instante. PLAZA

Funciones continuadas desde Hs. 15:00: ACE VENTURA y OPERACION ELE-FANTE.

MADRID
Matinée Hs. 14:45: ATRACCION EX-EN AFRICA Tanda Hs. 18:45: ATRAC-CION EXPLOSIVA - ACE VENTURA II, UN LOCO EN AFRICA Y EL ULTIMO

Programa continuado desde Hs. 14:30 MUENTE SUBITA - LANUEVA PESADI-LLA y UN DETECTIVE EN EL KINDER





enicos egresaron del Instituto SISMEC (Sistema vario en Compucomunicación), en las carreras de Sistemas ión, Publicidad y Banca. Pedro Moncada, director de nunció las palabras de circunstancia deseando un buen nuevos profesionales, los que agradecieron la formación recibieron durante 1995.











# CINE TEATRO

JUEVES GRAN ESTRENO



# MONJE CAMPERO

UNICO CINE EN BOLIVIA CON SISTEMA DE SONIDO DO DOLBYSTEREO SENSURROUND

UN JUEGO PARA AQUELLOS QUE QUIEREN ENCONTRAR LA **EMOCION Y EL SUSPENSO.** 

UNO DEL ANO! **IEL EXITO TAQUIL** 



# Ricardo Rada Laguna, en los años de oro del cine nacional

Para la historia del cine boliviano la creación de Kollasuyo,
alia por 1960, es, sin duda, una
de las ideas más afortunadas
porque originó lo que hoy podemos definir sin temor a equivocarnos como la edad de oro del
cine boliviano, inaugurada por
REVOLUCION en 1963 v cerrada
por EL CORAJE DEL PUEBLO en
1971. a decir del autor del libro
LA AVENTURA DEL CINE BOLIVIANO Carlos D. Mesa.

Un capitulo importante del
Grupo Kollasuyo, fiu el establecimiento de la Escuela FilmicaBoliviana con la idea de mejorar
el nivel cultural y formación de
los bolivianos en el terreno cinematográfico. En la misma Rada
fiu umo de los profesores, junto a
Jorge Rutz. Hugo Roncal, Federico Taborga y otros. Sin embargo,
a Escuela fiu ecrrada al poco
lempo, por razones ajenas al grulos. Faralelamente, fundaron un
Zinectub Boliviano, que corrió
gual suerte.

Cineciub Boliviano, que su justa suerte.

La primera acción de Ricardo. Rada en el terreno cinematográfico propiamente fue en SUENOS Y REALIDADES (1961). en que colabora a Jorge Sanjinés y Oscar Soria. Luejo vendria REVO-LUCION (1963). también de Sanjinés y Soria, donde figura como pratietor.

HAWAII TREMENDA

PRESENCIA, Tols. 372340-44. DIRECCION NAL. DE INVESTI-GACION, Tol. 356124. ESTACION CENTRAL, Tol. 373068

BUSCAMOVIL, Central Maestra

Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRA-TAMIENTO, REHABILITACION, REINSERCION SOCIAL E INVES.

IGACION DE DROGODEPEN-NENCIAS (INTRAID - PREID) Tel 42391 C. Muñoz Cornejo No 2702 Sopocachi H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN, Tel.

371233; RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375396 y 371236; COTEL Reclamos Tel. 113 IN-FORMACIONES Tel. 104 SEÑO-RITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel.

ZONA CENTRAL
AMERICA, Almitante Grau 115
EXCELSIOR, Yungas 960
COSMOS, C. Pigueron esq. Tiquina
MARIA GORETTI, Av. 20 de Octubre 1915 Edif. Ma

FONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO JULY, Av. Arce N° 2456 Edit, Pernando V CONCORDIA, Fernando Guachalla essa, Sánchez Lin MONSERRAT, c. Héroes del Acre 1676

ONA MIRAFLORES

NYTA ISABEL, c. Diss Romero 1386

SOL, Av. Saavedra 1774

DE OCTUBER, Plaza del Stadium 1688

URRALDE, Av. Iturralde 1193

MRIAMAS, c. Miguel Aparicio 207 Villa Fát

ZONA VILLA COPACABANA Y BAN ANTONIO DAYANA, Av. Burgaleta 831 - V. Copacabana

ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES YEROVI, calle 17 Centro Club Bollow

CEMENTERIO-BS. AIRES-TUMUSIA-BELEN-GRAN PODER SUMAC ROLLA. e. Baptista 1037 RODRIGUEZ. e. Rodriguez 348 SAN FRANCESCO DE ÁSIS. Buenos Aires - puenie Abaroa PROGRESO, Manco Kapac 289 fle. Estación PC.

picapiedra

rue un activista del cine nacional desde los años sesenta, tiempo en que se suma a Jorge Sanjinés y Oscar Soria, con quienes compone el Grupo Kollasuyo que los unió de manera orgánica para emprender diferentes actividades.

diferentes activitates.

tructura del ICB incorporó a Ricardo Rada como encargado de producción; Jorge Sanjinés fue el nuevo director. Oscar Soria el guionista, Jenaro Sanjinés el camarógrafo. Alberto Villalpando responsable de la música, entre otros. La gestión duro hasta 1968. En el trayecto, hacia 1965 participa como productor en AYSA.

Luego participa de la pelicula URAMAU, estrenada en 1966 y dirigida por Jorge Sanjinés. Ricardo Rada ayuda en la producción como parte del ICB. En 1969 es el-lefe de Producción de YAWAR MALIKU, tambien de Sanjinés. En 1970, junto a Antonio Eguino lima CENSO 70.

En 1971 participa de EL CO.

ia). 1981 participó de la re-ra del Taller de Cine de la

servicios

336700 Intensor Tel 101; INFORMES, Tel 336211
MOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472
TRANSITO, Tel 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel 118
371230
MATERNIDAD Tel 314414
MEUROCIRUGIA Tel 390779
PENSIONADO Tel 322822
SOLVIAN POWER Ce, Lida,
RECLAMOS, Tel 354357
BOMBERGS, Tel 375482—775860—110
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL Tel 379472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel 360700.
RADIO PATRILLA, Tel 110.
AASANA, (Aeropuerlo informaciones) Lines Piloto, Tel 810122.
A.T.I. Asistencia Telefónica Immediata, Tel 390021.

390288 314516

230188

784579

relegende que accopplet

Farmacias de turno

CATES

ferencia se circunscrine a nemedios masivos de consulicación". Y más adelante concluye
'Los comunicadores (radialistasperiodistas, teleistas, etc.) tietien que responder al desafíacon un alto nivel professional de
preparación y una solida madurea personal. De lo contrario,
naturalment de que en lo immediato ganarán algunos o muchao pesos más, pero en lo inmediato, la sociedad dentro de
la cual vivimos y viviremos acompañados de nuestras esposas e
hijos estará cada vez más indefensa, pendiente de los caprichos de la vanidad criminal".

Se asbe que hito estudios de
Pilosofía y Derecho, y que estuvo
por varios años radicando en
Cuba.

LAS DIÁS SON MAYO 5 Y 6-LAS NOCHES SON MAYO 16 Y 17.

Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte

interdepartamental e internacional de pasajeros

Collected Augmost

raporte San Lorenzo

rottee La Par

Tel: 303810 Tel: 301427 Tel: 301427 Fel: 301427 Tel: 300854 Tel: 300854 Tel: 300793

### TEATRO

### MUSICA

Mañana a lea 19:00, el guitarrista Pi Vacia actuará en conclierto y presentará disco auspiciado por el Barico Serta Cri Será en el Palados de Comunicaciones (el Mariscal Santa Cruz).

jueves a săbado, a las 19:30, esta po fulktórico ofrecerá el recital 'Guerara ererte más". En el Teatro Alberto avedra Pérez.

### CINE Y VIDEO

### Martea de cina

Hoy, le Cana de la Cultura "Franz Tamayo eshibira" "El Club de la Suena estrella (Vioyne Warig), en funciones de matinda (16:00) y tanda (10:30).

### CONFERENCIAS

# Viajes

# SALIDAS

A Secretar Christ: Intoine tion driam a 1-a-17 2 ± 1.5 20 ± 1.00

17:00.
A UYUNI: martes y viernes e Hs.
17: 30

O A LA PAZ

SUPERECONOMICOS

# DE PRESENCIA



LanChile



# ¿Desea vender, permutar, alquilar su casa, o necesita personal? Anuncie en los

# LA LINEA AEREA DE CHILE do la Santa Chile MARTES, JUEVES y DOMINGOS TODOS LOS DIAS DE LA PAZASA

ultura

### CURSOS

### VARIOS

Adolgius offenyerà una retauta de sidifficia el mistrosten 3 de alore a ll, en la Casa de la Cultura Franci Se trata del mistro expendiento Se trata del mistro expendiento filitia missisto en Espesio a finan del mistro de la Sermana Cultural

### DANZA

### Iriguez Casas

# CRUCIMANIA

# PIOIR LIVIIS CIAMPIOIS

21 Araisa superficialments
23 De Prio o de
24 Española
25 Mezion
26 Española
27 Meziol
28 Española
29 Meziol
29 Meziol
20 De Triumbo o de
Caugino esp
30 De Triumbo o de
Caugino
37 Pario de lamba
37 Pario de lamba
37 Pario de lamba
38 Pario de lamba
39 Pario de lamba
39 Pario de lamba
39 Pario de lamba

Farmacias de turno

EXPOSICIO

El pintor Hernán Husyna ep Casa Municipal de Cultura

Gerardo Zurita

VERTECAL

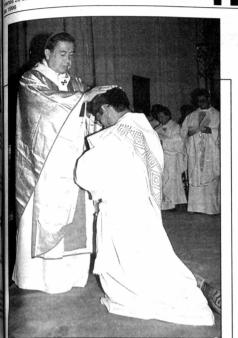
\* branch dancris
rovia

\$ Shapecho

\$ Todue de
spriger
ian fuces and
de Sancho de los
drigenos

\$ Madicias de
longend

las 24 horas



Monseñor René Fernández durante la ordenación del nuevo

### En la Catedral de Cochabamba

### Fue ordenado sacerdote el diácono Pastor Pacsi

COCHABAMBA.- El arzo-COCHABAMBA.- El arzobispo de Cochabamba, monseñor René Fernández Apara, ordenó como sacerdote al discono Pastor Paest Guizadaen ceremonia solemne que e realizó este domingo en la Catedral Metropolitana. El nevo sacerdote celebró su primera Missa ayer a las 17 soras en el templo Santiago Apóstol de El Paso, ubicado mel kilometro 10 al noroeste de la citudad. El R. P. Pastor Paest Guizada es hijo de Ellisco Paest y Monia Guizada. Nació el 9 de sosto de 1967 en la comunidad Putucuni de la provincia lipopaya de este departamenta es el tercero de 10 hermata de como la comunidad Putucuni de la provincia de la tercero de 10 hermata de la tercero

opaya de este departamen Es el tercero de 10 herma (6 varones y 4 mujeres).

SANTA CRUZ. El Plan
Mastro de Control e Inundacones en el Norte Integrado
de Santa Cruz (PMCINISCZ),
ne busca precautelar las recones más pobladas y dinádicas de la agropecuaria crumida, requerirá la inversión,
proximadamente, de 224
midio de la discolar de la discolar de la discolar
de 15 añol (1966-2010). A
navés de este importante y
miscolar proximadamente compromete la ayua de 15 millones por parte
de gobierno japonés, se realimino de la discolar de l

na serie de secuelas econóico-sociales.
El PMCINISCZ ha sido prerado por especialistas de la
sencia de Cooperación Intercional del Japón (JICA), y de
ministerios de Desarrollo
stenible y Desarrollo Ecomico, Este plan, por sus alnecs, se convierte en uno de
suportantes para preservar
area agropecuaria más derrollada y más poblada de
is departamento.

AYUDA JAPONESA

ATUDA JAPONESA
Michisuke Tateyama, emJador japonés en Bolivia, duJador japonés en Bolivia, duJaconés de James de James de Santa Cruz. ConsJames de Santa Cruz. ConsJames de James d

en ayuda del Japón

Ambicioso plan para controlar inundaciones en norte cruceño

Unos 60 millones de dólares destinará la coperación nipona a nuestro país, para un

conjunto de emprendimientos de infraestruclura que incluye la construcción de puentes que unirán los corredores de exportación.

"Sentí la inquietud vocacional a los 13 años tal
vez por la influencia de mi
padre que era y es catequista, pero más tarde se
hizo cargo de mi educación
el P. Carlos Sommer (sacerdote diocesano) que trabajó
por muchos años en la provincia Ayopaya. Prácticamente fue y es como mi
segundo padre". dijo.
Pacsi Guizada ingresó al
Seminario Nacional Mayor
San José en 1989. Cursó
estudios de Filosofia y Teologia en la Universidad Católica Boliviana de esta ciudad.
Fue ordenado diácono el 14
de diciembre de 1995 en la
Catedral Metropolitana.

CKF

El proyecto de construcción del puente sobre el río Grande, que viabilizaría el corredor interoceánico Atlántico-Pacífico, está en consideración del gobierno boliviano. Sería una obra prioritaria en materia integracionista. El Programa de Aguas Subterráneas, con una cooperación de 15 millones de dólares, está en plena ejecución, se están perforando 185 liquido elemento para consumo humano y para tirrigar áreas agropecuarias.

También, en la actualidad, otro programa que está en plena implementación es la construcción de 7 puentes sobre la via asfaltada de Guabirá Okinawa, con un desembolso de 21.500.000 dólares.

El Programa Maestro de Comercialización fruti-hortícola de Santa Cruz, que prevé una inversión de 21 millones de dólares, contempla la construcción de una red de acopio de frutas y hortalizas para garantizar su comercialización adecuada. Con otros 15 millones de dólares, el gobierno japonés ha comenzado su apoyo efectivo a la ejecución del plan maestro de control de inundación del norte cruceño.

Cuatro de los proyectos, sin incluír el de la construcción del puente sobre el río Grande, significan una cooperación del orden de más de 60 millones de dólares. Se aguarda la aprobación de la nerestro para el Plan Maestro de Comercialización Fruti-hortícola.

El embajador Tateyama, se faló que su gobierno está interesado en que se ejecuten plenamente todos estos proyectos, además, el relativo a la construcción de puente sobre el río Grande. Otorga suma importancia a esta obra en virtud a sus repercusiones en materia de integración de los dos océanos Atlántico y Pacífico, asimismo, por sus grandes efectos multiplicadores para la economía bolivana.

Luis E. Dorado V.

Más de medio millar de ayunantes

# Se masifica la huelga de hambre en Cochabamba

Los petroleros iniciaron huelga de brazos caídos. Se mantiene vigente la amenaza de la crucifixión de los jubilados. Maestros rurales protagonizaron masiva marcha. Prefecto comenzó tarea de persuasión con el magisterio.

COCHABAMBA. - Con la incorporación de más de un centenar de dirigentes, trabajadores de base, jubilados y rentistas, la huelga de hambre que ingresó al décimo segundo día, se masificó ayer lunes. Entretanto, los petroleros comenzaron un paro de brazos caídos mientras sus representantes conversan con el gobierno en busca de una solución.

El dirigente José Mariscal dijo que la medida de presión se cumple tal como estaba previsto. Admittó, sin embargo, dificultades en su aplicación debido a las amenazas que recibieron y, sobre todo, porque la suspensión total de actividades no es posible por las características de las operaciones, entre otros, de la refinería de Valle Hermoso.

El línicio de la nueva semana fue tensa debido al agravamiento de la cristis social que afecta a todo el país y las movilizaciones que los maestros cumplieron desde Guillacollo, Valle Hermoso, Sacaba y otros puntos en demanda de la atención gubernamental al pliego petitorio de la Central Obrera Boliviana (COB) y en contra de la capitalización de Yacimientos Petroli-

feros Fiscales Bolivanos (YPFB) y la capitalización individual. Por su parte, los jubilados y rentistas mineros, ferroviarios, fabriles y petroleros, afirmaron que su amenaza de crucifixión prevista para el lunes se concretará hoy, mientras que un grupo numeroso se incorporó al ayuno. Cerca de 300 ancianos están en huelga de hambre en el edificio de la Federación de Fabriles.

SEGUIRA LA PRESION

Fabriles.

SEGURA LA PRESION
El secretario de Relaciones
de la COB. Ricardo Fernández.
afirmó que los trabajadores están dispuestos a volver a dialogar con el gobierno, pero sin
suspender las medidas de presión como la huelga de hambre, la huelga general indefinida y las movilizaciones porque
"si el gobierno tiene voluntad
de dialogar lo hará de todas
maneras, si no, pondrá cualquier pretexto".

El secretario ejecutivo de la
Central Obrera Departamental
(COD). Ruben Cortéz Gutiérrez,
a su vez, expresó su preocupación porque la situación se agravóy se agudizará aún más en el
curso de la semana. "En esta
semana vamos a tener una
masificación impresionante de

lo que significa la huelga de hambre", remarcó. Según declaró, los trabaja-dores están persuadidos de la gravedad del momento, empe-ro, "el gobierno no puede solu-cionar los conflictos sociales con amenazas, con represión, con intransigencia, con soberbia. El gobierno está obligado a buscar una solución concertada, con

GOBIERNO Y MAESTROS

diálogo.

GÓBIERNO Y MAESTROS

El prefecto del departamento. Alberto Gasser Vargas, y representantes de los trabajadores en educación urbana y rural acordaron reunirse con la finalidad de intercambiar criterios y buscar alguna solución a la huelga general indefinida que afecta a la niñez y a la juventud.

Gasser Vargas expresó su satisfacción por el acercamiento y lamentó que este tipo medidas de presión vayan en contra de los estudiantes y padres de familia y no contra el gobierno precisamente.

El secretario ejecutivo general de la Federación de Trabajadores en Educación Urbana, Victor Cáceres Rodríguez, aseguró que el prefecto desconoce los graves problemas que afectan a la educación y a los educación

cadores. Estos últimos, subrayó, ganarán 70 centavos más
con la compensación salarial
dispuesta por el gobierno.

EFECTOS DEL AYUNO
El médico de la Cruz Roja,
Augusto Romero, calificó como
"muy precaria" la salud de los
huelguistas de hambre, especialmente, de los jubilados y
rentistas quienes "están en una
situación crítica" por su condición física y su edad. "Está huelga de hambre es totalmente
contraproducente para su salud", insistió.
Humberto Quintana Maldo-

contraproducente para su sa-lud". Insistió.
Humberto Quintana Maldo-nado, dirigente de los rentistas mineros, declaró que los jubila-dos "preferimos morir así que sin asistencia por la privatiza-ción de la seguridad social por-que eso es lo que quiere el go-bierno, la destrucción de la se-guridad social".
Finalmente, la COD infor-mó que las actividades univer-sitarias están suspendidas, los cocaleros están listos para ple-garse a la huelga y los campe-sinos instruírán el bloqueo de productos, de caminos y la la nuelga de hambre en su con-greso nacional este fin de se-mana.

Carlos Krings Fortún

### En Santa Cruz

# Petroleros iniciarían hoy masiva huelga de hambre

Si continúa la huelga general petrolera iniciada esta mañana y de concretarse la huelga de hambre, que en el transcurso del día se irá masificando, en 3 ó 5 días la población comenzaría a sentir los efectos del desabastecimiento.

SANTA CRUZ.- Ocho de los 16 campos petroleros del Departamento paralizaron ayer sus actividades obedeciendo a la convocatoria de huelga
general indefinida lanzada por la Federación de
Trabajadores Petroleros, medida que sería radicalizada hoy con una huelga de hambre, que incidirá en
80% de la producción nacional de hidrocarburos.
La extrema medida sería extendida en caso de
que el Gobierno na citenda favorablemente diversos
planteamientos socio-económicos de los trabajado-

planteamientos socio-económicos de los trabajadores del sector.

HUELGA PARCIAL

Pese a que la Federación petrolera y 17 sindicatos del ramo anunciaron el inicio de una huelga general indefinida, el abastecimiento de carburantes fue normal aquí, pues sólo paralizaron sus actividades ocho campos del Departamento.

Santa Cruz constituye un buen indice para medir el conflicto debido a que el mayor porcentaje de trabajadores de la entidad estatal de petróleos radica en Camiri y en la capital crucenta (2.700 de los casi 4.500 con que cuenta YPFB).

El dirigente Francisco Grimaldi explicó a Presencia que se espera un pronto acuerdo de la Federación con representantes del Ejecutivo, ya que en las pasadas conversaciones hubo muchos puntos de coincidencia que podrían plasmarse en un documento.

Caso contrario, 360 trabajadores del área de producción ingresarían en huelga de hambre en sus propias fuentes de trabajo, para paralizar, gradualmente, la mayor área de producción nacional.

En la mayor parte de las plantas petroleras, así como en los surtidores y la refinería de Palmasola, las actividades se desarrollaron con absoluta normalidad. Los trabajadores en paro se replegaron a las ciudades u optaron por la huelga de brazos caídos.

Según datos oficiales, los campos que cesaron actividades son: Bulo-Bulo X8 (donde las herramientas fueron abandonadas a 480 metros de

profundidad); Rio Grande 32 (herramientas a 500 metros); Vibora IX (a 1,313 metros); Patujusal XI (los trabajadores iniciaron huelga de brazos catdos); Vibora XXIII (equipo y herramientas a 377 metros); Iniguasŭ XA (equipo y herramientas a 2,070 metros); San Roque XXI (el personal se replego a Camirli; y Monteagudo (los pozos se cerraron y se paró el equipo a 1,009 metros de profundidad). Grimaldi explicó que de radicalizarse las medidas, está previsto que los trabajadores de Palmasola ingresen en huelga de brazos caidos, uno de los últimos recursos de la Federación, que trata de suavizar el impacto de sua amenazas. Según el dirigente, si continúa la huelga general iniciada esta mañana por algunos sectores y se incrementa la huelga de hambre, en tres o cinco días la población podría sentir los efectos del desabastecimiento.

incrementa la huelga de hambre, en tres o cincudias la población podría sentir los efectos del desabastecimiento.

Aunque el Gobierno y la dirigencia sindical garantizan que no habrá escasez de hidrocarburos, de concretarse la paralización de las refinerías, se sentirían de inmediato los efectos secundarios, en razón de que los operarios de las mismas no pueden ser sustituidos inmediatamente porque sus responsabilidades son muy específicas.

La dirigencia petrolera pretende, además de apoyar el pliego petitorio de la COB, lograr del Gobierno compromiso para consensuar la Ley de Hidrocarburos con los sectores políticos, sindicales y cívicos, bajo condición previa de suspender la aprobación de la Ley hasta que sea analizada y modificada, según los resultados de una consulta amplia.

Preguntado sobre el posible impacto en la sociedad cívil por el desabastecimiento de carburantes. Grimaldi señaló a Presencia: "Creemos que la sociedad ha dado su pronunciamiento y que, conjuntamente con los sacrificios de la COB, va a saber asimilar los perjucios del desabastecimiento porque estamos peleando por el patrimonio nacional."

## Con humildad y entrega

# Obispo de Oruro celebró 28 años de sacerdocio

Mi vocación sacerdotal es de total entrega a los jóvenes y con ellos construiremos el nuevo Reino del Señor, para ser verdaderos y auténticos hijos del Cristo de la Vida, expresó monseñor Braulio Sáez García.

ORURO.- El Obispo de la Diócesis, monseñor Braulio Sáez García, celebró ayer el vigésimo octa-vo aniversario de su ordenación sacerdotal, ocurri-da el 25 de marzo de 1968 en la ciudad de Burgos, España.

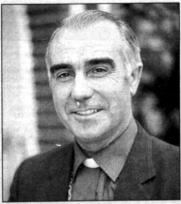
vo aniversario de su ordenacion sacertotals, octuma de 125 de marzo de 1968 en la ciudad de Burgos, España.

La celebración del acontecimiento fue austera y con humildad, tal como acontece con los sacerdotes de la talla de monseñor Sáez García, quien cumple su servicio pastoral en favor de los desposeidos y los más necesitados, una mayoría en la jurisdicción de la Diócesis, donde se registra un nivel de pobreza que alcanza al 69 por ciento de las familias.

El Obispo de Oruro nació en Quintanaloranco flurgos, España) el 23 de marzo de 1942, habiendo sido elegido Obispo Auxiliar de Oruro el 18 de febrero de 1987 y consagrado el 13 de mayo de ese mismo año, para luego ser designado Administrador Apostólico el 6 de febrero de 1991 y Obispo títular de la Diócesis el 5 enero de 1992.

Su vocación de servicio es de total entrega en favor de los jóvenes, su capacitación y orientación, que constituyen pilares fundamentales para privilegar el rabajo de los laicos y construir el Reino de Dios.

Su proximidad al pueblo le permite observar con claridad las necesidades que soporta y se ha convertido en su vocero, al reclamar de manera permanente y retterada, las necesidades que soporta y se ha convertido en su vocero, al reclamar de manera permanente y retterada, las necesidades que soporta y se ha convertido en su vocero, al reclamar de manera permanente y retterada, las necesidades que soporta y se ha convertido en su vocero, al reclamar de manera permanente y retterada, las necesidades que soporta y se ha convertido en su vocero, al reclamar de manera permanente y retterada, las necesidades que soporta y se ha convertido en su vocero, al reclamar de manera permanente y retterada, las necesidades que soporta y se ha convertido en su vocero, al reclamar de manera permanente y retterada, las necesidades que soporta y se ha convertido en su vocero, al reclamar de manera permanente y retterada, las necesidades que soporta y se ha convertido en su vocero, al reclamar de manera permanente y retterada, las necesidades que soport



### **Trahaiadores** suplentes evitarán desabastecimiento de carburantes en Tarija

TARIJA - La Prefectu-ra contratará personal adi-cional en YPFB para evitar el desabastecimiento de carburantes a la población ante el paro de los petrole-ros iniciado ayer con la restricción en la venta de combustibles.

ros iniciado ayer con la restricción en la venta de combustibles.

El prefecto, Victor Calabi Leytón, aseguró que se estudia esta posibilidad en caso de que el desabastecimiento de carburantes comience a agudizarse, 'vamos a extremar esfuerzos para un abastecimiento normal', dijo.

Calificó de apresurado el paro de los petroleros considerando que el gobierno explica y dialoga con la oposición algunos aspectos relativos a la Ley de Hidrocarburos y la capitalización de YPFB. Aseguró que en el tema del aprovisionamiento de carburantes se actuará de acuerdo a las circunstancias que se presenten.

La autoridad aseguró que todos los caminos del departamento están expeditos y no hay una convulsión social ni actos que perjudiquen a terceras personas. Reconoció que las movilizaciones pueden realizarse mientras no afecte el interés de toda la comunidad.

Por su parte, el dirigente campesino Concepción

# La Paz perdió millonarios créditos internacionales

La Alcaldía de La Paz perdió unos 50 millones de dólares en créditos internacionales que se comprometieron para ejecutar múltiples proyectos de servicio social, por negligencia y corrupción municipal durante la gestión administrativa de Conciencia de Patria (CONDEPA), informó el gobierno comunal.

rrupción municipal unicinformó el gobierno col informó el gobierno col El alcalde Ronald Mac Lean señaló que los montos millonarios de dinero que se revirtieron a los organismos financiadores. corresponden a la construcción del Teleférico La Paz-El Alto, aducción de agua potable para la zona sur Pampahasi-Ovejuyo, planes comunales en los que se perdieron 28 millones de dólares. Indicó que la negligencia de la administración de CONDE. PA dejó incluso que más de 10 millones de dólares de libre disponibilidad para la ejecución de proyectos, que en su oportunidad deberían haber sido presentados al Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), se perdieron por falta de iniciativas, corrupción galopante y desinterés de las autoridades que manejaron el municipio en los últimos dos años. Mac Lean afirmó, además, que el gobierno municipal de La Paz perdió un crédito de 13.500.000 dólares, que comprometió la Unión Europea (UE) para la canalización y encauce del río Kellumani.

La autoridad señaló que los créditos que se perdieron son sólo algunos que la alcaldía dejó pasar, sin haber intentado siquiera retenerios y promoverios para el mejor servi-

o siquiera retenerios y noverios para el mejor se

cio social de la población pa-

ció social de la población pa-ceña.

Indicó que se perdieron al menos cerca de 41.500.000 dólares en proyectos.

Si sumamos algunas otras oportunidades perdidas -en los últimos dos años- que es-tán perfectamente documen-tadas, vamos a llegar a sobre-pasar los 50 millones de dóla-res que se han perdido como financiamiento, aseveró Mac Lean.

# an. NI UN SOLO DOLAR PARA LA PAZ

Como si fuera poco. El al calde paceño aseguró que la gestión municipal de la ex al caldesa Mónica Medina de Pa-lenque, no logró captar un solo dólar de organismos interna-cionales au

dolar de organismos interna-cionales que cooperan con la municipalidad de La Paz. Señaló que los recursos conômicos que se perdieron en los últimos dos años co-rresponden a montos de dine-ro que fueron comprometidos con anterioridad e incluso se remontan al año 1990-91, durante su segundo mandato edilicio por voluntad popular. El aicalde informó que el gobierno municipal ahora se

autoridades edilicias están ahora extremando esfuerzos para descongelar los créditos internacionales, de los cuales el financiamiento otorgado de

3,5 millones de dólares por la Unión Europea para la cana-lización del río Kellumani se ha calificado de prioridad para la presente administración.



ba actade importos que el biberno municipal ahora se a dado a la tarca de revertir satituación.

Señaló que las principales para exigir una deuda.

alcaldesa de la ciudad sede de go que, se him desembolsos de cust nos, como parte del pago de la d Dijo que las medidas de preald de la comuna alteria se de preald político.

PRESENCIA LA PRE DAMA

Exigen la deuda de Bs 9 millones Trabajadores municipales alleños

ocuparán la alcaldía de La Paz

Clavijo aclaró que durante la gestión de

Mónica Medina de Palenque la comuna

Durante la presente gestión

Prefectura invertirá

### Segundo ofrecimiento

### El FIS tiene 60,000 luminarias que no sabe a quien regalar

El Fondo de Inversas.

cial IFERI retieró ayer au ofreciaden de leinment de cimiento de
cimiento de leinment horociadad de regulo para horociadad de regulo para horocia es escuelas, y parata de vecinos que así lo requieran.

" Masaricio Bulcasar peraldente de esta entidad, indicoque el ofrecimiento tene carele ter macional y los solucitasrele es atmplemente deben tener

tes atmplemente de les solucions de

autoriamento de Vigilancia.

A favor de CONDEPA

# "Diezmo político" exaccionó Bs 1,4 millones a los funcionarios ediles

La intelita forma de adminis-trar el municipio incluye, entre otras maravilias, una práctica exacción del 10% de sus sala-rios de la mayoría de los funcio-narios municipales que traha-jaron en la comuna durante la gestión pasada, denunció el al-cade Ronald Mac Lean.

Una especie de 'diezmo político", que durante los dos años de vigencia de la deno-minada Asociación Multidis-ciplinaria de Profesionales y Técnicos (AMPROTEC), per-mitió que CONDEPA acumule 1.477.465 bolivianos.
Esos recursos, que aiguifi-caron el trabajo de miles de funcionados dei municipio paccióo, fueron a engrosar los funcionados dei municipio

Piquete de El Alto se redujo

En las próximas horas se sumarán más trabajadores.- Esposa de

a sólo cuatro huelguistas

Hoy se instala un nuevo grupo de ayunadores

mano, el alcalde paceció demostró que no se trata de una calumnia ni mucho menos, sino
que es la cruda realidad de cómo
se manejaron los recursos municipales y de que eso acción
corrupta afectó en gran manera
a los propos trabajadores.

En una nota entregada y
dirigida el 2 de marzo, el entonices oficial mayor Administrativo señala lo siguiente: "La
Asociación Multidiaciplinaria
de Profesionales y Tecnicos,
dirigida por el Lic. Reynaldo
Ballón en su condición de presidente y el Arq. Alipio Callejas, como severtario general;
solicitamos disponer el des-Jas. como servetarió general solicitamos disponer el des-cuento por plantila a nuestros asociados que prestan servi-cios en la alcaldía, por tiempo indefinido y de acuerdo con la lista que affectivado con la lista que affectivado con la

Fernández, quien fungió come director de Egresos Municipa les en la anterior gestión. Esta es la forma en que sir

buir" (descontados) por plana a las actividades políticas CONDEPA, explicó el alcalde Además, el alcalde M Lean entregó documentaci

tota durante los dos años, en un resumen de planillas de personal de planta y a contra-io, ademas de los comprobas-tes de pago esistentes en el Departamento de Contabilidad y Tesorería del municipio.

### Trabajadores de la prensa piden libertad de expresión

Bs 200 millones en camb

Caso de la construcción de l Av. 6 de Marzo

# El MNR exige reposición \$US 1.000.000 al municip

Por las bajas que se produje-ni el pasado fin de semana, el timer y segundo piquete de unadores de la sede social de la nitral Obrera Regional (COR) de Alto se redujo a sólo cuatro eliguistas, según se estableció er en la mañana. Buealdo Encinas de la COR.

l'Alto se response estableccuer en la mariana.
Rinaldo Encinas de la COR.
Rinaldo Encinas de la COR.
Riga Lenz representante de los
ampesinos del radio urbano y
innaeo Guispe de los carnicese, continuaisan la hueiga de
innive en la sede social.
La medida dispuesta por un
apliado de la Central Obrera
niviana (COR), que fue ratificaipor otro de la COR, se inició el
por otro de la COR, se inició el
sasdo mércoles 13 de marzo
ad arimer piquete, que ya no



de sus cuatro mpos enceterse a la huelga de ham demanda de su libertad fue detenido el pasade a las 12:30 junto a otro dirigentes, por efectivos licia y agentes civiles. mismo día a las 10 de la tuorados los nue

que adelantó a una empre



# **Gullit** comentarista

ntarista de la televi-ttánica (BBC) en la d pa de fútbol, que se la glaterra, se informó

delantero del Fútbol Club Barcelona Gary Lineker.

a de las estrelias de l'egendario Mia de las estrelias de l'egendario Milan AC que a las ordenes de Arrigo
6 Sacchi dominó Europa a comienzos
de la presente decada, ya se encarngó de hacer los comentarios del
a partido decisivo que el pasado din clembre, disputaron en Dublin la
n clembre, disputaron en Dublin la partido decisivo que, el pasado ciembre, disputaron en Dublii República de Irlanda y Holar valedero para lograr una plaza la Eurocopa.

Telé se

ecupera



# ¿Parreira al Santos?

Para tomar

PRESENCIA del Deporte

Santa Cruz: La selección boliviana poco antes de partir rumbo a

Los dueños se niegan levolver los balones es causaron dahos en is y provocaron hun-niento en una parte

BARRIENDO

La Asociación de Atle-smo de La Paz está sin residente; pero no por-



Y ASPRILLA

ALDERRAM

BATISTUTA JUGARA CONTRA BOLIVIA

JABIRA VISITA A JUNIOR POR LA COPA





itro de fútbo ido en Cocha

CAROTTI.

Guido Loayza

nteto de Santa Ro

CONDORI, MARCO IVAN Y MARCO

DORADO, BISMARCK: Profesor crubo, entrenador de bicicross.

ESCOBAR, MAX FERNANDO: Juga r paceño de fútbol que integró el plan de Litoral

de Litoral. GROCK, GERMAN: Ex-presidente del tarijeño, ligado a Codetar durante los b Independiente Petrolero.
LIEBERS, GERARDO: Basquetbolis

MANUEL CHAMORRE: Figura argen a de taekwondo (30 anos), campeor namericano en 1992.

DELOSANIVERSARIOS MUNDIALES DIDIER OTOKORE: Futbolista d

de La Paz, celebra su décimo tercer an

iple quince anos de vida el vi bol), de la ctudad de Santa DE NUESTRAS ENTIDADES:

LOAYZA, GUIDO: Dirigente fútbol. Fue presidente de la

bolista chileno, ahora director técnico, SERGIO LIVINGSTONE: Cumple 71 años el ex-arquero chileno y ahora desta cado periodista deportivo.

GUILLERMO YAVAR: Recordado fu CHRISTINE GOY: Tensista de Luxen





# NTINUEVE PERSONAS DELEGACION

visto para el sábado 30.

OPTIMISTAS

Los integrantes del equipo na

Viajaron con mucho optimis

For ejemplo, Rablen Tuffico mani-festó que Bolvisa llega al partido ante Colombia con un baince previo-carlo-so y segaramente los itvales del pueves deben estar tomando mas precaucio-nes que en otras oportunidades. Re-conoció, sin entibango, que este puede ser el partido más dificil de todos los que ha nucio hasta altora muestra el-jercia jugado hasta altora muestra se-

donde el jueves la selección se enfrentaria aujuar de ese país. Será el último amistopo antes del debut frente a la Agentina, en Buence Aires (Telefoto PRE. SANTA CRUZ: Seis de los in-legrantes de la delegación na-cional que partió a Colombia.



# BATISTUTA SEGURO

**UATRO** "EXTRANJEROS"

Según Roberto Paz Limpias

SEGUROS PARA EL

1 24

por Gonzalo Valenzuela. Roberto Paz, el dirigente que preside el Comité Nacional de Selecciones, afirmó hoy, poco antes de viajar hacia Colombia.

SANTA CRUZ, 25 (PRESENCIA).

que está asegurada la presencia en la selección de Juan Manuel Peña, Mar-

ros de Selección.

compatriotas para el 15 de abril, para que tengan el tiempo necesario para entrenar junto a sus demás compañe. maron la presencia de nuestros cuatro

junto a sus demás compañe-



debutara en las eliminatorias de la Copa del Mundo, el 24 de abril contra co Sandy. Erwin Sánchez y Jaime Moreno, para integrar el equipo que

Argentina en Buenos Aires.

respecto a Marco Etcheverry y Juan Paz dijo que los dirigentes del Va-lolid de España, del Boavista de

En cambio no quiso asegurar nada

# IVAN ZAMORANO 25 mar (EFE). E

El Boca Junter 36 ad Plattenae per ं 0 con an gol marca ाद्धींक. कांटबसक्र el lide that of goundales were

in Buennos Altro las para el fich collection assett represent Vélez S-arabeld, equipuncos en las tres

Cuales se atrib...on la possicia. Zamoramo, máp...no realizador de la

res soire gestiones inicia-chap del guleador chileno a cur corevata entre el se-radio y el diario "Clarin", 'Clausura', de la primera surboo con el Racing de

through so composite destraid again.

pretrode aclarar su futa-l. on ol mes de abril.



grino Pedja Mijatovic, umda a la renovo-ción del joven Raúl González, hacen muy difícil que Zamorano continúe en el Real Madrid. Su intención es renovar con el Real Madrid, pero la firme intención de éste de fichar a dos delanteros muy cottas dos, el creata Davor Suher y el montene

# GANO ESPANOI ES UNO DE LO Fútbol argentino

MUNDO

Buenos Aires, 25 mar (EFE). Español venció hoy fuera de casa po

SABATINI

Rey Bisonyne,
aar (dps).- Tranka eil
action del vensesol
tookis Pereira a ma
il sueco Stefan Edh

a que en la jugada pre tillo bajó el balón con la

Hugos Castillo, en dos ocasiones, y Grondena, mientras que el centrocangesta Jose Fernández marco para el Argentinos Jumors. Al término de la tiercera jonada del torneo Calustara", el Boca Jumors, el Bácing Cinb. el

NUNEZ MILAN 25 (ANSA). rector técnico de la

# Copa Libertadores

# RIVER PLATE DERROTO AI MINERVEN DE VISITANTE

PRIMEROS MONOPLAZA

Gran Premio del Brasil

SAN PARLO, 20. (ANNA). Las primeras máquinas del curco de la Venrocala i aer bancon boy a San Pakho, cuo vatas a d'ena Premo de Brasil, gue se correge cult donningo en la criagos, por la segunda fecha del

Dos antones jun inos de carga desembarcaros 300 tondadas en indos, motores, combustibl or el motrodes consenzarán a recorrer

Ferrant William - y McLaren ya depositanen su spittana en el de ro-ordana. La mayovida de los pilotos Eremanesia a artib -- a partir de matiana. Er dunco piloto o --- ya está en Brasil en el cana mer y deltoularris --- reques Villamenue, quant filego la

Vilheneure, del eç-ajo Wilhama, es la gran rewila-tión de esta tempor ada tras conquistar el segundo lugar, despaés de literar toda la gracia, en el Gran pasada y de-carsa en la casa de la familia de An cra dos Rriss, en el literal sur del

Borrons Aires, 25 - mag (FPF) - El saniddress "Op-care Alfredo Calbres" or Bustos Aires, que el año planado recuperó des-rudes de 14 años a la maiornas curlegarsa del sestono vellamo suncidad, ha senirádo mejoras evolución en un alfracos tructium, para recubir el présismo 7 de abril la un púistos que controlán el Grans Franco de Auguntatos.

# Juegan hoy: Cristal-Peñarol y Botafogo-Católica

Puerto Ordaz (Venezuela), 25 mar (EPE). El River Piate de Argentina derrotó hoy 2-1 al Minervén de Venezuela en el partido que jugaren en el estadio Cacha-may de esta ciudad.

LUCA BLASQUET
BURGOS ALIVES, 25
mar (EPE). El augentino lodependiguete de La
Panapa y el brasilierio
Coristibians inacagorarain mashans ha cuartos
de final de la primera
efición de la Liga Suramericans de balonces
to, que se completará
con derra tres partidos
de foros tres partidos
con derra tres partidos
con derra tres partidos

Anotó primero River, a los 21 minutos, con gel de Gabriel Amato, que se hiso con una pelota dividida cerca del área y lango un disparo a la base del poste que el meta

rechazo a pase retrasado de Vera que batió El empate llegó a los 40 minutos cuando Rafael Castellin empalmó un tremendo de-

había entrado por Ariel Oriega poco antes, aprovecha un despiste de la defensa veneurgos. Vios 87 minutos, Hernán Crespo.

zolana y de tiro cruzado marca el gol de la victoria.

con 6 puntos, tras su victoria a campeón peruano Universitario

LIMA, 25 (ANSA). El bicampeón perua-no Sporting Crisial enfrentará mañana a Peñarel, de Uruguay, en basca de sua tra-primeros puntos, en partido correspon-diente al Grupo II de la Copa Libertadores El cotejo se disputará en el estadio cional de lama a partir de las 20 locales .00 GMT). CRISTAL-PENAROL

En segundo lugar figura Universitario con 3 puntos, seguido por Cristal y e también uruguayo Defensor Sporting, am

as bos sin purificación de la participación de la participación de la participación carrollar a mañana son pecio brasilerio. Botalogo, recelair amañana so al viccumpición chileno. Universidad Casió, eta lica, en partido valido por el Grupo 4 de la la copa Libertadores de America.

El partido comerciantá a las 21 35 loca indo les 500 35 GMT en el estado Marenana de les 500 35 GMT en el estado Marenana de les 500 35 GMT en el estado Marenana de les 500 35 GMT en el estado Marenana de les 500 35 GMT en el estado Marenana de les 500 35 GMT en el estado Marenana de les 500 35 GMT en el estado Marenana de les 500 35 GMT en el estado Marenana de les 500 35 GMT en el estado Marenana de les 500 35 GMT en el estado Marenana de les 500 35 GMT en el estado Marenana de les 500 35 GMT en el estado Marenana de les 500 35 GMT en el estado Marenana de la companio de

viano Pacio Borgossano.
Botalogo disputó sólo un partido por Libertadores, perdiendo 0-3 ante Con

asolidar el juego que permittió adjudicarse ditima Liga de su paía. CONFLICTO

thians, mientras que Universidad Catóho ya acumula dos derrotas en dos cotejos, () 2 ante: Universidad de Chile y 2-3 ant El campeón brasileño espera rec

ra a ser uno de los tres equipos classificad

Por su parte, la delegación de Universi d Católica llegó ayer a Rio de Jameiro ; jadores y el técnico Manuel Pediegri; (AUDAP), gue el último votó una h



**BOCA QUIERE FICHAR** 

BICICLETA. Compro 363725. (2-14 Mar.) Sol, de Modesto Cano Espe-jo, con camet de identidad No. 2202167 (1-3 Mar.) Vendo par loritos.-372998 200500. (7-8 Marzo) Por extravio queda anula da la Cuenta Nº 00-34-79237. Vendo Lote mejor zona 900 m2. Telefonos 042-83 y 042-27135. (10-16 COCHABAMBA

EL CARNET DE CON-FENTERUC, 3326144. EXTRAVIO 20-20 Marzo)

vende chanchos, lechón granja de confianza. Ref. al 41414. (21-22 Marzo)

LA PAZ

En venta una casa camino Oruro altura Reg. "Ingavi" Iado Ferreteria Kory Achu Nº 152 Ref. hay mismo. (30-31

lal de su terreno, casa, de-artamento, local comercial equipamientos. Se reali-an avalúos técnicos. Disea, en la mejor zona residen-ial Queru-Queru 960 m2, us. 150 m2, teléfono 042-0920, (26-28 mar.) CONOZCA el precio comermoso lote en Cochabam

POR EXTRAVIO Queda anu-lada la cuenta capital No. 10302012038 de Banco el

Por motivo de viaje.- Se vende garrafas de 45 kilos y 30 kilos. Plaza Villarroel № 47 Tel. 210748. (23-28 Mar-Transformamos computa-dores Acer Compac u otros en poderosa 486 desde \$us. 250. (Edif. 16 de Julio, P. 14, Depto. 2). (17-17 Marzo)

ESTUDIANTILII, le ofrece mos Programas Educativos gi con la reforma educativa, A Edif. 16 de Julio, Piso 14, gi Depto. 2 (EL PRADO). (17-17) 2 Marzo) ESPECTACULAR OFERTA

**Por extravio** queda anulado el D.P.F. N° 2022/2-00034/96 a nombre de la Sra. Cadelsa Apaza Cabrera. mayor. Miraflores, 320221. (17-18 Mar-EXCELENTES PRECIOS Y Teléfono 224947: Alquilo bonito departamento Personas mayores - Miraflores. (14-

ANTICRETICO. \$us. 6.000

4 de Mutual "La Primera" de Lídia Catari Q. № Carnet 937224 Cb. (14-16 Marzo)

**Por extravio** queda nulo el Ruc Nº 06660750 de Julio Patzi Q. OLOR 486DX4 100 \$us. 229 (HDexpandible a 540 egas. Calle Prolongación ampu 407, esquina Rodri-iez, Teléfono 329035, (17-

La Cuenta 10312000569 Banco Sol, nula. Julia Zarzuri de Sumi. (22-23 Mar-Salones de Fiestas UTA-MAU y FLORIDA. Alquilamos paratodo acontecimien-to social. Elegancia, distin-ción, lujo y confort, Plaza Villarroel Nº 47 Tel. 210748. EXCELENTES PRECIOS Y
GARATIA. Computations
486 desde sus. 559 hasta
PETITIVI M 6 sus. 959, Par.
fes y accession. Calle Prolongación Illampu 407, esyaccasorios. Telefono
729035, [17-17] Marzo)

VENDO Casa San Miguel te-léfono 791028. (23-26 Mar-Edif. 16 de Julio, Piso 14, \$us. 1139 COLOR HD Espectacular oferta com-putadoras PENTIUM INTEL

el RUC 784444 i a nombre de Angel Rubén Moya Quis-pe por tener que tramitar el duplicado. (25-24 Mar-Por extravio queda nulc mos computadoras antiguas como pago créditos DATA d JET CENTER (Galería del P Centro, Local IA), (17-17 a Marzo) putadoras 486/100 L color \$us 843 acepta-

Transformamos computa - Ca dores Acer Compac u otros co en poderosa 486 desde \$us. or 250 Pasaje el Centro. Local or 1A. Pérez Velasco. (24-24 l.

millares e individuales, in c génicas y cómodas, de lujo. II Atención de lunes a domin-tago y feriados de 8 a.m. hasta gi 20 p.m. Plaza Villarnoe les-quina Mayor López # 470 P-Tel. 210748, (25-28 Marzo). Al DUCHAS VILLARROEL. Familiares e Individuales, hi-

GARANTIA. Computadoras COLOR 486DX4-100 8us. 789 PENTIUM 8us. 1019 HDexpandible a540 megas CREDITO INMEDIA-TO. Calle Prolongación TO. Calle Prolongación Illampu 407 esquina Rodri-guez, Teléfono 329035. EXCELENTES PRECIOS Y (24-24 Abril)

y accesorios. Calle Prolonga-ción Illampu 407. esquina Rodriguez, Teléfono 329035. (2424 Abril) 486 desde \$us. 629 hasta PENTIUM de \$us. 949 Partes EXCELENTES PRECIOS Y

Por extravio queda nulo el cheque Nº 755 000064311020 del Banco de de la cuenta co-Crédito de Bolivia S.A. (26-28 mar.) rriente

mantenirniento de computa-doras. Pasaje el Centro. Local 1A. Pérez Velasco. (24-24 Abdil) Espectacular oferta estudian

til computadores con progra-mas educativos. Edificio 16 de Julio. Piso 14. Of. 2 El Prado. (24:24 Abril) tamos computadoras anti-guas como pago. Créditos pasaje el Centro. Local 1A. – Pèrez Velasco. (24-24 Abril) Computadoras 486 100 INTEL Color \$us 821. Acep-

Hacemos Box de Bañoyventanas.Llamar 358022. (26-2 Abr.)

da nulo el cheque # 186830 de la 1011-00005806 San Pedro

cuenta # 4000la Cooperati-

tda, (26-28 Mar.)

qe

Por extravío que-

or extravío queda 00-34-076300-5 de la María Dolores Vig-neaux Aro C.I. anulada la cuenta Nº Mutual La Primera"

porte (terrestre y aéreo) nercadería hacia Bolivia.

PARA SUS NEGOCIOS

273-8157, 274-2703y1ax (11) 639983 (FICEBRAS) Y EN SANTA CRUZ AL 522616, 521242, Fax 520258 (CEINA nos en San Pablo al (11

**Fairbanks** Para trabajo pesado...



LA SENSACION PARA SEMANA SANTA - 96: CAVIAR DE BACALAO NORUEGO

Tiene terrenos en venta?

Anuncie en los

Gonzulto su Coldito Porisons

Pedidos por mayor:
QUALITY TRADING
Telf.: (02) 390849

Desea alquilar su casa o departamento?

PRESENCIA & Deporte

La Paz, martes 26 de marzo de 1996



SANTA CRUZ: Otro ángulo previo, en el aeropuerto de Viru Viru, al viaje del seleccionado naciona a Medellin (Telefoto PRESENCIA - José Carranza).

miercoles y viernes y nada raro que ambos tengan que jugar después del 15 y lleguen a Bolivia con dos o tres días de antelación al compromiso con Marco Etcheverry, habida cuenta que el campeonato norteamericano, que comienza el 6 de abril, se juega en días

hizo que Etcheverry y Suárez estén varios días sin entrenar, ya que tran-quilamente pudieron seguir entrenan-do con la Selección. Io que hubbera sido provechoso para ellos y también Visiblemente molesto dijo que la Selección Nacional se vio perjudicada, ya que los dirigentes norteamericanos les mintieron a los jugadores para que vayan a entrenar, cuando realmente mato que se avecina, y esto

DUSAN MOLESTO CON

DIRIGENTES DE EE.UU

santa cRUZ, 25 (PRESENCIA), po Gonzalo Valenzulea. Para Dusco Conzalo Valenzulea. Para Duskovic, el panorama de los legionarios bolivianos, de cara al partidio contra Argentina. el 24 de abril, miciando las eliminatorias del Munticiando del contra dial no está del todo claro, ya que en este momento solo está seguro de conser, con los 10 dias que él quiere para preparar al equipo, con Juan Manuel Peña y Marco Sandy, los dos jugadores

el 14, lo que les permittria, y tomando en cuenta las seis horas de diferencia que existen entre España y Bolivia, ambos futbolistas estarán en Santa Cruz el 15 de abril, debido a que juegan el 14, lo que les permitiria, y tomando Draskovic está convencido que que existen entre Est legar al país en la feci En cambio juzga má

# Informe sobre el rival del jueves

# ASPRILLA ALDERRAMA, ALVAREZ

espera con expectativa su partido con Bolivia, porque espera con expectativa su partido con Bolivia, porque espera con expectativa su partido con Bolivia, porque espera con esta el último sanciar partido que su citado de francia esta el último sancia y por la fermación previa a la ferminación en mundialistas de presidio que sun con los difinas años y por la fermación de fermación que se uvo que el prestigio que gando en los difinas años y por la mayoria de los jugadores que tenen sus jugadores, especialmento en la mayoria de los jugadores que tenen en entenación de capacido en la mayoria de los jugadores que tenen en mente convocar para el presencia internacional por el prestigio ganado en los esta considio con la mayoria de los jugadores que tenen en mente convocar para el primentale antenacional contactora para el capacido en la mayoria de los jugadores que tenen en mente convocar para el presencia la frente de los jugadores que tenen en mente convocar para el presencia la frente de los jugadores que tenen en mente convocar para el presencia la frente de los jugadores que tenen en mente convocar para el presencia de tres jugado.

Los de de de cuadro español.

Según Hernacional que tenen sus jugadores que de antenancio en la rista de buena nel considio con la mayoria de los jugadores que tenen en mente convocar para el premerenta infimos años y será un rival respetable", explico Hernán para de Mexico.

Los de Mexicos de la merida de los jugadores que tenen en entre a prepararse para el debut en eliminatorias.

Nominamente aseguro la presencia de tres jugado.

Los dingentes está a rival cardo de los jugadores que tenen esta a prepararse para el debut en eliminatorias.

Los de de de antenarios que militar en el Americo de Mexico.

Los dingentes están realizando contactos para que el presencia nel mayoria de la postilidad que venga el presencia de tres jugado.

Los dingentes están realizado contactos para que el presencia nel mente a prepararse para el debut en eliminatorias.

Nominamente a perpara en esta de de

TEI Plub fetter provisto llegar a Medellin mañana partido es la siguiente:

TEI Plub fetter provisto llegar a Medellin mañana partido es la siguiente. Andos interon transferidos a comienzos de año a la Liga Norteamericana de Fútbol, pero se logró el permiso correspondiente para jugar este partido.

Otro "extranjero" es Faustino Asprilla. El delante- volantes. Leonel Alvarez. Mauricio Serna. Oscar Volantes el morporo en la selección aprenda y victor del Newtosatie de inglaterra llegó ayer y hoy se incorporó en la selección.

EL CONJUNTO

Si no surgen variantes de último momento, esta seria la alineación para el tueves: Miguel Calero; Wilson Perez, Mendoza, Cassiani y Mosquera. Alvarez, Serna. Valderrama y Malfa; Asprilla y Valencia (o Aristizábal).

Darío Gómez tiene como alternativa hacer jugar en el medio a Asprilla y que suba Mafla para acompañar a Valencia.

El partido ha sido confirmado para las 20:30, hora local, una hora antes de la boliviana.

# SE PEDIRA A OSUNA Y PENA UNCIEN A CONFEDERACION

el que viven, es lo menos que pueden hacer" en la Confe-udamericana "Por dignidad y solidaridad con el país en

El sistema todos contra todos, aprobado por la outlederación Sudamericana con el visto bueno bo Iviano a traves de los dirigentes Guido Loayza y Mauricio Gonzalez, entonces presidente y vice- presi-dente de la Federación Boliviana de Fútbol, encuen-



El caso, sin embargo, no fue confirmado en fuentes de la Federación de
Fútbol, donde su presidente José Saavedra se limitó. Por
a serialar que "ese es un tema que lo vamos a analizar el
en su momento, es evidente que linene que haber
solidaridad con el país, en eso estamos dos , dijo. c
LOAYZA Y GONZALEZ Con esta experiencia Bolivia nunca mas votarà por una eliminatoria como la que se va a jugur para el Mundial de Francia. Con la que se va a jugur para En una antestor oportundad Saavedra ya des-cartó la posibilidad y se inclinó por uno de los

Con directivos del Boavista

LEGARA HOY

# ESTARA EN REUNION MEDICO DE LA FIFA

Otro aspecto que presetupa a la Comunio de Defensa

de la Albara es que los antécedentes de la determinación surgida en la FIFA no ham podido ser conocidos en función de esbonar el respectivo alegado.

José Saavedra Bansier, presadende de la Federacción Johnwana de Pathol, assusció ayer que es posible que longuedel encuenties con Agractina se produstra la revas-rha del amiatoso (con Calombia.

La gestión está a cargo de un intermediario y supon is un ingreso de setenta mil dólares. "Podria jugarse - dipo "Chacho" - en Santa Cruz e

Asimismo, está totalmente confirmado el encuentro El Salvudor, a disputarse el domingo 5 de mayo en

Washington.
El excuentivo en cuestión ha despertado gran expectativa en ambas colomba de residentes y estará a cargo
de la organización Garden Tours.

En cuanto a la bolsa del cotejo a disputarse el
próximo parese en Medellin. Sawredra Banner aclaréque asciende a 50.000 délares, mia el pago de guates,
Lo que espero e a que se rejudire sera buma actuada. Cio. Colombia sera, sin duela, un adversario uno
coluroso pero el examen resultará inderesante de cura
coluroso pero el examen resultará inderesante de cura

DEL 31 DE MAYO

as goiets de su equi-10-41, que le valte-

cro = ocho puntos

Trofe: EFE sobre

ci peruano José "Chemo". Del Solar cuyo equipo, el Salamanca, se bund

b JARG Teneritei 6, Joseph S. Vallet Campos (BRA) Merida 8, José Luis ZALA
R (IRU, Albacrete) 6, Maurito poL'HETTINO JARG / Españoli 5, Leonardo
y Augle BlaChir (ARG), Amderid 5, Seto bastián Pascual RAMBERT (ARG, Zarapo gual 5, Gustavo POPET Demingore
y (IRU) Zaragozal 4, José DEL SOLAR
6 JANETS (PRE) Salamancol 4, Carlos
(Gabriel CORREA (URU)/Meridal 4, Mi-Puntuación de la trigéstina argunda
primada; Punto Sergio Rosa "ViOLA"

(IBRA/Valencia) B. Daniel Torbio Ag(I);
NO (ARG) /Bayo Valleciano! 7. Herrises
Addio DESO (ARG) /Cella 7; Ionar Nascumento "MAZINHO" (IBRA/Valencia) 7.
Y Miguel Angio GUERREEDO (COL. Meridal 7, Juan Manuel PIPNA (BOL. Valladold) 6. Lingo Pirklo SIMEONE; (ARG)
A. Madrid) 6. José Maris BILLUURASIC

A. Madrid) 6. José Maris BILLUU



# Mundial de Francia

# ENTRE 29 Y 590 DOLARES DAS OSCILARAN

Paris, 25 mar (EPE). El precio de dio de entradas que se pondrán a la

conferencia de prensa el sis tema de venta de entradas que ha sido diseñado para el siltimo Mundial del siglo

chel Bistini, esplicaron que di principial objetivo del siu-temia de billiereria diserciado es "llerar los partidos", desde el ricosolio partidos", desde el ricosolio partidos", desde el ricosolio partidos", desde de de passolio i malguest, el 10 de passolio i partidos", del de passolio i partidos de final, el 12 de julio. CFO, Fernand Santre y Mi-

RUMBO

-- monta de custadas reprinenta el 40 por diento de los fugiresis previstos par el CPO, es decar (800 milliones de global de 1870 milliones de dólares) sobre un presupuesto dólares).

En Francia, se conser-culturará un abono llamado. Trass France 98° que dar derecho a todos los pagido

FRANCIA 98 de la primera des que a describa de control de la primera de que a describa de control de control de la control de la control de la control de control de

Des millores de embadas, el 65 por ciento del total, ae final, pondérin a la venta em Francia y las restantes 500.000, el 50 por ciento, est el extraquen. Francia, el 60 por ciento destinadas vendidas en Francia, el 60 por ciento fase y los ectavos de final, y para el partido inaugura y interpresas patrocinadoras. El por ciento destinadas al gran público y el 5 por ciento destinadas al carangero, el 28 por Del 35 por ciento destinadas al carangero, el 28 por Del 35 por ciento destinadas al carangero, el 28 por Del 35 por ciento destinadas al carangero, el 28 por Del 35 por ciento destinadas al carangero, el 28 por Del 35 por ciento destinadas al carangero, el 28 por Del 35 por ciento destinadas al carangero, el 28 por Del 36 por ciento del 36 por Ciento destinadas

Trofeo EFE

Vicia, al gual que su compañero y postrucia firma: Nascimento "Mazin-se ha cuswirido es un jugador famental en e Valera la, prebable-sir el equipo nos en forma del cam-

El argentino Do go Sunrone, que vol-a derrochar s.: habits-al entrega y

OLEADOR DE PARAGUA CHILAVERT QUIERE SER Durante eliminatoria

DOCUMENTO DE DEFENSA

PRESENTAN

nga del Raugy Plat- ar-Insiltan, Germain Su-pos

José Luis Chilavert

Durantie la premation del Comité de Durântie de prématica de la Actoria de la Comité de Durânica de la Actoria de Comité de Profession de la Actoria de la Compachine de Conda de Mervant de despuche de Conda de Mervant de Conda de La Compachine de Compach

Contavers district of the de-seminate on Assuncido busto a sus limitature e suver prosecució di particle entire don modestia e tyoup---- de la cutigarda principal del dunos le paraghagas. So-cri Colten hias y humanta. En este dilamo debunitata como diferente ricciono su hermano. Marcinaso Richardo e tudienti, e siguin jugador. Contavera e returno los ya dibarcina Assuncia, pero vadere a Assunciato el 15 de a cri para integrarse a los trabajos de la selección parago-cuta ya que el 28 y del mismo mes controllerar en mai elitromiterias sudamericanas arrite podestarará en las elitromiterias sudamericanas arrite.

Par Lampidas dijo que converso telefonicamente con nebez, quieri el comune de llegarital pais acompa-to del verpresidente, el director tecnico y el medico de verpresidente, el director tecnico y el medico de los portugues para venit a Bolivia a explicar lo que só con Sanchez. Al dar positivo en una control antido-portugueses. Al dar positivo en una control antido-portugueses. Más adelante dio que el proberma deberá ver resued-por la dirigencia del Boavista, quienes ham pedido que rederación Boliviana de Pétido lo mitervenga, ya que un tena que no le compete y que existe conflataza en en la habra sancelo.

united, el eculto de Washingfort que les un participaris en la naciente liga de filt para Bobria, pero también le ce participaris en la naciente liga de filt para Bobria, pero también le ce para tos no jurgiquen en el debut debidió en compromaso de Bolivia con Argentina de Francis 98.

United jugará su primer particio de l'antacis 98.

United jugará su primer particio de l'antacis del participa des consideres del filtera pero Marco 'Dabbo' Elche, la appina, a deben pagar castro dias desputes en Beser en el adefantar el horario del participa des contra la sedecicin argentina.

Se espera que las autoridades del filtro bobriano pottan a utoridades del mancionales por los menos cinco dias marco del participa contra del filtro bobriano pottan a utoridades del mancionales por los menos cinco dias marco del participa contra del filtro del participa contra del filtro bobriano pottan a utoridades del mancionales por los menos cinco dias marco del participa del participa contra del filtro del participa contra del participa contra del filtro del participa contra del filtro del participa contra del filtro del participa d

SANTA CRUZ, 25 [PRESENCIA] por Gonzalo Va-nzuela - Mañana llegará a está ciudad, procedente de

I SANCHEZ

tugal, Erwin Sánchez, de acuerdo a una información porcionada por el presidente del Comité Nacional de iecciones, Roberto Paz Limpias, poco antes de em-

viaje hacia Colombia, presidiendo la delegación

Chilimert, que ser con separidad el arquero il lar en el partido anti los ediomidianos, declaró a periodiasas que figua cila ser el gielador del selecto mado partigração en el terme chasificatorio para

CRITICA A QUINTERO PRENSA ARGENTINA

Los copresidentes del CPO explicaron que, para critradas que se comercializarán en Francia, se la dischado un sastema para bezediciar a "tos finles futbol" los casi dos milliones de fiderados y abonados a ciubes franceses de primera y segunda distasón.

# En la DIMAVOLEY de varones

# MARISCAL SANTA MARON

13, 16-17 y 16-12, tos en dos horas y 7

Un pasaje del encuentro que jugaron anoche Mariscal Santa Cruz y Universidad Católica Asturizaga se enojó con Frías católica se repuso, sin argo, en el tercer set, nzando una apretada rria, pero defeccionó en uarto, resignando los

a de la UC paceña, pues el debut cayó ante su nólogo de Cochabamba. CANDIDATO sta fue la segunda de-

NOS MANDO CON U

Patricia Asturizaga dijo en Cochabamba que San Antonio "sigue siendo el mejor equipo de Bolivia" en el volebol, damas, a pesar de haber perdido el título nacional en el último certamen de la DIMAVOLEY s contra cero, con ano-ones de 15-6, 15-11 y 2, en una hora y 15 mi-Univalle, por su lado, fue lente ante la Católi

La jugadora no pudo ocultar su molestia y sobre todo su desconsuelo. En declaraciones al programa "Más Deporte", sostuvo que "las mismas chicas de Chaco saben que San igado en Cochabamba. Univalle es firme candi-ato a llegar a la instancia Cinco equipos partici-an en esta fase final de la MAVOLEY. Juegan has-a mañana todos contra to-

"Quizá hublese sido diferente con el y abora segu-ramente le debe estar doliendo en el alma haber perdido, y todo por haber mandado a un novato de fécnico con un equipo de tanto nivel", sostuvo. Por otro lado, también mostró su molestia por la actitud de Chaco, nuevo campeón. nntonio es mejor, pero igual ganaron". Responsabilizó de la pérdida del cetro a Roberto quien delegó a otro entrenador para este torneo. Los dos primeros jugaran por el título el viernes, bajo el sistema del "piay off". TERCERA FECHA

Tamentablemente fallamos en la rotación, porque el partido estaba a favor de San Antonio, pero por las condiciones senaladas tuvimos que resignar. De cualquier manera las mismas jugadoras de Chaco saben que San Antonio es mejor agrego.

A Pary tampoco le gusto la derrota del jueves.

A Pary tampoco le gusto la derrota del jueves. Hoy se disputará la ter- tr cera fecha del certamen.

Dos partidos han sido a programados: A primera hora (19.00) se medirán Di-namo (Sucre) y Universi-dad Católice (La Paz) y un pleito de fondo (20.00). Uni-

ricce formation of the Cochabambal y Maccal Santa Cruz (La Paz).

Tendrá descanso Unirisidad Católica de Cocharista

que continuará con el mayor José Luis Arce al frente. El Comité Económico lo preside Victor Hugo ales. Resta unicamente por designar a quien presidirá

el Comité de Arbitros.

Similar situación es la del Comité de Estatutos

"Creo que nadie puede sentirse campeón si no ha derrotado al campeón, así como en el boxeo a Mike Tyson, por más que este en la cárcel, nadie puede decir que hay alguien mejor", puntualizó. Por su lado, Roberto Frias reconoció que "Patricia

Cinco bolivianos cuesta

tiene razón", pero señaló que su función en otro equipo (tambien es técnico de Marseas Santa Cruz, varónes) le impidio estar en Cochabamba. "Es cierto que si estada todo el grupo unido, hubifésemos ganaganiza el torneo la ción de Voleibol de bajo la supervisión seráanfitrión

# REMOS A En raquetbol

Oriente fue dificil, pero lo que vale es la victoria y los tres puntos que ganaron, que les permite ubicarse en el tope de las posiciones del grupo "B" sin conocer la derrota.

Luego de jugar dos partidos en menos de 48 horas, los integraneste fin tienen casi una semana, que les permitirá recuperarse físites del equipo tienen el propósito de mejorar su rendimiento, para camente y alcanzar su mejor for-

sionados, "solo algunos golpeados pro-ducto del partido con Ortente, que esta-rán en condiciones para el siguente compromiso, a ellos se sumarán Ferru-Por su parte el médico del club, Jorge Saavedra dijo que no existen lefinoy Cuenca que están en franca recu peración

CRONOGRAMA

Flores indicó además que el trabajo se cumple en base al plan establecido

Por bajas actuaciones to por el torneo liguero y la Copa.

NDEPENDIENTE ANUNCIA

gentes que muy poco han aportado al club", dijo Freddy Flores, dirigente de Independiente Petrolero, tras la derrota Pórcel - Vamos a romper contrato con aquellos jugadores que no han respondido a la confianza de los dirigentes y en ese camino también están algunos diri-

sufrida por el plantel refinero a manos de Real por cuatro goles a uno. Respecto al pedido de algunos hin-

de Real origno la reacción alrada de hinchas que solicitan un cambio de política en la presencia y conducción de Pese al hermetismo que caracterizó a la dirigencia de independiente, se supo extraoficialmente que el directorio se reunirá en cualquier momento para evaluar la difícil situación por la que va atravesando el plantel chuquisaqueño. La derrota de Independiente a manos

Se da por hecho que varios jugado-res que conformaron las filas de Inde-

**PRESENCIA & Deporte** 

# Cobraron premios y sueldo

# AN JOSE PIDIO POSTERGAR Oruro, 25 (PRESENCIA) por Wal-ter Barriga. Los jugadores del primer plantel de San José hoy procedieron al cobro de sus premios y sueldo de febre. en base al compromiso de los diri-

En horas de la tarde entrenaron en la cancha de la Facultad de Ingeniería. donde estuvieron ausentes Roly Pania-

ca que se recuperan de sus lestones trabajaron en forma liviana junto al resto de sus compañeros que ahora plensan en Stormers de Sucre, para el gua y Freddy Cossio, que se incorpora-ron a la selección de fútbol que dirige Marcos Ferrufino y Douglas Cuen-Dusan Draskovic

ron oficialmente a las autoridades li-gueras postergar el parlido interse-rles que deben jugar ante Wilster-mann en Cochabamba, debido a que Los dirigentes de San José solicitaviajarán a Colombia, para enfrentar

Junior y América, en el marco de la Copa Libertadores, Adolfo Lira, secretario general informó que la nota se envió al comité técnico de la Liga. aguardan respuesta positiva a su de-

técnico y jugadores, ellos esperan que no haya mayores dificultades que inte-La tranquilidad retornó al cuerpo rrumpan su trabajo de preparación. TRANGUILIDAD

Sucre, 25 (Presencia) por Favio pendiente durante sus últimos cuatro

chas de separar al técnico, Freddy Flo-res fue claro al señalar que el asunto es delicado y que será una reunión de directorio la que tome una determinaIndependiente en la Liga. "Con este equipo vamos camino al descenso", se

ción respectiva. "Rioja ya arregió con nosotros, lamentablemente no hubo la misma predisposición por parte del dueño del pase para habilitarlo de in-mediato", dijo el vocero de Indepen-Respecto al centro campista Pedro Rioja se dijo que lamentablemente no fue de la partida en los últimos com-promisos debido a que Germán Groc propietario de su pase, no dio aún el visto bueno a la Liga para su habilita-

PREMIO AL TRABAJO

"La victoria de Stormers es premio a la fortacar sitosa y espíritual de los muchachos que dejaron todo en el par.", tido frente a Destroyers. Es también un spremio al trabajo que hemos venido e desarrollando desde la pretemporada. e Debemos seguir trabajando con humildad para buscar nuevos triunfos", dijo Benjamin Robles, técnico de Stormers Stormers regreso hoy procedente de Santa Cruz donde ayer sometió a Des yers por cuatro a tres. El domingo ibirá al campeón nacional San José.





EL CAMINO A FRANCIA TIENE UNA ESCALA EN ARGENTINA !!





**LOS HINCHAS DE BOLIVIA** 

UN TOUR - CON PLAZAS LIMITADAS - PARA TODOS La Paz.- Intercontinental Travel: 378111 y Cosmos Tours: 351892. INFORMES Y RESERVAS: farija.- Organización Pulido: 30440. Santa Cruz.- Universal Tours: 349777. Potosi.- Transamazonas: 27175. Cochabamba. - Turismo Balsa: 27610. Oruro.- Jumbo Travel: 55005. Sucre.- Solarsa Tours: 30900.

# CORRERAN EN POTOS REELIGIERON A

En basquetbol

tomovilismo Deportivo de Potosí, dentro de su dades, tiene programa-do realizar este año un total de ocho compecronograma de activi Potosi, 25 (Presen por Oscar Revilla · La Asociación de Au

La programación, en todo caso, está sujeta a congreso de la FEBAD Cochabamba", dijo Rodriguez merectó la con-lanza de los delegados de los distintos clubes afiliados a la de La Paz y presidirá a esta entidad por las gestiones 1996 y 1997.

Marcelo Cossío, presidente de la AADEPO.

Es probable que este fin de mes se lleve ade-

embros de su directorio. Esta la nómina de la di-

en esta semana:

rectiva que sería posesionada

Enrique Rodríguez

iante la primera compe DIRECTORIO

rio: vicepresidente: Os-car Careaga; secretario general: José Vargas, té técnico: Luis Benavi-des y delegado a la FE-BAD: Kenny Prieto Ba-Por otro lado, Cossío económicos: Orlando Careaga; la comisión de Agustín Pérez, comicompletó así su directosecretario de asuntos En principio se había pensado efectuar la inau-uración de las actividades el 7 de abril. pero posit-ormente se decidió postergar por una semana. Una tificación de la fecha se conocerá en días más. El campeonato local de la presente tempora-comenzaría a mediados del venidero mes de Presidente, Enrique Rodríguez; vicepresidente. Carlos Velásquez; secretario general, Juan Revolio; secretario general, Johnny Caballero. El Comite Técnico seguirá presidido por Victor

mucha gente la quedó grande la cami-seta. Independiente ya no está para promocionar gente", se dijo. Todos señalaron que el triunfo ante El ayudante de campo, Fernando presentaciones serán dados de baja. MEJORAR

coles, en la cancha de la Facultad de Ingeniería, luego harán fútbol el juecon juegos recreativos, para ausentarse a la Capital de la República el ves y viernes para conformar el equi-po y el sábado culminarán su labor por el cuerpo técnico, desde mañana (hoy), trabajaran en doble turno en el aspecto técnico táctico, hasta el miér

# SU CUERPO TECNICO RESPALDA A



"LOS PARTIDOS NO SE GANAN MAS CON LA CAMISETA" (CAROTTI)

Inicia incursión como visitante

# LAIME DEBUTARIA EL SABADO En el pórtico de Chaco

embargo, se espera que los solucionen a labrevedad pos

regient warmer and trailed

Cochabamba, 25 (Presencia), por Manuel Re-rrera.- II) trabajo de preparación del Wijstermann se reamadó hoy con un entrenamiento físico.

Cartos Laime

# Bs 150 por ganarle al "tigre"

ahora las victorias "se las consigne fuerza de trabajo y de lucha y en est también ocurre en todas partes

dempos ya no hay que pensar en golea

EN MUNI PAGAN PREMIO

CONFIANZA A SU EQUIPO STRONGEST RATIFICO Directorio descartó sanciones

REDINGON CON JUGADORES

"ATIGRADOS" NO Después de la derrota

WILSTER RECUPERA A BARTOMIOLI

AGREGO EL DIRIGENTE.

SE DESESPERAN



alo que mantiene la esperanza di

eron ayer una jornada de descanso. Para este martes está prevista la reiniciación de l



# Colección Láminas Educativas de CESSITEM

# DEFENSA DE CALAMA

### 14 DE FEBRERO DE 1879

EL 14 de febrero de 1879. Antofagasta, puerto boliviano en el Océano Pacífico, fue ocupado -sin una declaración de guerra- por fuerzas militares chilenas.

Esa ocupación militar venía al mando de dos jefes intimamente ligados: el inglés mister Hicks y el veterano coronel Emilio Sotomayor. Hicks como gerente general de la Compañía de Salitres y Ferrocarriles de Antofagasta.

# CALAMA, EL VERGEL DEL DESIERTO.

Calama es un pequeño oasis ubicado en el desierto de Atacama. Desde tiempos inmernoriales ha pertenecido al espacio geo-histórico que hoy se llama Bolivia: primero, desde tiempos del lejano Tiwanaku, luego durante la colo Audiencia de Charcas y finalmente en la Republicana Bolivia, hasta 1879.

Durante la Colonia y la República, era un punto de descanso obligado de las grandes caravanas que viajaban del interior de la república rumbo al "Puerto Potosí", o Arica y Cobija. Lievando nuestros ricos minerales a ultramar y trayendo mercaderías del

En esos días previos a la llegada de los chilenos, Calama n era la de antes, se hallaba en la época de las "vacas flacas". Su ingenio de amaigamación de la plata, por ejemplo, ubicado cerca del puente del Topáter, era un conjunto de ruinas que delataban que había sabido de tiempos mejores.

Calarna en febrero de 1879 conoció la llegada de don Ladislao Cabrera, procedente de Caracoles. Desde esta localidad escribió con fecha 22 de febrero una carta a su cuñado Félix Reyes Ortiz. residente en Lima, Perú, en estos términos.

"Me tiene aqui, desde el día 18 he podido organizar una ueña fuerza que será la primera en cambiar balas con los

Ladislao Cabrera organizó en Calama esa pequeña fuerza que hace mención en su carta, pertrechada con armas anticuadas. las cuales serían calificadas más tarde por el propio Cabrera como hechas "para herir y no para matar". El número de hombres armados se limitaba a 135.

Don Ladislao comprobó que para arribar a Calama era necesario ingresar por dos puntos: el puente del Topáter, al oeste de Calarna y el vado de Husita, al lado este. Por tanto, estos os deberían ser defendidos en caso de ataque.

Don Ladislao Cabrera, enérgico patriota, había torri mando de esa pequeña fracción. Tenia a su mando al prefecto Zapata al intendente de Calama, Eugenio Patiño, algunos oficiales y gente del pueblo donde destacaba un ejempiar padre de familia, reputado como hombre de bien, don Eduardo Abaroa.

La defensa del puente Topáter se encomendó a Eduardo Abaroa y a 12 hombres. Nuestro héroe estaba armado de un respetable rifle de cañón largo, enchapado en plata.

En vado de Huaita, defendido por 24 rifleros al mando de Emilio Delgadillo. Un veterano oficial boliviano curtido en varias batallas. Su estratégica consistió en ocultar a sus hombres en un callejón cubierto de pajonales que conducía a Calarna (ver mapa).

El Comando chileno en Antofagasta, durante un mes, recibió hombres y armas, hasta completar varias divisiones pertrechadas con los mejores fusiles de la época, los Combiain, su rapidez de tiro era tres veces mayor que los fusiles militares bolivianos que no aparecieron en Calama

mayor, recibió la orden de marchar sobre Caracoles y

mineros armados de armas cortas.

Calama. A Calama se destinó una fuerza de 600 hombres, la mitad de caballería. A esa fuerza su sumó una poblada de 900



Eugenio Patiño Intendente de Calama.

El 22 de marzo, la avanzada chilena divisó Calama. ayor dispuso entonces un ataque planificado consistente en dividir su caballería en dos fracciones: una al mando del alferez Juan de Dios Quezada que atacaría al puente de Topáter y la segunda al mando del capitán Rafael Vargas que nzaria sobre Calama utilizando el vado Huaita, la infanteria dividida en varias fracciones en misión de apoyo a la caballe-

El primer ataque fue ejecutado a las 6 de la

añana. Su dirección, el vado de Topáter. Confiados en su número, los chilenos no esperaron que en esa localidad, Abaroa y sus hombres los recibieran a tiros. El alferez Quezada, tuvo que volver sobre sus pasos. Este episodio, ha sido descrito por el chileno

Benjamín Vicuña Mackenna del siguiente modo: En obediencia a sus instrucciones Quezada volvió bridas con presteza cual cumplia a su deber militar, sin perder un solo hombre, a causa de las punterías de los reclutas de los rifleros bolivianos. Y entonces, o poco más tarde, cuando el intrépido Abaroa pasó el angosto río por una viga y con doce homb nizose fuerte. No quiso el taimado calameño desamparar aquel pueblo confiado a su honor, y allí cayó peleando como león acuadrillado, hasta que el hijo de Carlos Roberto Souper le atravesó con su espada. Sobre su heroid cadáver y su memoria digna de ser guardada por los suyos, levantóse más tarde el cuerpo de bolivianos del Litoral que se llamó "Vengadores de Abaroa

El Mercurio de Santiago relata la siguiente

PRODUCCIONES EDUCATIVA FIGUEROA - ZAMORA

versión hecha por prisi tornados en Calama, a quienes se los la ladó en barcos de guerra a Chile

Conversando algunos de los prision ros de Calarna a bordo del Bianco con a ros de Catarina a sur su var dance da corresponsal de El Mercurio de Valpara corresponsar de la manufactura de vaparan le pidieron no olvidar de hacer elogo a

"Un elogio a Eduardo Abaroa, paisar segundo jete de rifleros que muriócono segundo jete de la siete partes, no que héroe Meridu en anno panso, in co rendirse y siguió haciendo fuego con carabina. Era un joven inteligente yeator y su nombre debe ser saludado co por todo hombre de honor. Murió afe por todo municipal de la su arma y apuntando al enemigo. Hea su arma y apunda disparado más de cien tiros y no que retirarse de su puesto ni aún qu chilenos habían ya salvado las trinch Era todo un hombre"

En estos relatos hechos por chiles iten por razones obvias el pedido s rendición hecho a Abaroa al que respor con la frase que lo retrata a cabalitat Rendirme que se rinda su abus carain

La caballería, invasora dirigida por Vargas sobre el vo Huaita, no tuvo igual fortuna que la de Quezada, por cuanto es inexperto militar al ingresar al callejón que hemos indicado, ta sorprendido a boca de jarro con una andanada de balas, Cayero muertos en el acto tres atacantes mapochinos.

La sorpresa obligó a los soldados de Sotomayora desmoty para salvar sus vidas, dejando a los caballos sueltos. Esta ies asustados como sus amos emprendieron una los carrera hacia Calarna, recibiendo los hombres de Ladslao Dbrera un regato inesperado

El combate prosiguió cobrando la vida de otros cuto chilenos. En esos momentos se produjo un violento incendos los pajonales del área de lucha, obligando a los 24 hombres de Delgadillo a retirarse. El fuego no pudo ser controlado nisques por las avanzadas de infanteria chilena que llegaron a socre a sus compatriotas en agudas dificultades. El cadáver e usos los caídos fue calcinado por las llamas.

Seguidamente, en Calama se produjeron hechos de segui rieron una veintena de bolivianos. Pudieron ser muchos ta pero el regalo caballar del capitán Vargas, permitió la retrota un gran número de compatriotas hacia Canchas Blanc

En el parte de guerra, Sotomayor se "avivó", porquemio samente en lugar de colocar un reconocible y bien pu puso un emborrachado número uno. Este parte fue llevalla galope a Antofagasta, donde el ejército chileno en pleno inde VO y por supuesto merecido homenaje al "único mutili esa batalla. Sin embargo, días más tarde se descubrió la vera por lo que el veterano coronel recibió en privado un severo "to de orejas", que dicho de paso refleja una enseñanza: la "histora" la hacen los vencedores



no donde se destaca los fusiles "Con s de la época que fueron adquiridos por Chile el más mode mero de 10.000

# ASALTO a CALAMA

